ܟܬܒܐ ܕܝܠܝ

ܕܡܪܕܘܬܐ ܕܡܠܦܢܐ ܕܝܘܚܢܢ ܐܢܛܘܢ ܟܝܪܙ

Ex Libris

Beth Mardutho Library

The Malphono George Anton Kiraz Collection

ܡܢ ܕܡܒܥܐ ܠܡܩܪܝܬܐ ܐܘ ܠܡܫܚܠܬܐ ܐܘ ܕܡܫܩܠ
ܠܗ ܠܢܦܫܗ ܐܘ ܠܢܦܫܗ ܢܗܘܐ ܡܬܚܝܒ ܩܕܡ ܕܝܢܐ
ܪܒܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܡܫܟܚ ܡܕܡܐ ܕܩܕܫܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܠܡܪܕܘܬܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܠܥܠܡ ܐܡܝܢ ܘܡܢ ܕܡܫܠܚ
ܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܕܝܢܐ ܕܟܦܠܐ ܢܬܚܝܒ ܠܡܚܘܪ ܠܗ ܟܦܠܐ ܕܝܢܐ ܕܢܦܫܗ ܘܕܢܦܫܗ ܕܢܩܛܥ ܡܢܗ ܡܕܡܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܩܪܝܢܐ ܕܢܦܫܗ ܘܕܢܦܫܗ ܕܢܫܩܠ ܡܢ ܩܪܝܢܐ ܕܢܦܫܗ ܢܬܚܝܒ ܠܡܚܘܪ ܠܗ ܟܦܠܐ ܕܝܢܐ ܕܟܠܗ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܠܥܠܡ ܐܡܝܢ ܘܡܢ ܕܡܫܠܚ ܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܕܝܢܐ ܕܟܦܠܐ

MODERN ASSYRIAN GRAMMAR

by

Youkhanan Mooshie

First Edition Published in Urmia, Iran 1912
Copyrighted 1982 by
Assyrian Language and Culture Classes Incorporated
Chicago, IL, USA

The paper on which this book is printed is a PH neutral acid free paper.

ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ

ܐܝܬܝܗ ܐܠܗܘܬܐ

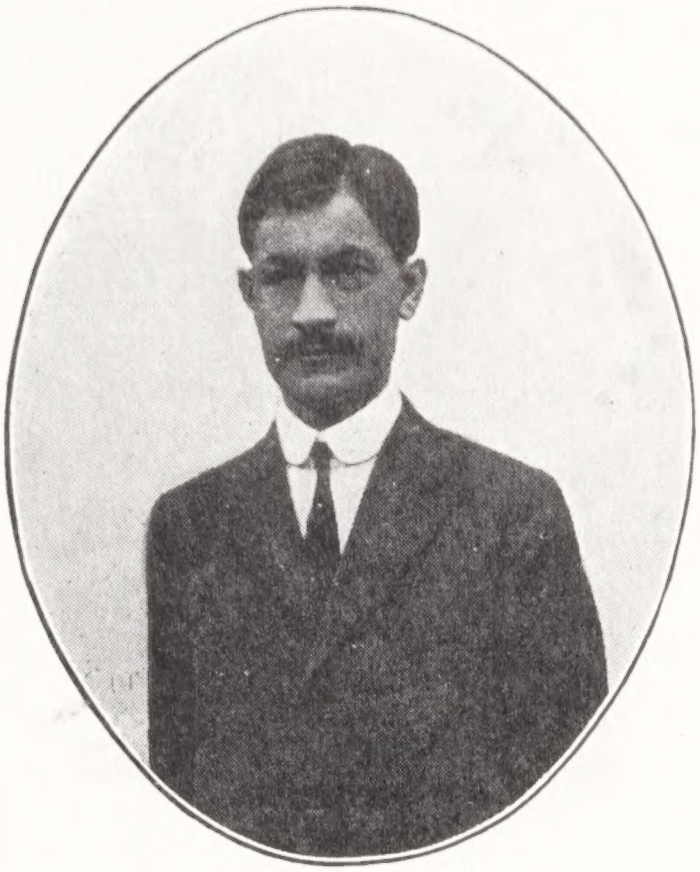
ܐܝܬܝܗ ܐܢܫܘܬܐ

ܐܝܬܝܗ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܥܠܡܐ

ܒܝܬ ܡܫܪܝܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢܚܐ ܐܡܝܢܬܐ
1912 ܫܢܬܐ ܫܠܝܚܝܬܐ ܫܢܬܐ

ܐܡܝܪܘܬ ܡܪܝܐ ܡܪܝܡ ܕܐܬܪܝܐ

ܒܐܬܪܝܐ ܕ 1928



ABOUT THE AUTHOR

John (Youkhanan) Mooshie was born on August 24, 1872, in Gogtapa, Urmia, Iran. After completing his primary education at a village school, he attended the American College (Qalla) in Urmia. In 1894 he left Iran to further his education at Colgate University in the United States. In spite of many difficulties his perseverence allowed him to complete his studies and receive a degree in journalism in 1901. After graduation he returned to his homeland to serve his people and community. Upon his return to Urmia, John Mooshie took charge of the entire educational system of the Presbyterian Mission operating in the area.

In 1904, he married Suria Khan Peera from Tiflis, Russia. He founded and became editor-in-chief of Kokhva, a bimonthly news-educational journal in 1905 and remained so until his death.

With what little time his other duties allowed him, he still was able to author this book of modern Assyrian grammar. It was published in 1912, reprinted in 1928, in Urmia, Iran and has now been reprinted. He applied modern instructional methods to facilitate the learning Assyrian grammar.

John (Youkhanan) Mooshie continued his service to the Assyrian people until his death in 1918 during the persecution of Assyrians in World War I. While suffering with Typhus he was brutally murdered in his bed in the presence of his family by advancing Kurds. He was survived by his wife and four children, Newton, Melkezedeck, John and Lola.

The Assyrian Language and Culture Classes, Inc., in its attempt to prevent the continued disintegration of our culture and language, partially accomplishes its goals by reintroducing this book of Assyrian grammar and rekindling the memory of a noble Assyrian.

Robert Paulissian, M.D.

ܡܪܝܡܐ ܕܐܡܐ ܩܕܝܫܬܐ

ܐܝܬ ܡܬܝ ܕܩܝܡܬܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܕܐܘܕܝܢܝ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܡܪܕܝܢ ܕܒܝܬ ܡܪܝ ܡܪܝ ܒܝܬܒܝ ܡܘܒܪܐ ܕܩܛܝܢ ܒܟܠܗ ܡܬܝܡܝܢ ܕܐܝܡܢܘܬܐ ܕܐܡܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܒܬܘܠܬܐ ܕܐܝܬܝ ܡܢ ܡܪܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܐܝܬ ܠܗ ܒܪ

ڤەب بەتىغ ئىد يەڭگەل مىلە ئەڭب يەڭتىڭ ئەڭلا ئىتىلى ئىرەڭ، ئەيۇ ھەب ئەڭەڭ ئىڭتىڭ ئەيۇمىلا بەھەڭ ئىمەتىمەبەھ ئىگە مەبىتىلا ئەيۇلىمە: ئىلىتىڭ ئەبەھتىڭ.

ۋەھەڭ ئەلىڭتەھەب ئىمەتىلا مىلە ھەڭ ئەڭ ئىمەتىلا ئەيۇ 1904.

ڤەب بەتىغ ئىدە ئىمەڭ؛ ئەڭ ئەسىب ئەئەيۇھەتىمەبەتىلا ئىلىھەتىڭ بەھەڭ ئىگە ئەيۇمەمەبەھەب، ئەبەڭ ئىدە ھەبىڭ ئەڭىڭ ئىلىھەتىڭ بەھەڭ ئەڭ ئەيۇمەمەبەھەب. ئىمەتىلا ئەيۇ 1905 ھەتىڭ ھەمەيۇلىمىلە

ھەڭ-ۋەڭ ((ھەبىڭ)) ئەمب ئەيۇھەلىمە ئەڭىھەب ئىڭىڭ ئەيۇمەبىلا، ئەل ئەتىڭ ئەيۇھەڭىڭ ئىمەڭ ھەھ، ھەيۇلىمە ھەبىڭ ئەڭىھەب ئەيۇھەڭىڭ ئەڭ ئەب ئىدە ئەيۇھەبىڭ ئەڭ ھەمەتىڭ ئەڭىڭ ئەيۇھەڭ. ئىدە ھەبىڭ ئەڭىڭ ئىلىھەبىڭ بەھەڭ ئەڭ ئەيۇمەبىڭ ئەيۇھەڭ. ئىدە ھەبىڭ ئەڭىڭ ئەيۇمەبىڭ، ئەبەڭ ئەڭىڭ ئەيۇمەبىڭ ئەڭ ھەبىڭ ئەڭىڭ ئەيۇمەبىڭ ئەيۇھەڭ ئەسىب ئەيۇمەبىڭ ئەڭ ئەيۇمەبىڭ ئەيۇھەڭ ئەڭ ئەيۇمەبىڭ ئەيۇھەڭ ئەڭىڭ ئەيۇمەبىڭ، ھەئىڭ ئەڭىڭ ھەبىڭ ئەيۇمەبىڭ ئەيۇھەڭ ئەيۇمەبىڭ ئەيۇھەڭ ئەيۇمەبىڭ ئەيۇھە

ܡܬܝܠܬܐ ܕܬܪܬܝܢ

ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܒܢܝ ܢܫܐ ܕܥܠܡܐ ܕܢܬܚܝܘܢ ܒܗ. ܟܕܡܐ ܕܝܢ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܡܢ ܐܪܥܐ

ܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ

ܒܕܘܟܐ ܐ

ܡܬܬܝܐ ܕܒܒܝܡ ܫܒܥ ܘܠܐ ܡܬܟܢܝܐ

ܡܢ ܐܘܪܝܐ	ܡܢ ܕܡܒܝܐ
ܒܪܐ .	ܫܪܐ
ܡܠܟܐ	ܒܪܝܐ
ܐܠܗܐ	ܐܠܗܐ
ܒܪܟܐ	ܒܪܟܐ
ܒܫܡܐ	ܒܫܡܐ
ܫܡܝܐ	ܐܪܥܐ
ܒܪܟܐ	ܒܪܟܐ
ܡܠܟܘܬܟ	ܡܠܟܘܬܟ (ܒܝ ܡܠܟܘܬܟ)
ܕܝܠܢ	ܕܝܠܢ
ܕܝܠܟ	ܕܝܠܟ

ܡܠܬ ܟܬܒܐ ܒܪܝܬܐ:—

ܒܪܐ ܕܠܟܝ: ܫܪܐ ܥܠܝܠܐ: ܡܠܟܐ ܕܪܝܬܐ: ܒܪܝܐ ܡܫܬܡܥܢܐ: ܐܠܗܐ ܫܡܝܐ: ܒܪܟܐ ܕܒܪܟܐ: ܒܪܟܐ ܕܫܡܝܐ: ܒܫܡܐ ܩܕܝܫܐ: ܐܪܥܐ ܒܫܡܝܐ: ܒܪܟܐ ܐܬܝܐ: ܒܪܟܐ ܐܠܗܟ: ܕܝܠܢ ܕܝܠܟ: ܡܠܟܘܬܟ (ܒܝ ܡܠܟܘܬܟ) ܕܡܬܝܐ: ܐܪܥܐ ܕܐܬܝܐ: ܕܝܠܢ ܡܬܬܝܢܢ: ܕܝܠܟ ܩܝܡ: ܕܝܠܟ ܥܒܝܕ ܨܒܝܢܢ.

5 הפרשה השביעית

הלכה ראשונה:

1. מנין ראשון הוא שנתן הקב"ה. 2. אחרון הוא שיבוא לעתיד לבא. 3. הלא הוא עתיד לחדש. 4. יש, שהיה דבורו ראשון בתורה: הוא שהיה אומר לעולם.

מלבד אלו ראשון ראשון הוא מן הקדמון ואין הקדמון מן הראשון:

1. ראשון ואחרון — אינו. 2. אינו הוא — הקדמון ו — הראשון. 3. אלא הוא — אין — אחר. 4 — הראשון מתחדש בהתחדשות ד — הקדמון.

ביאור: שהרי הקדמון הוא, מן אחר ואינו: אינו מתחדש, מתחדש שהוא. הוא אם כן אין אחר הוא, אלא מחדש, נמצא מחדש, אין אחרון.

ב

הלכה ראשונה

הלכה ראשונה:

1. יש, שהקדוש ברוך הוא בראה לראה, אחר. 2. דבר המתחדש מלא הקדוש אינו. 3. מה שנתחדש אחר הוא אם כן אחרון. 4. בא מה אחרון המתחדש הקדוש ברוך הוא.

אבל אינו לראה, יש שהוא בראשון המתחדש

הקדמון הראשון.

מלבד אין אין:

1. אינו ב — הוא מן — . 2. לא שנתחדש בחב מנין

___ ᏥᏩ ᏣᏩᏥᏥ: 3. ᏓᏅᏍ ᏍᏥᏥᏥᏥ ___ ᏥᏍ ᏥᏥᏥᏥ. 4. ᏣᏥᏥᏥ ᏣᏥ ᏥᏥᏥᏥ ᏥᏥᏥ, ᏥᏥᏥ ᏥᏥ ___. 5. ᏥᏥᏥ ᏥᏥ ᏥᏥᏥᏥ

ܕܝ ܡܢܐ ܟܬܒܐ. 5. ܟܡܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܒܝܬ ܡܠܟܐ -- ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ___ ܕܝܢܝܐܠ.

ܩܕܡܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܢܝܢܐ. ܟܝܢ ܠܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ:--

1. ܫܠܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܝ ܢܦܠܐ ܕܡܫܝܚܐ؟ 2. ܡܠܟܐ ܕܝ ܦܪܣ ܠܡܐ، ܘܦܝܬ، ܩܐ ܠܡܫܝܚܐ؟ 3. ܫܠܝܚܐ ܠܡܐ ܕܝ ܡܝܬ ܠܡܐ، ܡܬܒܝܢ؟ 4. ܠܡܐ ܕܝ ܥܫܝ ܬܠܡܝܐܝܐ ܠܒܝܡ ܕܒܝܫ ܬܗܦܟ؟

ܕܡܝܢܐ:-- ܟܝ ܫܝܐܠܐ ܡܐܝܐ ܠܒܝܡ ܕܒܝܫܐ، ܡܢܝܢܘܬܐ ܡܒܝܢ ܡܝܢܐ، ܠܡܢܝ ܕܒܡܐ ܕܝܢܝܢ ܕܒܡܢܝ. ܕܡܝܢܝ ܟܝܡܐ، ܕܒܝܢܐ ܡܝܐܠܐ، ܕܒ ܡ ܡܡܝܢܐ ܕܝܢ ܕܒܝ ܐܝܢ ܡܐܝܐ ܡܒܝܢܐ ܕܒܝܢ: ܡܠܝܢ ܡܝܢܐ ܐܝܢ ܡܐܝܐ ܡܐܝܐ ܠܒܝ.

ܕܝܢ ܒ

ܡܢܝܢ ܕܡܢܝܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܡܠܟܐ:--

1. ܩܒ ܡܝܡܒ ܟܝ ܩܢ ܕܝ ܡܝܡܒ ܠܒ. 2. ܟܡܐ ܡܠܟܐ ܡܝܝܢ ܡܢܝ ܒܡ ܒܢܐ ܕܒܝܢ. 3. ܠܡܫܝܚ ܕܝܢ ܠܡܫܝ ܠܗ ܡܠܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܒܝ. 4. ܩܒܝܠ ܒܢܐ ܕܒܝܢ ܕܡܫܝܚ ܡܝܢ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܝ. 5. ܟܝܐ ܩܕܝܫܐ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܢ.

ܠܡܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܕܡܝܢܐ ܕܡܝܝܠ.

ܡܠܟ ܠܝܬ ܠܝ ܡܢ ܒܝܡ ܕܡܝܢܐ ܕܝܢ ܕܡܝܢ:--

1 ___ ܕܝ ܡܝ ܟܬܒ. 2. ܟܡ ܡܠܟܐ ܕܝ ܡܝ ܠܒ ܡܢ ___ ܠܡܐ، ܠܝܬ ܕܝ ܫܝܐ. 3. ܡܠܟܐ ܡܢ ܕܡܝ ܠܗ ܡܢ ___. 4. ܠܡܝ ܩܕܝܡ ܘܒܝܢ ___. 5. ܩܒܝ ܡܠܟܐ ___.

8 ܩܕܡܝܐ ܕܡܠܟܐ

ܗܘܝܘܗܝ ܕܥܡܐ ܕܐܬܝܢܝܢ ܒܬܪܝܨܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ.

ܟܬܒܐ ܕܡܙܡܘܪܐ. ܡܢܘܬܗ ܕܝܘܝܕ ܠܝܘܡܬܐ ܟܬܒܐ ܕܡܙܡܘܪܐ ܕܗܘܐ:-

1. ܡܢܘ, ܒܪܢܫܐ ܕܠܐ ܙܟܝܐ, ܐܘ ܒܪܬܗ؟ 2. ܡܢܘ ܡܫܬܝܢ ܕܚܛܐ ܒܕܟܝܐ ܠܒܘ؟ 3. ܡܢܘ ܥܡܐ ܕܚܝܐ ܒܫܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܠܐ ܢܬܝܐ: 4. ܡܢܘ ܡܫܬܝܢ ܒܝ ܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ؟

ܐܢܘܢ ܡܢܝ ܩܕܡܝܐ ܐܠܗܐ ܕܥܡܐ ܕܡܫܬܝܢ: ܠܡܟܬܒ ܟܬܒܐ ܕܡܙܡܘܪܐ ܘܡܫܝܚܐ.

ܕܡܙܡܘܪ:- ܕܐܡܪ ܠܡܪܝܡ: ''ܐܢܬ ܒܝ ܡܪܝܡ ܫܡܝܐ ܡܢܝ ܡܢܢ ܡܕܡܐ ܒܟܠ ܐܪܥܐ.'' ܘܐܡܪ ܠܡܪܝܡ: ''ܐܦܝܐܪ ܫܡܟ ܒܦܡܐ: ܥܢܝܐ ܫܡܟ ܕܐ ܡܫܬܡܥ: ܩܠܟ ܡܢ ܐܪܡܘܬ ܫܡܝܐ ܐܢܝܢ ܐܠܗܐ ܒܐ ܟܠ: ܡܬܩܪܒ ܐܠ ܟܢܝܫܬܐ.''

ܡܙܡܘܪ ٥

ܫܒܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

ܗܘܝܘܗܝ ܐܝܢܐ ܕܡܙܡܘܪܐ:-

1. ܐܝܢܐ ܫܒܚܬܐ ܠܐܠܗܐ, ܫܡܝܐ ܫܪܝܐ. 2. ܫܡܝ ܡܕܝܢܬܐ ܫܪܝ ܒܝ ܡܫܝܚܗ, ܡܢ ܐܒܘܗܝ. 3. ܡܘܫܚܐ ܒܝ ܡܫܝܚ ܠܝ ܡܕܡܐ. 4. ܬܐܦܘ- ܐܒܠܝ ܡܚܪܦܗܘ ܒܝ ܩܫܘܬ ܫܝܟܢܘܬܐ.

ܐܢܘܢ ܡܢ ܩܕܡܝܐ ܐܠܗܐ ܕܥܡܐ ܕܫܝܚܐ ܕܝܢܝܐܠ ܕܡܠܟܐ. ܡܠܟ ܐܝܢܐ ܫܪܝ ܡܢ ܥܡܐ ܕܫܝܚܐ ܠܫܘܢܐ ܕܢܬܩܝܢ:--

1. ܝܘܡ ܒܝ ܕܢܢܐ --- ܐܘ ܕܡܢܬܐ. 2. --- ܟܬ ܕܫܝܚ ܐܪܥ ܒܝ ܡܝܡ. 3. ܕܡܠܟܐ ܕ – ܕܡܬ ܐܪܥ ܡܢ ܕܡܠܟܐ ܕ – 4. – ܫܘܢܝܐ ܕܡܠܟ ٥ – ܒܝ ܫܢܬܐ ܠܐܠܗ.

هذههذ مذَ هههذَة ههذَةة ذمذههة ههههك: ههة مذههذ ههههة همههة همههة مم هههه.

هَههم ههههههة هههه هَة هههة هههههههة:—

1. هههذ هه هههههذ هة هههه؟ 2. هههذ هههههذ هههك هههه هه؟ 3. هههذ هههه هههه هههههه؟ 4. هَة هههههذ هة هههه هههههههه؟

ههههه:— هههههههه هههههه:

هههههة هههه هههههة هههه هههه هههه هَة هههههه هههه: هههه هههه هههههه هههههه هههه.

هههههههه

هههه هههه.

ههه ٥

هههههههههههه

هههههه هههههة:—

1. هههههة هة هههه هههههه هههههه. 2. هههه هههههههه هههههه هه هههههه هههههه هه. 3. هههه هَة هههه هَة هههه هههه، هههههه هههه. 4. هههههههه هههههههه ههههههههههه

ᏗᏍᏓᏩᏂᏍᏗᏍᏗ ᏥᏅᏩᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ᏣᏤᏍᏗᏳᏍᏗ ᏣᏙᏓ? 3. ᏥᏍᏆᏂᎦᏙᏍᏗ ᏥᏳᏂᏍᏗᏳᏍᏗ ᏣᏙᏓ ᏣᏤᏍᏗᏳᏍᏗᏳᏍᏗᏳ

ܒܡܟܬܒܐ:— ܐܠܒܬ ܡܢܗܝܢ ܒܟܝܢ ܕܝܠܗ ܡܢܕܥܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܓܠܝܐ ܕܐܢܓܠܝܐ ܕܝܢܐ: ''ܡܢ ܩܢܝܢܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝ، ܕܐ ܡܠܝܦܐ،، ܠܡܢܐ ܕܝܢܐ، ܡܠܝܐܠܐ: ܕܝܢܐܠܐ ܡܠܝ ܡܠܝܐ.

ܒܝܬ ܐ

ܡܠܡܐܢ

ܡܠܡܐܢ ܕܝܢ ܢܒܝܐ:—

ܒܠܐ ܕܢܒܝܐ ܡܠܝ.

ܢܒܝ ܡܠܡܐܢ ܩܪܝܐ ܡܠܝ ܒܢܒܝܐ ܢܒܝܐ (ܡܒܝܢܐ) ܕܥܠ ܢܒܝ ܕܟܠ ܡܕܒܪܐ. ܕܝܢ ܢܒܝܐ: ''ܒܠܐ ܕܢܒܝܐ ܡܠܝ:،، ܢܒܝ ܡܠܡܐܢ ܡܢ: ܩܕܡ ܢܒܝܐ ܡܢ ܡܒܝ ܕܢܒܝ ܕܝ.

ܒܒܝܬ ܕܐ ܡܠܡܐܢ ܠܥܠ ܕܐ ܠܝܬ ܐܝܟ ܡܠܝ ܩܕܝܫ. ܢܒܝ ܩܕܝܫ ܩܪܝܐ ܡܠܝ ܩܕܝܫ ܕܥܠ ܡܕܒܪܐ ܡܕܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝ: ܠܐ ܩܕܝܫ ܩܪܝܐ ܩܕܝܫ ܡܠܝ ܡܕܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝ ܕܥܠ ܡܕܒܪܐ.

ܒܝܬ ܡܠܡܐܢ ܕܡܠܡܐܢ. ܒܝܬ ܡܠܡܐܢ ܕܝܢ ܒܝܬ ܡܠܡܐܢ ܕܐܒܝܢ:—

ܕܥܠ ܡܕܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝ	ܡܕܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܒܝܢ	ܕܢܒܝܐ ܡܠܝ

ܒܝܬ ܕܟܠ ܢܒܝ ܡܢ ܕܝܢ ܡܠܡܐܢ ܠܐܝܟ ܩܕܝܫ ܕܝܢ ܕܝܢ.

1. ܡܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܩܕܝܫ. 2. ܩܕܝܫ ܕܝ ܒܢܝܢ ܡܕܡܢܝܢ.
3. ܩܕܝܫ ܕܝܢ ܕܝܢ ܕܝܢ. 4. ܕܢܝܢ ܡܕܡܢܝܢ ܢܒܝ ܒܝܬ. 5.
ܡܕܝܢ ܒܠܕܡܝܐ ܡܠܝ. 6. ܩܕܝܫ ܒܠܒܝܢ ܡܢ.

ܐܝܟܡܐ ܡܘܣܝܩܐ ܕܐܬܪܝܐܝܬ ܒܡܢܗܓܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܐ ܕܠܐ ܡܕܥ ܡܢ ܟܠܗ ܡܕܒܪܝܢܬܐ:—

1. ܟܝܢܬܐ. 2. ܡܘܣܩܝܬܐ. 3. ܫܐܠܐ. 4. ܡܠܬܐ. 5. ܩܝܬܐ. 6. ܕܘܟܬܐ. 7. ܟܠܝܠܐ.

ܒܡܕܝܢܬܐ:— ܒܢܝ ܒܝ ܐܝܟܢܐ ܕܝ ܡܢ ܘܟܠ ܒܬܪܟ ܫܒܥ ܐܬܪܝܐ ܕܡܬܪܝܢ ܟܠ ܟܝܢ ܕܝܢ ܟܠ ܟܝܢ ܕܝܢ ܟܠ ܟܝܢ ܕ

1. ܡܢܘܢ ܗܘܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܡܫܬܠܡܝܢ ܒܗ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ: 2. ܗܘܝܢ ܡܫܬܠܡܝܢ ܒܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܐܢܬܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܫܬܠܡܘܬܐ ܕܢܢܝܢ. 4. ܡܢܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܫܬܠܡܘܬܐ ܕܢܢܝܢ ܕܐܦ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܠܡܝܢ ܒܗ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ. 5. ܡܛܠ ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܫܬܠܡܘܬܐ ܕܢܢܝܢ.

ܗܝܢܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܐܬܪܝܡܘܬܐ ܒܝܕܟܘܢ ܒܝܬܟܘܢ ܕܠܐ ܐܝܬܝ ܡܕܒܪܝܢܢ:—

1. ܡܕܒܪܐ ܒܝܕܝܗܘܢ ----. 2. ܒܢܝܢ ܒܝܬܐ ----. 3. ܡܛܠܬܐ ܕܐܠܗܐ----.

ܒܡܕܝܢܬܐ:— ܒܝܬ ܒܠܕܐ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܒܒܐܝܠܘܢ ܡܬܩܪܐ ܒܗ ܟܠܗ ܒܝܬ ܫܡܫܐ: ܟܠܗ ܦܡܝܗ ܒܝܬ ܐܝܠܐ ܒܡܐܬܐ. ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܟܠܗ ܫܘܪܐ ܕܒܝܬ ܒܠܕܐ ܕܡܬܩܪܐ ܡܬܩܪܐ: ܫܒܩܐ ܕܐܝܬܝܗ ܦܡܝܗ ܕܢܬܒ ܡܬܩܪܐ: ܟܠܗ ܫܘܪܐ ܕܒܝܬ ܒܠܕܐ ܕܡܬܩܪܐ ܡܬܩܪܐ ܦܡܝܗ.

ܒܠܡ ܐ

ܡܬܬܝ ܒܗ ܕܒܠܐ
ܐܦܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܟܝܡܐ ܐܝܬ ܒܗܘܢܐ:—

1. ܐܦܠܟܐ ܐܝܬܐ ܕܐܝܟ ܐܢܬ ܐܡܪ ܠܝ ܟܕܒܘܬܐ? 2. ܒܡܐܝܐ ܕܐܝܟ ܐܢܬ ܐܡܪ ܠܝ? 3. ܡܐܝܐ ܕܩܝܡܐ ܕܐܝܟ ܒܒܐ ܠܝ? 4. ܡܐܝܐ ܕܐܝܟ ܐܢܬ ܐܒܒܐ ܒܝܬ

ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܕܐܦܣܘܢ

1. ܐܒܐ ܒܗ ܡܐܝܐ ܕܐܝܟ ܐܝܟܐ? ܘ ܐܝܬ ܕܐܝܟ ܕܐܝܟ ܡܐܝܐ? 3. ܡܕܡ ܡܐܝܐ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܟ? 4. ܒܡܐ? 5. ܗܘ ܕܡܐ ܡܕܡ ܐܒܐ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܡܐܝܐ? 6. ܐܝ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܡܐܝܐ ܡܐܝܐ ܕܐܝܟ ܒܡܐ 7. ܒܐ ܡܐܝܐ ܡܕܡ ܗܘܝܢ ܒܕܒܐ ? 8. ܐܦܣܘܢ ܠܐ ܡܐܝܐ ܕܐܝܟ ܡܕܡ?

ᏗᏣᏙᏍᏗ ᏂᏣ

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ

ᏣᏂᏅᏍᏗᏍᏗᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗ:—

1. ᏂᏍᏆᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗ ᏂᏣ

ܒܪܟܬܐ ܕܡܪܝܐ

ܫܠܡܐ

ܗܐܦܝܣ ܐܝܟ ܡܝܡܪܐ:—

1. ܡܠܟܬ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܫܡܝܐ ܐܝܬܝ. 2. ܟܠܗܝܢ ܕܝ ܐܝܬܝܢ ܒܝ ܡܪܝܢܘܬܐ ܠܡܠܦܝܢ. 3. ܡܠܝܢ ܕܡܝܢ ܕܝ ܫܘܝܐ ܠܘ ܡܫܝܚܐ. 4. ܚܝܝܬ ܟܠܗܝܢ ܡܗܝܡܢܝܢ ܟܝܢ ܒܝ ܡܬܩܝܡܝܢ ܠܘ ܐܝܡܬܐ.

ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝܐ ܐܢܐ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܬܠܡܝܕܐ: ܒܡܨܪܝܬܐ: ܒܝ ܡܕܡܢܝܬܐ ܕܒܝܬ ܡܪܝܡܐ ܠܘ ܡܝܡܪܐ ܕܚܝܠܐ.

ܗܐܦܝܣ ܡܠܦܐ: — ܫܠܡܐ: ܡܪܝ ܡܪܝܢ ܥܡܟܘܢ ܡܢ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܡܪܝ ܕܫܡܝܐ ܒܝ ܡܕܡܢܝܬܐ: ܫܠܡ ܡܢܝܢ: ܡܪܝ: ܐܡܝܢ.

ܡܪܝ ܫܠܡܐ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܕܫܡܝܐ ܒܝ ܡܫܝܚܐ: ܕܡܢ ܕܝ ܡܫܝܚܐ ܒܝ ܡܕܡܢܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܝ ܢܦܫܢ ܠܝ ܕܒܟܬܢ ܫܠܡ ܡܪܝܡܐ: ܐܒܝܢܘ: ܕܢܦܫܢ.

ܟܠ ܕܢܦܫ ܕܒܝܠܝܗ ܗܐܦܝܣ ܫܠܝܚܐ ܕܡܪܝܡܐ ܕܒܟܝܐ ܠܫܘܒܚܐ:—

1. ܫܘܒܚ ܕܝ ܟܪܝܣܬܐ — ܢܝܚ ܟܠ — ܫܘܒܚܐ. 2. — ܕܝ ܫܘܝ ܟܠ —. 3. ܡܪܝܡܟܘܢ ܒܝ ܢܦܫ —. 4. ܐܝܟܐ ܕܫܘܝ ܫܘܝ ܟܪܝܢ ܡܪܝ — ܕ — ܫܘܝܢ.

ܗܐܦܝܣ ܡܠܦܐ:— ܡܪܝ ܫܠܝܚ ܕܡܪܝ ܕܒܟܝܐ ܢܢ ܕܟܝ ܡܪܝܡܐ ܕܡܪܝ ܫܠܝܚ ܕܟܬܒ: ܕܒܢܝ ܡܪܝ ܫܠܝ ܡܪܝ ܫܠܝ ܕܟܬܒܢ. ܫܠܡ ܒܝܟ: ܢܢ: ܒܝܟ: ܕܟܬ: ܡܝܢ.

ܗܘܝ ܡܕܡܐ ܕܡܬܩܪܝܢܢܗ ܟܠܡܐ ܒܝܢ ܬܪܬܝܢ ܡܠܬܐ:—

1. ܡܕܝܢܬܐ: ܒܬܪܐ. 2. ܫܘܒܚܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ. 3. ܡܕܡܐ: ܫܡܝܐ. 4. ܐܝܬܝܢܐ: ܒܬܪܝܢ. 5. ܬܪܥܐ: ܥܕܢܐ. 6. ܒܢܝܢܐ: ܡܢܐ.

ܡܫܡܫܐ:— ܡܢܐ ܡܢܕܥܢ ܡܫܡܫ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܢܐ ܡܫܡܫ ܡܢܕܥ ܟܕܝ ܕܢܬܩܢ ܒܗ ܡܠܝ ܡܫܡܗܝܢ ܟܠ ܡܕܝܢ ܒܫܝܡ ܡܫܝܚܐ: ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܬܝܢܐ. ܫܘܒܚܐ ܕܐ ܢܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡ. ܒܬܪ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܫܝܚ ܡܠܝ ܡܢܕ ܡܫܝܚ: ܡܫܝܚ ܡܠܝ ܡܫܝܚ ܡܫܝܚ: ܡܫܝܚ ܡܠܝ ܡܫܝܚ ܡܫܝܚ ܕܡ ܢܬܐ ܡܢ

(5) ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

દાખલા ૦૯

નીચે દર્શાવેલા ૩ અંકોમાંથી મોટામાં મોટો અંક પસંદ કરી તેની સામે ✓ નિશાની કરો :—

1. ૧૦૩. 2. ૧૧૯. 3. ૧૦૧. 4. ૧૦૭. 5. ૧૦૨. 6. ૧૧૮.

૨૮૬૩ ની સરખામણી કરો:—

1. ૨૮૬૩ ૨૮૬૩ 2. ૨૮૬૩ ૨૮૬૩ 3. ૨૮૬૩ ૨૮૬૩ 4. ૨૮૬૩ ૨૮૬૩

નોંધ દરેક બંને અંકો ની સરખામણી કરતી વખતે ડાબેથી જમણે તરફ જુઓ. જો બંને અંકો સરખા હોય તો બંનેની સરખામણી કરો. દા.ત. ૨૮૬૩ અને ૨૮૬૩ માં પહેલા અંકો ૨ છે. બંને અંકો સરખા હોવાથી ''દશકાંક'' ને જુઓ.

૨૮૬૩ નો અર્થ:—

સંખ્યાની સાથે તેનું દશાંક કે એકાંક લખવું તે તેનો અર્થ.

નીચે આપેલા દશાંક અને એકાંક ને અર્થ:—

1. ૧૦૦ ——— દશાંક શૂન્ય. 2. ૦૧ ——— ૧ એક એકાંક. 3. ૦૭ ——— ઉત્તરોત્તર ૭ મો એક. 4. ૯૦૦ ——— ઉત્તરોત્તર ૯ મો એક. 5. ૧૦૦૦ ——— એક હજારનો.

૨૮૬૩ ની સરખામણી કરો:—

1. ૧૧૯૨ ૧૧૯૨ 2. ૧૧૯૨ ૧૧૯૨ 3. ૧૧૯૨ ૧૧૯૨ 4. ૧૧૯૨ ૧૧૯૨

નોંધ એક ની સરખામણી કરતી વખતે ડાબેથી જમણે તરફ જુઓ

ചുവടെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ഏത് വാക്കുകൾ ഉപയോഗിച്ചാണ് പൂരിപ്പിക്കുക.

ഖണ്ഡിക പൂരിപ്പിക്കുക:—

1. ഏത് — ചുട്ട കട്ടകൾ ഉണ്ട്. 2. ഇവിടെ ഒരു — കണ്ടെത്തി.
3. ഞങ്ങൾ — ഇഷ്ടമാണ്. 4. മറക്കാൻ — വയ്യ.

താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന വാക്കുകൾ ഉപയോഗിച്ചു ഖണ്ഡിക പൂരിപ്പിക്കുക:—

1. കുഴിച്ചിട്ട. 2. നാണ്. 3. ഖനനം. 4. കിട്ടിയ. 5. ചുവടെ.
6. കുഴിച്ചു. 7. കട്ടകൾ. 8. ചെറുതും. 9. നടത്തി. 10. ഏത്.

———0———

പാഠം 19

ഖണ്ഡിക

ഖണ്ഡിക പൂരിപ്പിക്കുക:—

1. ഇന്ന് ഒരുപാട് ആളുകൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഒരു ഉപകരണമാണ് ടെലിഫോൺ. 2. ഏത് ഭാഷയിലുള്ള വാക്കുകൾ കൂടി ഇതിലൂടെ കേൾക്കാം. 3. ചെറുതും വലുതുമായ നിരവധി ടെലിഫോണുകൾ ഇന്ന് നമുക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നു. 4. ഉപഗ്രഹങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചുള്ള ടെലിഫോണുകൾ ഇന്ന് ലഭ്യമാണ്. 5. ഇന്നത്തെ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ഒരു ചാന്ദ്രനിലയം നിർമ്മിക്കുന്നു.

ചുവടെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന വാക്കുകൾ ഉപയോഗിച്ചു ഖണ്ഡിക പൂരിപ്പിക്കുക:—

ചുവടെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും	ഏത്
ഇന്നത്തെ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ	

താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ഒരു കൊടുത്തിരിക്കുന്ന ഖണ്ഡിക പൂരിപ്പിക്കുക:—

1. ___ ܕܝ ܦܘܩܕ ܕܡܘܒܕ. 2. ___ ܕܡܒܝܚ ܡܢ ܟܣܦܐ.
3. ___ ܡܕܝܢܬ ܒܝ ܒܬܟܬ ܡܝܢܐܠܘܬܐ ܐܝܟܢܐ. 4. ___ ܕܪܟܪܟܐ
ܕܐ ܢܩܠܒ ܡܒܟ ܠܒܟܬ.

ܟܝܦ ܡܕܝ ܟܦܝܟܐ ܕܥܐ ܟܠ ܒܕ ܒܝ ܦܝܬ ܡܕܒܝܬܐ: ܦܝܐܒ ܕܡܟܬܐ ܕܟܦܝܟܐ (؟) ܕܪܘܟܐ:—

1. ܡܝܐܕ. 2. ܟܡܐ. 3. ܐܒܝܢܥܐ. 4. ܟܡܡܐ. 5. ܦܝܬܐ:
6. ܒܕ ܒܕܥܬܐ.

ܡܢ ܐܡܘܩܐ:— ܦܝܬܐ ܡܥܒܒ ܕܝ ܟܒܒ؟

ܐܝܟ ܡܝܠܡܕܐ ܕܥܐ ܦܝܬ ܡܕܒܝܬܐ:—

1. ܦܡܐ. 2. ܝܕܐ. 3. ܟܪܦܐ. 4. ܟܡܐ. 5. ܟܐܦ
ܕܒܝܬܐ ܡܪܟܐ. 6. ܕܡܝܬܐ.

ܟܝܐ ܦܝܬ ܟܦܝܟܐ:—

1. ܒܕ ܕܡܬܩܒ ܒܝ ܡܥܒܒ ܕܒܬܐ ܡܕܝ ܐܡܝܟܐ؟ 2. ܝܐܬ ܕܡܟܒ
ܐܒܝܬܐ ܡܕܝ ܒܟ ܡܕܝ ܦܝܐ؟ 3. ܝܕܟܐ ܕܡܥܒܒ ܠܥܐ ܟܟ ܐܢ
ܠܝܦܐ؟ 4. ܐܡܐ ܫܡܝܬܐ ܠܥܐ ܕܒܕ ܕܡܬܩܒ؟ 5. ܐܡܐ ܕܒܬܐ؟

ܕܩܢ ܡܢ

ܡܢܝܬܐ ܕܡܟܢܢܢ ܡܕܝ ܦܝܕ ܒܝ ܡܕ ܡܕܒ ܟܝܐ:—

ܒܕ ܡܩܬܐ ܐܝܟ ܡܩܝܬܐ ܒܝ ܦܝܕ. ܡܕ ܕܕܐ: ܐܝܟܐ ܕܟܐ: ܒܝ ܦܝܕ.

ܐܝܟ ܡܕܝ ܡܕܝ: ___ ܐܝܟ ܢܡܩܐ ܕܟܝܢ ܡܕ
ܡܕܝ ܐܢܬ: ܕܝ ܡܐܒܕ ܕܡܟ، ܟܕ ܟܐܡܐ ܕܩܬ
ܟܬܕܝܟ ܡܕܝ ܘܕܡܐ: ܟܡ ܒܕܕܐ ܕܡܕܢܬ ܡܕܝ ܦܝܕ

ܒܡ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܒܟܠ ܥܡܢ ܕܒܟܝܬܐ ܠܟܘ ܐܡܪܢܐ.

ܠܐܡܪܝܡ ܐܬܝܢܢܘܢ ܕܥܠܐ ܩܘܡܐ ܒܡ ܐܡܪ ܫܡܥܢܐ ܐܢܐ ܕܢܚܝܐ: ܥܠ. ܒܟܠ ܫܘܒܚܐ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܐܠܗܐ ܠܫܘܒܚܐ ܘܠܡܒܪܟܐ ܕܝ ܫܡܝܐ ܘܠܥܠܡ.

ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܨܒܐܘܬ: ܡܠܝܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܟܒܘܕܟܐ: ܗܠܝܠܘܝܐ.

ܒܡ ܐܡܪ ܩܘܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܥܠܡ ܘܥܠܡ ܥܠܡܝܐ.

ܐܡܝܢ ___ ___ ___.

ᏗᏣᏓᏅᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᎦᏎᏍᏗ:—

1. ᏂᏚᏳᎾᏍᏗ ᏥᏩ ᏕᏣᏓᏅᏍᏗ ᏧᏬᏍᏗ ᏧᏬ ᏣᏅᏍᏗᏍᏗ? 2. ᏣᏍᏗ ᏥᏩ ᏥᏍᏗ ᏣᏓ ᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗ? 3. ᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗ ᏣᏍᏗ ᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗ? 4. ᏥᏍᏗᏍᏗ ᏣᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗ ᏍᏆᏂᏍᏗ ᏣᏍᏗᏍᏗᏍᏗ ᏣᏍᏗ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗ?

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ:—

ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗ:—

ᏣᏍᏗᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ᏣᏅᏏᏓ ᏍᏆᏂᏍᏔᏅ:—

(1) ᏂᏍᏬᏂᏍᏗᏍᏗ ᏥᏌ ᏗᏍᏗᏍᏗ ᏚᏳᏕᏁᏍᏗ ᏧᏬ ᏕᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ܡܠܐ ܕܝܢ ܕܢܩܠ ܒܡܫܠܐ ܕܡܫܠܝܢܢܢ ܕܐܝܟܐ ܕܒܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܪܥܐ. ܒܗܝ ܡܬܩܪܝܢ.

1. ܕܢܕܥ ܕܗܝ ܕܝܘܟܪ ܕ ـــ ܕܡܬܒ. 2. ܫܘܬܐ ܕ ـــ ܕܡܬܒܥܐ: ܡܬܪܥܐ ܕܗܝ ܫܘܬܐ ܕܐ ܡܪܝܡ ܕܝܬ ܫܘܪ ܢܦܫ. 3. ''ܫܘܬܐ ܡܕܝ ـــ ܕܝ ܢܫܘܒܠ ܫܦܪܐ.''

ܡܠܐ ܕܝܢ ܕܢܩܠ ܒܡܫܠܝܢܢܢ ܕܡܪ ܕܩܝܢ ܡܢܗ:ـــ ܒܗܝ ܫܪܝܪܐ ܫܝܢܐ.

1. ܡܢܗ ܝܢܝܩ ـــ ܒܚܫܒܢܐ ܠܐ ܢܕܝܥ ܕܡܪܝ ܫܠܝܐ. 2. ܡܢܝܢܐ ܕܡܪܝ ܫܠܝܐ ܢܝܢܘܐ ܡܪܝ ܡܕܝ ܢܦܠܐ ـــ.

ܡܠܐ ܕܝܢ ܕܢܩܠ ܒܡ ܡܪܝܢܐ ܕܡܫܠܝܢܢܢ ܕܝ ܫܡܠܐ ܐܠܐ ܘܟܠܗ ܡܬܟܚܕ ܕܐܪܥܐ ܘܫܪܝܪܐ ܒܡ ܫܘܪܝܐ:ـــ ܒܗܝ ܫܘܬ ܫܘܬܐ.

1. ܡܠ ܕܬܬܐ ܠܒܐ ܕܝ ܡܪܝ ܡܪܝܡ ܠܒܬܐ ܡܪܝܡܐ ـــ. 2. ـــ ܕܡܪܝܢܐ ܕܐ ܫܪܝܪܐ ܡܠܐ. 3. ܒܝ ܒܪܐ ܕܡܪܝ ܡܪܝܡ ܕܝ ܐܦܠ ܒܬܐ ܠܒܐ ܠܐ ܡܠܟ ـــ ܫܡܝܢܐ ܕܝܟ ܠܫܘܢ.

ܡܠܐ ܕܝܢ ܕܢܩܠ ܒܡܫܠܝܢܢܢ ܒܦܫܝܛܐ ܡܢܗ:ـــ ܒܗܝ ܫܬܐ. ܡܫܠܝܢܐ ܕܦܫܝܛܐ ܡܕܝ ܡܢܗ ܒܗܝ ܫܡܗ.

1. ـــ ܒܝܕ ܕܝ ܫܦܝ ܡܠܟ ܫܦܝܩ. 2. ـــ ܕܡܪܝܢ ܡܪ ܡܠܟ ܡܕܝ ܒܗ ـــ. ܕܡܪܝܢ. 3. ܒܝ ܕܢܗ ـــ ܐ ـــ ܡܠܟ ܫܬܐ ܫܘܪܐ ܕܡܪܝ ܕܗ ܫܦܝ.

ܫܘܪܝܐ ܡܪܝܢ ܒܡܫܠܝܢܢܢ ܕܐܝܟ ܡܢ ܐܠܐܗ ܐܠܗܐ: ܒܗܝ ܡܪܝ ܫܬܐ ܫܘܪܝܐ.

1. ܫܘܪ. 2. ܢܘܢ. 3. ܒܝܫ. 4. ܫܘܪ. 5. ܠܒܢܐ. 6. ܐܪܒ ܡܪܝܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ.

ܟܐܦܪܢܘܡ ܡܠܦܐ:ـــ ܟܬܝܒܬܐ ܕܝܠܝ ܕܝܢܐ ܡܫܬܡܥܐ ܡܢܢ. ܕܥܒܝܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܒܠܫܢܬܐ: ܟܝ ܬܫܡܥ ܠܡܪܝ, ܕܝܢܐ ܕܢܦܩܢܢܢ.

ܕܡܕܝܢܐ:ـــ ܐܠܗܝܢ ܢܒܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܥܡ ܢܝܢܘܐ ܒܪܝܫ ܟܠܗ ܕܐܬܪܐ ܗܘܝ. ܕܢܡܗܪܘܢ ܕܒܐ ܒܪܝܫ ܬܪܝܢ ''ܐܢܢܐ ܕܡܫܝܚܐ.'' ܐܡܪܝ ܕܢܫܩܘܢ ܒܪܝܫ ܟܝܢܐ ܫܢܝܢܐ: ܡܠܟܘܬܐ ܬܘ ܕܢܬ ܐܝܟܢܐ ܕܢܢܐ ܕܡܬܝܐ ܐܝܟ ܐܢܬ ܫܝܐ ܕܢܫܬܟܚ. ܕܥܕ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ

ܕܢܢ ܕܡ

ܫܡܥܬܐ ܕܡܪܝܐ ܡܢܢ ܕܐܝܬܝܗ

ܟܐܦܪܢܘܡ ܐܝܟ ܢܒܝܐ:

ܫܬܐ ܡܝܬܐ: ܕܢܦܫܐ ܡܕܡܐ: ܟܡܦܐ ܡܟܡܐ: ܐܢܬܐ ܡܢܒܐ: ܐܝܟ ܡܫܒܚ: ܡܒܡܐ ܡܒܡܐ: ܕܕܐ: ܡܕܝ: ܐܡܐ: ܫܡܐ: ܦܢܝܟܠܝܐ: ܦܢܐ: ܒܡܐ.

ܟܐܦܪܢܘܡ ܡܠܦܐ:ـــ ܡܢ ܐܝܟ ܢܒܝܐ ܕܥܕܝܠ ܕܝܟܐ ܡܢ ܕܟܠܗ ܢܒܝܐ ܕܐܝܬܝܐ ܡܦܢܝܢܐ ܕܝ ܫܐܠܒ ܟܐ ܗܢܐ ܐܝܬܝܐ ܢܡ ܐܦܢܐ ܢܡ ܝܬܒܐ: ܐܦ ܕܡܦܩܝܢܐ ܡܢܐ ܬܘ ܐܦܢܐ ܕܝ ܟܐܢ ܕܐܝܬܝܐ ܕܝܬܒܐ ܕܝܬܒܐ ܡܢܐ: ܡܐܦ ܕܒܐ ܝܬܒܐ ܕܐܝܬܝܐ ܝܬܒܐ.

ܐܝܬܝܐ ܕܝܢܕܝܢܐ ܕܟܠܗ ܠܡܪ, ܢܫܡܐ ܕܝ ܒܝܬ ܕܝܢܐ ܕܐܝܬܝ ܐܢܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝܐ. ܢܡ ܒܪܐ: ܕܢܩܝܡ.

ܡܕܝܢ ܐܝܬ ܠܝܬܘܪܓܝܐ:ـــ

1. ܬܬܘܢܝܐ ܡܝܡܪܐ ܟܬܒܐ ܕܐ ܫܒܚܐ ܠܡܪܝܡ ܐܠܗܬܢܐ. 2. ܠܒܪ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝ ܐܝܬ ܒܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܝܬܝ ܫܡܗܬܐ ܕܝܠܗ. 3. ܐܝܟܡܐ ܬܬܐ ܐܝܬ ܐܢܬܬܐ ܡܕܝ: ܐܢܬܐ ܫܒܝܡܐ ܒܕ ܐܝܟ ܒܟܝ. 4. ܡܫܬܡܥ ܢܬܬܐ ܡܕܝ ܠܡܐ ܬܬܦܢܝܢ. 5. ܕܟܝܬ ܢܕܟܪ ܡܕܝ: ܡܫܝܚܐ ܢܕܠܝܢ. 6. ܡܫܟܚܐ ܐܝܡܬܐ ܕܝܠܝܕܐ ܒܪ ܐܠܗܐ ܡܫܐ ܐܠܗܐ. 7. ܢܚܐ ܕܝܢܝܡ ܕܡܡܬܕܐ ܡܕܝ. 8. ܕܐܝܬ ܒܝܬܐ ܫܒܚܬܐ ܠܡܝܬ ܕܝܬܟܝ ܡܕܝ ܒܝܬܐ. 9. ܡܠܟܐ ܕܡܠܝܐ ܕܐܪ ܝܬܒ ܡܕܝ ܡܢ ܐܘ ܕܡܫܝܚܐ. 10. ܠܡܐܢ ܡܫܬܐ ܡܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܡܫܐ ܕܡܫܝܚܐ. 11. ܡܠܟܐ ܡܠܟ ܠܝ ܢܒܝ ܒܡܝ ܡܫܝܚ ܠܝ ܒܟܠ ܐܪܥܐ. 12. ܕܐ ܒܝܬ ܕܝܢ ܠܐ ܕܠ ܕܡܝܬ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܝܡ ܐܪܒܥ: ܢܚܐ: ܒܡܐ: ܡܠܟܐ: ܡܫܝܚܐ ܐܪܥ.

ܕܡܫܝܚ ܒܪ ܐܠܗܐ ܐܡܝܢ ܕܟܠ ܡܕܝ ܢܚܝܬ ܕܟܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: (1) ܕܐܝ ܢܚܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܐܝܟ ܡܐ. (2) ܕܐܝ ܕ ܐܠܗ ܒܪܗ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܒܠ ܕܡܫܝܚܐ. (3) ܕܐܝ ܒܫܡ ܡܫܝܚ ܕܝܠܗ ܕܟܐ· ܐܦܝܣܛܘܠܐ ܕܝ ܠܡܪܝ ܐܦܣܛܘܠܐ. (4) ܕܐܝ ܕܡܫܝܚ ܒܪ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܕܝ ܠܡܪܝ ܐܦܣܛܘܠܐ: (5) ܡܕܝ ܢܚܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܕܟܐ ܒܫܡܗ ܡܢ ܡܕܝ ܠܡܪܝ ܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚܐ.

ܕܡܫܝܚ ܐܝܬ ܠܝܬܘܪܓܝܐ ܕܟܠ ܕܝܢܐ: ܡܕܝ ܢܚܝܬ ܕܟܝܢ ܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܠܡܐ, ܕܐܝܬ ܐܝܟ.

ܢܚܝܬ	ܕܡܫܝܚ ܡܕܝ	ܕܡ ܐܝܬܝܡ ܡܕܝ
ܡܢ	ܢܚܝܬ ܕܐܒܘܬܐ ܡܕܝ	ܕܝܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ	ܢܚܝܬ ܕܒܪܬܐ ܡܕܝ	ܡܫܬܡܥܢܐ
ܕܝܢܐ	ܢܚܝܬ ܕܐܒܘܬܐ ܡܕܝ	ܕܝܢܐ

ᏗᏂᏙᏓ ᏥᏌ

ᏍᏓᏩᏌᏅᏍᏗ ᏙᏗ ᏕᏥᏁᏍᏗ

ᏕᏣᏙᏓ ᏧᏣᏂ ᏣᏧᏅᏍᏗᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗ ᏣᏍᏫᏍᏗ ᏍᏗᏩᏂᏍᏗᏍᏗ ᏥᏂᏍᏗᏍᏗ ᏥᏂᏍᏗᏍᏗ Ꮵ

ܒܝܢ ܡܢܕܥܐ ܕ"ܡܪܝܐ" ܘ "ܡܫܝܚܐ" ܕܝܠܗ ܬܪܬܝܢ ܠܫܘܢ، ܡܝܕܥܬܐ.

ܫܐܠܬܐ ܡܢܕܥܐ ܡܝܕܥܬܐ ܬܘ ܒܝܢ ܬܪܬܝܢ:--

1. ܡܢܐ ---. 2. ܡܫܝܚܐ ---. 3. ܠܡܢܐ ---. 4. ܒܝܬܐ ---. 5. ܡܫܝܚܘܬܐ ---. 6. ܬܘܠܕܬܐ ---.

ܫܐܠܬܐ ܒܝܢ ܡܠܐܟܬܐ:--

1. ܡܢ ܡܢܝܢ ܡܬܬܬܡܝܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܝܟ ܡܢܐ ܬܬܩܪܐ ܘܡܬܩܪܐ. 2. ܐܝܟ ܐܢܬܝ ܠܡܢ ܡܢܕ ܡܬܩܪܐ ܬܘ ܡܢܕ ܡܢܐ ܐܝܟ ܡܢܐ. 3. ܡܢܬܐ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ ܠܟ ܐܝܟ ܡܢܕ ܡܢܐ ܡܫܝܚܐ. 4. ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܬܩܪܐ ܡܢܕ ܡܢܐ.

ܐܝܟ ܡܢܕ ܬܘܠܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܝܕܥܬܐ ܕܡܝܠܐ.

ܫܘܪܝܐ ܒܝܢ ܡܠܐܟܬܐ:

1. ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܡܢܕ ܡܬܩܪܐ ܡܢܕ ܡܢܐ.
2. ܡܢܬ ܡܠܐܟܬܐ ܐܝܟ ܡܢܐ ܡܢܐ.
3. ܡܢܐ ܡܢ ܐܝܟ ܡܢ ܡܢܕ ܡܢܐ ܡܫܝܚܐ.

ܩܕܝܡ ܡܢܕܥܐ "ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚ" ܐܝܟ ܒܝܢ ܐܝܟ ܡܠܐܟܬܐ ܡܢ ܡܢܕ ܡܢ ܡܢ ܡܢ

ܟܠܡܐ ܕܝܢ ܐܒܘܬܐ:—

ܕܒܒ.	ܢܬܒ.	ܡܠܟ.	ܕܒܒ.	ܢܬܒ.	ܡܠܟ
ܡܠܟܐ	ܡܠܟܐ	ܡܠܟܐ	ܟܬܒܐ	ܟܬܒܐ	ܟܬܒܐ
ܡܕܒܪܐ	ܡܕܒܪܐ	ܡܕܒܪܐ	ܡܕܒܪܐ	ܡܕܒܪܐ	ܡܕܒܪܐ
ܡܬܩܢܐ	ܡܬܩܢܐ	ܡܬܩܢܐ	ܡܬܩܢܐ	ܡܬܩܢܐ	ܡܬܩܢܐ
ܡܡܠܟܐ	ܡܡܠܟܐ	ܡܡܠܟܐ	ܡܡܠܟܐ	ܡܡܠܟܐ	ܡܡܠܟܐ
ܐܒܐ	ܐܒܐ	ܐܒܐ	ܐܒܐ	ܐܒܐ	ܐܒܐ
ܡܕܝܢܬܐ	ܡܕܝܢܬܐ	ܡܕܝܢܬܐ	ܡܕܝܢܬܐ	ܡܕܝܢܬܐ	ܡܕܝܢܬܐ
ܫܢܬܐ	ܫܢܬܐ	ܫܢܬܐ	ܫܢܬܐ	ܫܢܬܐ	ܫܢܬܐ
ܫܢܬܬܐ	ܫܢܬܬܐ	ܫܢܬܬܐ	ܫܢܬܬܐ	ܫܢܬܬܐ	ܫܢܬܬܐ
ܫܡܝܐ	ܫܡܝܐ	ܫܡܝܐ	ܫܡܝܐ	ܫܡܝܐ	ܫܡܝܐ
ܐܪܥܐ	ܐܪܥܐ	ܐܪܥܐ	ܐܪܥܐ	ܐܪܥܐ	ܐܪܥܐ

ܐܒܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܐ ܡܛܐ ܡܢ ܐܝܢ ܐܒܘܬܐ ܕܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܐ ܡܛܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܡܠܬܐ ܕܝܢ ܐܢܐ ܕܐܒܘܬܐ:—

1. ܡܛܐ ܠܬܬܐ — ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ —. 2. ܡܡܠܟܐ — ܕܒܬܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܛܐ ܡܛܐ ܐܪܥܐ —. 3. ܫܘܒܚ ܡܢ ܡܠܟܐ — ܕܐܒܐ ܐܒܐ —. 4. ܡܬܩܢ — ܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠ ܐܬܪ ܕܐܝܬܝܗ —.

ܟܬܒ ܕܝܢ ܕܡܬܪܓܡܐ:—

1. ܡܢܘ ܡܛܐ ܩܪܝܢ ܠܗ ܫܡܐ؟ 2. ܡܢܘ ܡܛܐ ܒܝܕ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ؟ 3. ܡܬܝ ܐܬܟܢܝܢ ܠܢ ܟܠܗ؟ 4. ܐܝܟ ܐܬܟ ܐܢܬ ܐܢܐ ܡܬܩܢ؟

جذهه حك

مدلهُ جملة مجدجذ

ﻫﺴﺒﺒ ﻟﻴﻪ ﻣﻴﻠﻤﺘﻪ:--

(2) ﻟﻴﻪ ﻳﻘﻬﻤﻪ ﻣﻴ، ﻫﻬﻨﻬ.

ﻟﻴﻪ ﻫﻴﻠﺒ ﻫﻬﻨﻬ.

(ﺩ) ﻟﻴﻪ ﻳﻌﻬﻬ ﻣﻴ، ﻟﻤﺠﻴﻬﻬ.

ﻟﻴﻪ ﻫﻴﻠﺒ ﻟﻤﺠﻴﻬﻬ.

ﻫﻴﺬ ﻫﻬﻬﻬ ﻫﻴﻠﻤﺘﻪ ﻫﻴﻬﻬﻬ ﻫﻬﻪ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻬﻨﻬ ﻳﻘﻬﻴﻪ ﻣﻴ، ﻟﻴﻬﻬ: ﻟﻴﻬﻬ ﻫﻪ ﻣﻴﻠﻤﺘﻪ ﻫﻴﻬﻬﻬ ﻫﻬﻬﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻪ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬ: ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬﻬ.

ﻫﻴﻬﻬ ﻟﻴﻪ ﻣﻴﻠﻤﺘﻪ ﻣﻴ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬﻬ:--

1. ﻟﻴﻠﻬﻬ ﻣﻴ، 2. ﻫﻴﻬﻬﻬ ﻣﻴ، ﻫﻬﻬﻬﻬ. 3. ﻫﻴﻬﻬ ﻣﻴ، ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬﻬﻬ؛ 4. ﻟﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬ. 5. ﻫﻴﻬ ﻟﻴﻬﻬﻬ ﻫﻬ. 6. ﻫﻴﻬ ﻫﻴﻬﻬﻬ ﻫﻬ.

ﻫﻬﻬﻬ ﻟﻴﻪ ﻫﻴﻬﻬﻬ ﻫﻬﻬ ﻫﻴﻬ ﻫﻴﻬ ﻫﻴﻬﻬﻬﻬ ﻫﻴﻬ ﻫﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬﻬ: ـــ ﻫﻴﻬﻬﻬ: ﻫﻴﻬﻬﻬ: ﻫﻴﻬﻬﻬ، ﻫﻴﻬﻬﻬ: ﻫﻴﻬﻬﻬ.

ﻫﻬﻬ ﻟﻴﻪ ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬﻬ ﻫﻴﻬﻬﻬﻬ.

1. ﻫﻬﻬﻬﻬ ـــ ﻫﻬﻬﻬﻬﻬ. 2. ﻫﻴﻬﻬ ﻫﻬﻬﻬ، ـــ ﻫﻬﻬ ﻫﻬﻬ. 3. ﻫﻬﻬﻬ ـــ ﻫﻬﻬ ﻫﻬﻬﻬ. 4. ﻫﻬ ـــ ﻫﻬ ﻫﻬﻬﻬ: ﻫﻬﻬﻬ ﻫﻬﻬﻬﻬ ﻫﻬﻬﻬﻬ ﻫﻬﻬﻬ.

ܕܦܘܬܐ:ـــ ܫܡܠܦܠܒ ܫܠܦܡܒ.

ܦܪܬܘܦܐ ܫܦܪܝܢܐ ܡܠܝܟܐ ܪܘܡܝܐ ܕܝܠܕܝ ܕܝܢ ܕܐܢ ܝܒܢܐ ܡܢ ܪܒܐ.

ܫܝܪܬܐ ܪܘܡܝܐ ܕܢܦܠܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܡܪܝܡ.

ܕܢܝܐ ܕܒ

ܠܘܩܐ ܕܢܝܐ

ܟܝܢܐ ܕܝܢ ܡܝܠܡܕܐ:ـــ

ܐܢܐ ܕܡܫܟ ܫܝܚܘܬܝ ܡܢ. ܐܢܐ ܡܫܡܫ ܠܟ ܫܝܝܠܐ.

ܩܕܝܫ ܕܠܐ ܠܐܢܐ ܕܝܢܐ ܒܟܐ ܕܚܝܐ ܒܐ ܠܡܐܡܪ ܠܢܐ ܠܐܢܐ ܕܡܢ ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܐܡܪܐ: ܕܝ ܫܘܝܢܢ ܒܐܢܐ "ܐܝ" ܡܢ ܩܕܡ ܒܐܢܐ ܕܡܬܒܥܐ ܒܝ ܡܫܝܚܐ:

ܡܠܘܠܐ ܡܠܘܠܐ:ـــ

(1) ܒܐܢ ܠܐܡܠ ܕܐܝܬܝܢ ܠܘܬܢܐ ܡܠܝ ܠܐܢܐ: ܕܝ ܐܢܫܐ ܕܝܬܐ ܕܫܘܬܐ ܡܠܝ. ܒܡܐ ܕܡܬܐ ܡܢ.

(2) ܒܐܢ ܠܐܡܠ ܠܐܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܢܐ ܕܝܬܐ ܕܝܢ ܕܝܠܕܝ ܡܠܝ. ܒܡܐ ܕܝܢ.

(3) ܒܐܢ ܠܐܡܠ ܕܡܢ ܐܢܐ ܠܐܡܠ ܩܝܡ ܠܐܢܐ ܕܝ ܐܢܫܐ ܕܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܡܠܝ: ܒܡܐ ܕܐ ܩܝܡ ܐܝܬܝܢ.

ܒܡܠܟ ܒܝܢ ܒܠܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܠܕܝܠܗܘܢ.

ܒܠܡܝܢ ܡܢ: ܒܡܠܐ ܡܢ: ܒܝܢܐ ܡܢ: ܒܝܢܝܢ ܡܢ: ܒܡܢܐ ܡܢ: ܒܝܢܐ ܡܢ.

૧૦૯ કરોડ કરતાં મોટી સંખ્યાનું વાચન:—

૧૦૦ કરોડને એક અબજ કહે છે. તેનું લખાણ: ૧૦૦૦૦૦૦૦૦ આ રીતે થાય છે.

નીચે દર્શાવેલ સંખ્યાઓ જોઈને તેનું નામ આપો:—

1. ૬૨૯૬૧: બાવીસ હજાર. 2. ૧૦૦૦૧. 3. ૧૧૧૧૧: અગિયાર હજાર.
4. ૧૦૦૦૦: દશ હજાર. 5. ૧૧૧: એકસો. 6. ૧૧૧૧: અગિયાર સો.

દાખલો:— ૨૫૮ બાદબાકી કરતાં ૨૧૩ આવે છે તેમાં કરો:

૨૫૮ માં ૨૫૮ મૂકીને નીચે ૨૧૩ લખો. ૨૧૩ ની નીચે રેખા દોરો. ૮ માંથી ૩ બાદ કરતાં ૫ આવે. ૫ ને ૨૧૩ ની નીચે લખો. ૫૮ માંથી ૧૩ બાદ કરતાં ૪૫ આવે. ૪૫ ને ૨૧૩ ની નીચે લખો. ૨ માંથી ૧ બાદ કરતાં ૧ આવે. ૧ ને ૨૧૩ ની નીચે લખો. જવાબ ૧૪૫ આવે છે.

દાખલા ૩૦

ગુણાકાર

૩૨૧૦ ને ૩૨૧૦ સાથે ગુણો:—

1. ગુણાકાર કરતી વખતે ૨૦૦૦૨ ની નીચે ૨૦૦૦૨ લખવું. 2. ઉપરની સંખ્યાના એકમ નીચે ગુણાકાર કરતી સંખ્યાના એકમ લખવા. 3. ગુણાકાર કરતાં જવાબ ૧૦૩૨૧૦૦૦૦૦ આવે છે. 4. ગુણાકાર કરતાં ૨૧૨૧૦ ને ૧૦૦૦૦૦૦૦૦ ઉમેરો.

નીચેના ગુણાકાર કરો:—

ગુણાકાર કરવાનો	ગુણાકાર કરતાં આવતો	જવાબ

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏳᏅᏗ ᏣᏍᏆᏂᏍᏗᏳᏅᏗ ᏣᏍᏆᏂᏍᏗᏳᏅᏗ Ꮳ

ܒܝܬܐ:— ܡܢܝܢ ܕܐܪܡܝܐ، ܡܢܘܢ ܗܘܐ ܡܢ ܐܝܬܝܐ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܪܢܐ ܡܢܗܢܢܐ ܕܒܡܕܝܢܬܐ. ܗܘܐ ܒܫܢܬ ܫܘܢܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܝܬ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܬ ܠܗ ܐܝܬ

ܡܠܝܢ ܟܡܐ ܢܝܢܐ ܬܪܝܢ ܡܟܬܒܝܢܗܘܢ:

1. ܐܠܦܬ ܟܬܒܬܐ ___ ܕܫܦܠܕ. 2. ܫܝܢ ___ ܕܩܦܝܠܝܢ.
3. ܢܬܩܘ ___ ܫܦܝܪܐ ܕܩܝܡܢܐ. 4. ܡܢܐ ___ ܕܥܒܕ. 5. ܥܪܒܝܢܢ
___ ܒܝܡܝܐ.

ܟܬܒܐ:__ ܫܒܩ ܢܝܢܐ ܩܒܠܐ ܫܦܝܪܐ ܕܥܒܕܘܢ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܡܬܩܪܒܢܐ.
ܫܒܩ ܠܡܬܪܬܐ ܒܡܬܝܐ ܢܝܢܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝܗܘܢ ܢܝܢܐ ܡܢܐ ܟܝܐ ܫܦܝܪܐ
ܡܬܩܪܒܢܐ ܫܡܝܢܐ ܕܡܬܟܠܝܢ ܒܟܬܒܐ ܕܢܝܢܐ: ܠܡܝܢ ܡܬܦܪܫܝܢ
ܒܟܬܝܒ ܒܐܟܪ: ܡܪܝܢܝܢ ܐܝܟ ܕܐ ܢܝܢܐ.

———0———

ܒܝܬ ܕܘ

ܡܠܟܐ ܕܡܩܒܠ

ܡܢܝ ܢܝܢܐ ܫܪܝܢ:

ܩܒܠ ܕܡܬܢܐ ܡܝܡ: ܫܡܥܢ ܕܝ ܟܝܢܝܐ.

ܩܕܝܫ ܕܥܠ ܡܢ ܒܝ ܢܝܢ ܒܝܢܝܐ ܩܡܠ ܡܠܐ. ܐܢ ܢܝܢ
ܡܠܟܐ ''ܕܡܬܢܐ ܡܝܡ'' ''ܥܠ ܟܝܢܝܐ'' ܕܝ ܡܢ ܟܝܡ ܫܡܝܢ ܒܩܟ
ܡܪܝܝܢ ܒܡܬܝܢ ܒܡܢܢ ܩܡܠ: ܠܡܐ ܢܢ ܐܝܟ ܡܠܟܐ.

ܕܐܒܝ ܡܠܐ:__

ܡܢ ܡܠܟܐ ܒܝܡܢܐ ܡܢ ܡܠܐ: ܒܝܢ ܫܡܥ
ܡܪܝܡ ܒ ܒܝ ܕܐܒܝ ܫܡܝܢ ܒܝܬ ܩܐ ܡܪܝܡ
ܠܐܡܪܝܡ ܡܪܝܢܐ.

ܠܡܐ ܒܝܬ ܫܡܝܐ ܡܠܟܐ ܕܡܬܩܒܠ ܟܡ
ܢܝܢ ܡܢܡܢܐ:__

1. ܫܡܝܢ ܡܝܢ. 2. ܢܟܐ ܡܝܢ. 3. ܕܩܝܩܐ ܕܝ ܒܝܡܝ.

ܕܥܒܝܕܐ. 4. ܐܝܟܐ ܕܥܒܕܐ ܡܠܬܐ.

ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܟܬܝܒܝܢ:—

ܡܠܬܐ ܡܫܬܡܫܬܐ	ܡܠܬܐ ܕܥܒܕܬܐ

ܩܕܡܐ ܠܡܐ، ܕܟܠ ܡܠܬܐ ܕܟܐ ܡܠܡܕܢܐ ܕܥܠܝܡܐ ܡܫܝܚ ܟܝ ܟܠ ܫܥܐ ܕܢܦܚܘܢ ܥܒܝܕܬܐ ܠܗ ܢܬܟܢ.

1. ܡܢ ܡܢܝܗܠܝܢ ܡܬܐ ܠܡܚܝܢ. 2. ܢܬܐ ܚܝܝܠܐ ܒܐ ܒܬܡܬܐ ܟܝ ܢܝܬܒ. 3. ܐܡܪܐ ܢܝܠܝܢ ܒܐ ܠܡܐ. 4. ܒܡܡܠܐ: ܡܚܝܡ ܟܝ ܢܫܬܟܚ. 5. ܢܫܒܩ ܒܝ ܡܫܝܚ ܠܗ ܒܐܪܥܐ. 6. ܢܬܢ ܒܥܡܡܐ ܡܝܢ ܡܠܟܐ ܕܡܐ. 7. ܒܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܩܪܒܐ. 8. ܕܥܠܒ ܬܬ ܒܝ ܬܚܝ.

———0———

ܒܝܡܐ ܕܫ

ܡܬܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐ ܡܬܬܩܪܒܬܐ ܒܫܘ

ܡܬܒܝ ܒܟ ܡܐ ܕܫܘܝܢ:—

ܟܐܦܒ ܢܝܢ ܡܝܡܪܬܐ.

1. ܕܢܩܪܒܘܢ ܫܘ ܡܬܒܪܟܬܐ ܕܡܢܟ ܟܝ.
2. ܕܢܩܒܠܘܢ ܟܬܒ ܕܡܢܟ ܟܝ ܡܢ ܕܢܩܪܒܘܢ.

1. ܕܒܪܝ، ܒܟܝ ܡܢ ܡܬܒܪܟ ܟܬܒ ܕܡܢܟ ܡܢ ܟܠ.

ܩܕܝ ܕܒ ܡܪܝܡܝܐ ܡܫܝܚ ܟܐܦ ܒܪܝܬ ܒܫܘ ܡܬܒܪܟ ܒܩܠܝܡܝ ܡܫ ܒܪܬܗ: ''ܕܡܢܟ:'' ܕܒ ܡܪܝܡܝܐ ܡܫ ܟܐܦ ܕܡܢܟ ܒܝܕܝܗ ܡܬܒܪܟܝܢ ܒܝܡܝܗ ܡܫ: ''ܟܬܒ ܕܡܢܟ:'' ܡܕܒ ܡܪܝܡܝܐ ܡܫ ܟܐܦ ܕܡܢܟ ܒܫܘ ܡܢ ܟܠ ܡܬܒܪܟܝܢ ܠܫܝܢܝ ܒܝܡܝܗ ܡܫ: ''ܡܢ ܟܠ ܟܬܒ ܕܡܢܟ.'' (ܒܝ ܡܢ ܚܝ: ܒܝ ܟܬܒ).

ᏗᏂᏙᏍᏗ ᏄᏍᏛ ᏧᏪᏏᏅᏙᏗ ᏥᏌ ᏫᏩᏒᏅᏙᏗ:

| ᏂᏍᏆᏓᏅᏛ | ᏂᏍᏆ ᏧᏬᏍᏆᏗᏍᏗᏍᏗᏍ

ܒܝܬ ܐܒܐ

ܡܬܩܢܐ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬܐ ܕܡܪܝܡ ܥܡ ܕܡܪܬܐ

ܫܘܫܠܦܐ ܕܝܢ ܡܕܡܬܩܢ:—

1. ܩܘܡܐ ܕܝܬܝܢ ܒܝܬܐ ܕܐܒܐ. ܐܡܪܐ ܠܝܫܘܥ ܒܪܝܬܝ.

ܡܠܐ ܕܝܢ ܩܪܐ ܡܬܩܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬ ܐܒܐ ܟܡܐ ܕܒܪܐ ܡܕܝ ܡܬܩܢܐ.

1. ܒܪܬܐ ܕܝܠܝ ـــــ. 2. ܒܪܝܬ ܥܕܬܐ ܕܐܒܝܢܘܢ ـــــ. 3. ܩܪܝ ܠܫܡܥܘܢ ܕܝܠܝ ـــــ. 4. ܟܠܗ ܕܝܢܐ ܡܕܝ ـــــ.

ܕܐܒܐ ܕܝܢ ܡܕܡܬܩܢ:—

1. ܐܢܐ ܩܕܝܢ ܐܝܟܐ ܕܡܬܩܢܐ. 2. ܒܪܝܬ ܫܘܬܦܐ ܕܝ ܐܬܟܪ ܟܢܘܢ. 3. ܬܒ ܕܝ ܬܘܒ ܐܘܦܬܝܢ ܕܠܡܘܪ.

ܩܕܝܫ ܒܝܬܝ ܒܝܬܐ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܒܝܡ ܒܝܬ ܟܡܐ ܕܒܪܐ ܡܕܝ ܡܬܩܢܐ.

ܕܐܒܐ ܕܝܢ ܡܕܡܬܩܢ:—

1. ܒܠܟܐ ܕܒܝܫܐ ܟܐ ܩܡܐ. 2. ܥܡܪܐ ܕܝܠܝ ܡܕܝ ܠܐ ܕܡܒܟܐ. 3. ܒܪܝܬ ܕܐ ܕܩܝܡ ܕܝܠܝܢܘܢ.

ܩܕܝܫ ܒܝܬܝ ܒܝܬܐ ܕܝܠܝ ܡܕܝ ܒܪܐ ܒܪܐ ܟܡܐ ܕܒܪܐ ܡܕܝ ܡܬܩܢܐ.

ܕܐܒܐ ܡܠܦܢ:—

ܟܠܗ ܒܝܬܐ ܕܝܗ ܩܪܝ ܠܗ ܕܐܒܐ ܕܐܒܝ ܡܕܝ ܟܡܐ ܕܒܪܐ ܡܕܝ ܡܬܩܢܐ ܕܡܪܝ ܡܢ ܟܠܡܠܟܐ.

ܒܗܦܟ ܠܗܘܢ ܒܪܟܐ:

ܕܡܕܟܪܐ:—

ܡܪܝܐ ܡܪܝܡ.

ܫܢܬܐ 15. 1912.

ܡܪܝܐ ܒܪܝܟܐ.

ܟܕ ܐܝܬܝܢ ܕܦܪܝܢܛܐ ܕܒܬ ܚܝܕܐ ܠܝ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܡܐ، ܡܫܬܝܢ ܕܝܢܐ ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܪܚܡܐ: ܒܗܐ ܟܕ ܐܬܟܢܝܢ ܕܡܪܝܢ ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܠܚܢܢܝܐ. ܕܢܚܒ ܡܢ ܟܠܗ ܕܐ ܐܝܟ ܕܒܗܘܢ: ܩܠ ܚܝܠܐ ܢܟܪܟ ܩܪܝܐ.

ܫܢܝܢ ܡܝܬܢܝܢ

ܡܪܝܐ.

———0———

ܕܡܗ ܠ

ܫܪܟܐ ܡܢ ܠܪܥ ܕܪܚܡܢܐ

ܒܗܦܟ ܠܝܢ ܒܪܟܐ:—

1. ܢܡܪ ܠܡܪܝܡ: ''ܐܝܟ ܕܚܘܛܐ ܥܠ ܕܠܡܫܝܚ ܒܗ ܫܪܝܪܐ ܕܐܒܐ.''
2. ܐܝܟ ܠܡܪܝܡ ܩܠ ܩܢܝܢܝܐ: ''ܩܡܘ ܠܢܐ ܡܪܝܡܪܝܐ ܡܪܝܐ؟''
3. ܒܪܟܒܗ ܠܡܪܝܡ ܕܐܒܐ ܕܥܠܡܐ: ''ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܬܟܪܟ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܚܛܝܗܘܢ.''

ܩܕܝܡ ܐܝܟ ܡܪܝܡܐ ܒܪܡܬܐ ܒܪܬܗ ''ܐܝܟ'' ܕܒܪܗ ܡܝܢ ܡܪܝܩܢܐ ܡܝܬ ܥܡܗ ''ܢܡܪ.'' ܐܝܟ ܡܪܝܡܐ ܗܘܬܢܐ ܒܪܬܗ ''ܠܢܐ'' ܕܒܪܗ ܡܝܢ ܡܪܝܩܢܐ ܡܝܬ ܥܡܗ ''ܩܢܝܢܝܐ.'' ܐܝܟ ܡܪܝܡܐ ܐܠܒܢܐ ܒܪܬܗ ''ܐܝܟ'' ܡܪܝܩܢܐ ܡܝܬ ܥܡܗ ܕܥܠܡ.

ܡܕܒܪ ܒܝܕܝ ܕܐܝܟ ܕܡܕܟܪܝܢܢ ܒܡܬܬܐ ܡܠܝܐ ܥܡܝܩܬܐ:—

1. ܠܡܫܐܠ ܠܡܕܡܐ: ''ܡܢܘ ܐܝܟ ܡܘܡܢܐ ܐܢܐ, ___ ܒܟܝܢܐ ܕܡܫܝܚ.''
2. ܐܡܪܘ ܢܟܝܢܐ ܠܡܕܡܐ: ''___ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܠܡܬܬܝ ܟܠܗ ܕܡܫܝܚ.''
3. ܩܠܠܘܢܝܢ ܠܡܕܡܐ ܡܢ ܡܠܟܝܬܐ: ''___ ܩܝܡܬܘܢ, ܕܡܫܬܘܡܥܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܢܗܝ, ܠܡܒܪܟܐ.''

ܡܕܒ ܐܚܐ:—

ܟܕ ܢܐܡܪ, ܒܩܠܝܢܢ ܡܢܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܕܢܐܡܪ: ܢܐܡܪ, ܐܝܬܝܠܝ ܕܝܡܐ ܕܢܐܡܪ, ܒܝܡܝܢ ܕܐܠܗ ܢܐܡܪ.

ܩܕܝܡ ܕܡܐ ܡܕܡܪܢܢ ܡܠܡܕܢ ܡܠܝ ܐܚܐ. ܐܡܪܢ ܐ, ܕܐܡܪ ܠܝ ܕܐܠ ܟܡܐ ܕܐ ܐܝܟ ܡܢܐ ܡܕܒܪ. ___ ܟܕ ܢܐܡܪ, ܒܩܠܝܢܢ ܡܢ ܐܡܪ ܡܕܒܪ: ܡܢ ܐܝܬܝܠܝ ܕܝܡܐ ܕܝܡܝ ܕܐܠܗ ܢܐܡܪ ܕܝܡܝ. ܡܢ ܒܝܬ ܕܝܡܐ ܕܢܐܡܪ, ܕܒܟܬܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ''ܡ'' ܢܝ ''ܡܢ'' ܠܡܬܒܪ ܡܢ ܡܕܡܪ ܡܢ ܡܕܡܪܢ.

ܡܕܝܢܬ ܕܥܡܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܝܠܗ ܠܝ ܦܘܩܢܐ ܡܕܡ ܡܕܡܪ: ܢܝ ܐܠܗܝܐ ܕܟܐ ܕܡܟ ܒܝܕܐ ܕܝܬܝ ܥܡܝܩܬܐ: ܡܕܐ ܡܬܡܪ ܡܢ ܡܕܡܪ ܡܢ ܡܕܡܪܢ.

1. ܡܠܟܘܬ ܡܘܡܝܢܝܢ ܕܐܝܟ ܕܡܠܬ ܕܡܫܝܚ. 2. ܡܕܟܠ ܟܝ ܥܕܘܡܝܢ ܕܟܝܢ ܕܐ ܠܝܬ. 3. ܡܕܐܝ ܕܡܝܕܝܢܘܬܐ ܡܟܝ ܢܦܩܘ, ܕܡܕܐܝ: ܡܕܐܝ ܕܝܢܘܬܐ ܡܟܝ. 4. ܡܡܠܐ ܟܠ ܡܕܡ ܕܡܡܠܐ ܡܟܝ: ܡܡܠܐ ܕܡܡܠܐ ܡܟܝ. 5. ܐܝܟ ܡܬܝܢ ܠܝ ܡܕܡ ܕܡܟܟܐ: ܡܢܬ ܡܬܝܢ ܡܡܠܐ ܡܕܡ: ܡܡܠ ܟܝܐ, ܡܬܝܢ ܕܡܐ ܠܝܬ.

ܕܐܝܟ ܡܠܐܟ:—

ܡܕܒ ܡܕܟܪ ܕܡܠܝܐ ܡܡܠܝܢܢ ܡܢ ܠܝܬ ܕܡܕܒ ܕܡܕ ܕܝܬ ܡܠܝ ܡܟܘܡܢܐ. ܡܢ ܐܢ: ܡܢܐ: ܐܝܟ.

ܡܠܬܐ ܕܡܪܝܡ

ܫܠܝܚܘܬܐ

ܡܢܝ ܐܝܬ ܡܪܝܡܬܐ:—

1. ܐܢܬ ܗܝ ܩܝܡ ܒܪܟܬܐ: ܒܢܬ ܐܫܬܐ, ܗܝ ܐܘܟܝܬܐ.
2. ܬܒܝ ܥܠܡܐܝܬ ܗܝ ܐܘܟܝ ܠܒܝܬܢܘ ܕܥܠ ܥܒܕܘ.

ܩܕܝܫ ܟܠܗ ܡܪܝܡܬܐ ܒܪܬܐ ܢܒܝܐ ''ܐܢܬ'' ܘ''ܐܫܬܐ'' ܕܢܒܝܐܝܬ ܡܘܩܝܡܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܥܡܐ ܕܥܡܡܐ ܡܠܟܐ ܥܡܐ ܕܐܢܬ ܩܪܝܐ ''ܒܬܬܐ'' ܕܐ ܒܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܟܠܗ ܡܪܝܡܬܐ ܐܢܢܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ''ܒܬܬܐ'' ܕܐ ܒ ''ܥܠܡܐܝܬ'' ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ''ܥܒܕܘ'' ܢܒܝܐ ܐܝܬ ܡܘܩܝܡܐ ܠܒܝܬ ܩܕܫܐ ܕܒܬܬܐ ܕܒܝܬ ܩܕܝܫ ܩܪܝܐ.

ܕܐܝܟ ܡܠܝܐ:—

ܐܢܬ ܫܠܝܚܘܬܐ ܢܝ ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܒܝܬ ܐܢܬ ܡܘܩܝܡܐ ܡܠܟܐ ܥܡܐ ܕܢܝܚܐ ܕܡܝܬ ܩܕܝܫ ܩܪܝܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܩܪܝܐ: ܫܡܝ ܐܢܬ: ܟܘ: ܐܢܬ: ܟܘ.

ܩܕܝܫ ܢܝ ܡܪܝܡܬܐ ܕܥܠܝܠܬ ܩܢܘܡܐ ܕܐܒܐ ܕܐܝܟ ܟܝܬ ܫܠܝܚܘܬܐ ܩܪܝܐ: (1) ܐܢܬ ܕܒܬ ܕܢܒܝܬܐ ܕܩܒܝܬ ܫܡܝ ܐܫܬܐ: ܒܬܐ. (2) ܐܢܬ ܕܒܬ ܩܕܝܬ ܫܡܝܬܐ. ܒܝܬ ܫܠܝܚܘܬܐ ܩܪܝܐ ܫܡܝܬܐ ܕܢܒܝܬܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢ ܕܝ ܩܒܝ ܡܘܩܝܡܐ ܠܒܝܬ ܢܒܝܬܐ ܕܢܩܝ ܕܒܬܬ ܩܕܝܫ ܩܪܝܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܩܪܝܐ ܫܡܝ ܫ: ܟܘ: ܫܘ.

ܕܐܝܟ ܡܠܝܐ:—

ܟܠܗ ܝܬܝܪܐ ܐܝܬ ܐܠܦܐ ܩܪܝܐ: ܩܕܝܫ: ܐܒܢܬܐ: ܡܠܟܘܬܐ. ܩܪܝܐ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܐܒܢܬܐ ✱ ܕܟܝܢ ܡܠܝ: ܫܡܝ ܐܢܬ ܕܝܥܠܒ: ܫܡܝ ܩܕܝܫ.

ܦܘܩܕܢܐ ܐܝܟܐ ܕܢܫܬܘܢ ܒܗܘܢ ܕܝ ܫܠܡܐ ܡܫܬܠܝܢ:

ܡܢ ܡܢܐ ܕܢܫܬܘܢ ܕܒܟܘ.

ܦܘܩܕܢܐ ܐܝܟܐ ܕܐܒܝܢܢ ܕܥܠܐ ܒܝܫܐ ܕܝ ܫܠܡܐ ܡܫܬܠܝܢ:

ܡܢ ܡܢܐ ܡܢ ܕܝ ܢܝܕܟ ܠܡܠܐ، ܢܒܝ.

ܦܘܩܕܢ ܠܡܠܐ، ܡܟܘܪܘܬܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐ ܡܢܢ ܡܢܬܐ ܡܢܝ

ܡܢܢܢ ܠܝܫܐ ܒܟܠ ܡܕܡ.—

1. ܡܢ ܡܘܡܝܢ ܠܟ ܡܢܐ ܕܥܡܐ ܢܫܬܘܢ. 2. ܢܟܝܢ ܡܫܡܝܢ ܡܢܐ ܠܝܫܐ ܠܡܠܐ. 3. ܢܢܢ ܒܟܠ ܡܫܬܐ ܕܝ ܢܫܬܘܢ ܢܫܬܘܢ. 4. ܡܢ ܡܢܝ ܡܢܝ ܢܫܬܘܢ ܡܢ ܡܢ ܡ

ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܦܪܘܨܝܢ ܡܫܝܚܐ.

ܦܪܘ. ܡܪ. ܒ (ܕܒܪ. ܡܪܝ. ܡܫܒ.) ܒܡ (ܕܒܪ. ܡܪܝ. ܐܠܗ.)

ܦܪܘ. ܐܒ. ܥܩ (ܕܒܪ. ܡܫܒ.) ܫܡܥܘܢ (ܕܒܪ. ܡܪܝ. ܐܠܗ.)

ܦܪܘ. ܐܒ. ܝܥܩ (ܡܪܝ. ܡܫܒ.)

ܦܪܘ. ܐܠܦ ܝܗ ܒܡ ܒܣܡ (ܕܒ. ܡܒ.) ܫܘ ܒܡ ܒܣ (ܡܪ. ܡܒ.) ܫܡ

(ܕܒ. ܡܪ. ܐܠܦ) ܡܢ ܦܪܘܨܐ. ـــــ ܩܐܡ: ܩܢܘ:

ܩܐܡ: ܩܡܒ: ܩܡܣܒܘ:

ܩܢܝ: ܩܐܡ: ܩܡ.

ܒܕܐ ܕܐ

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܫܝܡܫܐ ܕܝܢ ܡܕܡܢܢ:ـــ

1. ܒܡܐ ܕܐܬܐ ܒܒܝܬܐ ܕܡܪܝ ܡܢ ܒܡܣܒܘ.
2: ܕܠܡܫܒ ܡܢ ܒܒܝܬܐ ܡܕܝ ܡܢܝ ܒܒ.

ܩܕܝܡ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ''ܒ'' ܟܕ ܒܪܬܐ ''ܒܡܐ'' ''ܩܒܘ''

ܟܕ ܒܪܬܐ ''ܒܡܣܒܘ'' ''ܫܡ'' ܟܕ ܒܪܬܐ ''ܕܠܡܫܒ'' ܡܪܝ. ܐܝܟ

ܡܢ ܡܦܩܝܢ ܒܒܪܝܐ ܩܕܝܡܐ: ܒܕܝܢ ܒܡܟ ܒܒ: ܡܒܡܟ ܒܒܘ.

ܕܐܦܒ ܡܠܦܐ:ـــ ܒܪ ܡܕܝܢܬܐ ܒܒܪܝܐ ܡܕܝ ܩܕܝܡܐ ܕܝ ܩܕܡ ܕܝ ܡܕܝܢܬܐ ܒܪܢܢ.

ܩܒܪ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܢܝܢ ܐܦ ܒܡ ܩܒܪ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܘܨܝܢ

ܡܫܝܚܐ ܡܕܝ: ܐܒܪܗܡ.

ܦܪܘ. ܡܪ. ܒܡܐ (ܕܒܪ. ܡܪܝ. ܒܪ. ܒܡܣ (ܕܒ. ܡ. ܐܠ.)

ܦܪܘ. ܐܒ. ܒܡܣ (ܕܒ. ܡܪ.) ܒܡܣܒ (ܕܒ. ܡ. ܐܠ.)

ᏧᏂᏲ. ᏗᏫ. ᏥᏍᏕᏥᏍ (ᏍᏚᏫ. ᏍᏥᏫ.)

ᏧᏂᏲ. ᏗᏬ. ᏥᏍᏗᏍ ᏥᏍᏗᏍᏗᏍ (ᏥᏫ. ᏍᏥ.)ᏥᏍᏕᏍ (ᏥᏫ. ᏍᏚᏫ. ᏍᏥᏫ.)

ᏧᏂᏲ. ᏗᏬ. ᏥᏍᏕᏍ ᏥᏍᏗᏍᏗᏍ (ᏍᏚᏫ. ᏍᏥᏫ.)

ᏕᏥᏍᏚᏍᏗ ᏧᏂᏲ ᏍᏂᏍᏚᏍᏗᏍ:—

1. ᏧᏍᏗ ᏕᏥᏍᏗ ᏍᏚᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗ ᏍᏚᏍᏗᏍᏗᏍᏗ ᏍᏚᏍᏗᏍᏗᏍᏗ ᏍᏚ

ᏫᏂᏙᏓᏆᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏍᏕᏍᏗ

ᏍᏆᏂᏍᏆᏍᏗ

ᏍᏆᏂᏍᏆᏍᏗᏍᏕᏍᏗ ᏍᏆᏂᏍᏆᏍᏗᏍᏕᏍᏗ:—

ᏣᏓᏅᏍᏗ ᏥᏌ ᏣᏓᏅᏂᏍᏗ ᏍᏆᏂᏍᏆᏍᏗᏍᏕᏍᏗ.

ᏣᏔᏅ ᏫᏂᏍᏆᏍᏗᏍᏕᏍᏗ ᏍᏆᏂᏍᏆᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏍᏕ

ⴰⵎⵣⵡⴰⵔ ⵖⵉⵖ ⵏⵏⴰⵎⵓⵙ ⴷⵓⵎⴰⵏⵜ ⴳⵔⴰⵏⵉⵜ ⵉⵙⵎⵓⵜⵜⴰⵏ:—

1. ⵜⵜⵓⵏ ⵏⵜⵓⵙⵎⵓⵜⵜⴰⵏ ⵏ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⴷ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ. 2. ⵜⵜⵓⵏ ⵉⵏⴰⵏⵜ ⴷ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ. 3. ⵜⵜⵓⵏ ⵏⵜⵓⵙⵎⵓⵜⵜⴰⵏ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ.

ⴷⴰⵔⵓⵜ ⵏⵏⵓⵎⵓⵙ:—

(1) ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵏⵓⵎⵓⵙ ⵖⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵜⵓⵏ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵖⵉⵖ ⵏⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏⵜⵜⴰⵏⵜ ⵏⵜⵜⴰⵏⵜ.

(2) ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵏⵓⵎⵓⵙ ⵜⵜⵓⵏ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ.

(3) ⵜⵜⵓⵏ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵏⵏⵓⵎⵓⵙ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ.

(4) ⵜⵜⵓⵏ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵏⵏⵓⵎⵓⵙ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ.

(5) ⵜⵜⵓⵏ ⵏⵜⵜⴰ ⵏⵏⵓⵎⵓⵙ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ.

ⵜⵉⵙⵏⵜⵉⵏ:— ⴷⴰⵔⵓⵜ ⵏⵜⵜⴰ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ: ⵏⵜⵜⴰ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ.

ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ ⵜⵎⵣⵉⵏⵜ

ܒܝܬ ܠܒ

ܡܢܝܢܐ

ܡܢܝ ܙܝܢܐ ܡܕܡܢܐ:—

ܡܘܡܐ ܕܝܬܟܝܢ ܒܫܢܒܫܐ.

ܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ ''ܕܝܬܟܝܢ ܒܫܢܒܫܐ'' ܐܝܬ ܠܝܢ ܬܪܝܢ ܡܝܢܝ: (1) ܡܕܝܢܬܐ ''ܕܝܬܟܝܢ:'' (2) ܡܕܝܢܬܐ ''ܒܫܢܒܫܐ'' ܕܐܝܬ ܒܗܘܢܐ ܡܢܐ ܡܘܡܐ ܕܢܒܝ ܕܝܬܟܝܢ. ܡܬܝܕܥ ''ܒܫܢܒܫܐ'' ܒܪܝܫܐ ܡܢܐ ܡܕܢܚܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܡܢܝܢܐ ܡܢܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܡܘܡܐ	ܡܕܝܢܬܐ	ܫܢܝܐ	
		ܡܢܝܢ ܐܝܬܝܗ ܡܢܝ ܐܝܬ ܠܗ ܡܘܡܐ	ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܘܡܐ
	ܕܝܬܟܝܢ	ܒܫܢܒܫܐ	

ܡܕܝܢ ܙܢܟܦܗܘܢ ܚܕ ܡܕܝܢ ܚܡܫ ܕܝܢܝܢ.

1. ܙܢܐ ܕܡܘܡܐ ܡܢܝ ܒܢܒܙܢܐ. 2. ܡܫܬܡܫ ܒܗ ܚܕܪ ܙܢܝܢܐ. 3. ܙܝܢ ܙܢܙܢ ܒܢܒܙܢܐ ܕܡܘܡܐ ܡܢܝ. 4. ܟܡܐ ܚܕܟܝ ܡܕܝܢܬܐ. 5. ܙܝܢ ܙܢ ܙܢܝ ܡܢܝ ܙܢ ܙܢ ܡܢܝ ܙܢ ܙܢ ܡܢܝ ܙܢ ܙܢ

الأفعال في الماضي المبني للمجهول هي التي لا يعرف الفاعل بعدها فيقال مثلا: كُتِبَ الدرسُ، وفُتِحَ البابُ، وسُرِقَ المالُ.

1. أُكِلَ الخبزُ 2. سُمِعَ صوتٌ 3. سُرِقَ المالُ 4. أُكِلَ الخبزُ 5. يُقَالُ: إنَّ الطالبَ مجتهدٌ.

صيغ الماضي المبني للمجهول:

1. فُعِلَ 2. أُفْعِلَ 3. فُعِّلَ 4. فُعِلَ.

فُعِلَ كل ماضٍ مجرد ثلاثي مبدوء بـ "فا" "فا" بضم: "فا" مضمومة، وعين مكسورة.

أفعال مبنية للمجهول:

مثل: أُكِلَ، شُرِبَ، أُرْسِلَ، أُخْرِجَ، أُعْطِيَ، أُكْرِمَ، أُنْزِلَ، أُدْخِلَ، أُسْتُخْرِجَ، أُسْتُعْمِلَ.

صيغ الأفعال المبنية للمجهول:

مثل: أُكِلَ، شُرِبَ، أُرْسِلَ، أُخْرِجَ، أُعْطِيَ، أُكْرِمَ، أُنْزِلَ، أُدْخِلَ، أُسْتُخْرِجَ، أُسْتُعْمِلَ.

أفعال تبنى للمجهول كل فعل:

الفعل	الماضي		
	مبني للمعلوم	مبني للمجهول	
أكل	أكَلَ	أُكِلَ	

50 ᏣᎳᎩᏯᏗᏕᏲᏓᏂᏍᏗᏱᏍᏗᏲᏍᏗᏱᏍᏗᏲᏍᏗᏱᏍᏗᏲ

ચિત્રમાં દર્શાવેલ ભૌમિતિક આકૃતિઓ:—

1. ત્રિભુજ શિખર અને પાયાની લંબાઈ? 2. કયો ચતુષ્કોણ સમાંતરબાજુ છે? 3. કેટલા ખૂણાવાળી બહુકોણ? 4. વર્તુળ કેટલા બિંદુઓ ધરાવે છે? 5. પૂર્ણ વર્તુળ કેટલા અંશનું હોય? 6. દીર્ઘચોરસ અને ચોરસ વચ્ચે શું તફાવત છે?

ધોરણ ૮

પ્રકરણ – ૨૦

ભાગ કેવી રીતે થાય?—

1. કોઈ સંખ્યાને બીજી સંખ્યાથી ભાગતાં શું મળે?

1. ૮૪૦૦ ને ૨૧ વડે ભાગો: શતકોટિ, દશકોટિ, એકમ, દશમ.

ધ્યાન રાખો જો ભાજકમાં ફક્ત એક અંક હોય તો તેને ‘ભાગાકાર’ કહેવાય. જો ભાજકમાં બેથી વધારે અંક હોય: શતકોટિ, દશકોટિ, એકમ, દશમ. જો ભાજકમાં અંકોની સંખ્યા વધારે હોય તો સરળતા માટે તેમાં ૧૦ ઉમેરો.

ઉદાહરણ:—

(1) ૧૦૦૦ રૂપિયા ભાગીદારોએ તેમની મૂડીના ૧૦ ટકા તેમની ભાગીદારી: કુલ નફાનો ૧૦%.

(2) ૧૦૦૦ રૂપિયા ભાગીદારોએ તેમની મૂડીના ૧૦ ટકા તેમની ભાગીદારી: કુલ નફાનો ૧૦%: રૂ૧૦૦.

નીચેના શબ્દો જોડો:—

સંખ્યા	અર્થ	ઉદા. તરીકે
ત્રિક	૧૦ સંખ્યાઓનો સમૂહ	દશક
ચતુષ્કોણ	૧૦૦ સંખ્યાનો સમૂહ	શતક
દશક	૩ સંખ્યાનો સમૂહ	ત્રિક

ᏗᏥᏁᏍᏗ ᏗᏥᏁᏍᏗ ᏣᏥᏁᏍᏗ ᏣᏥᏁᏍᏗ Ꮳ

ܡܠܝܐ ܟܬܒܐ ܕܟܠܗ ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܟܡܐ ܟܬܒܐ: ܢܘ: ܟܬܒܐ.

(ܡܠܦܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܒܟ ܢܘܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܟܬ.)

ܡܠܝ ܟܬܒܐ ܟܬܒܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܠܡܫܝܚܐ:—

1. ܡܢܐ — ܒܡܕܝܢܬܐ ܣܘܡܝܢܘܢ ܠ — ܐܡܬܢܐ ܫܬܝܢܐ. 2. ܡܘܡܐ — ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܒܟ ܟܬܒܐ ܕܢ ܡܢܐ ܟܬܝܒܐ —. 3. — ܟܬܝܒܐ ܕ — ܒܒܝܬܐ ܡܠܟܘܬܐ, ܟܡ ܐܡܬܘܬܐ. 4. — ܫܦܝܐ ܡܢܬܐ ܡܢܝܠܘܬܐ, ܟܡ ܡܠܦܢܐ ܒܝܡ. 5. ܟ, — ܡܢܐ ܒܡܠܦܐ ܒܟ ܡܢܐ ܢܒܝ ܥܕܬܐ.

ܟܬܒܐ ܫܒܝܥܝܐ:—

ܐܦܣܩܘܦܐ	ܟܬܒܐ ܕܥܠܝܢܐ ܡܢ	ܟܡ ܡܢ
ܒܡܕܝܢܬܐ	ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܕܥܠ ܐܝܟܐ ܕܡܫܝܚ	ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܐܡܬܢܐ	ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܕܥܠ ܕܢܐ ܫܬܝܢܐ	ܐܦܣܩܘܦܐ ܥܬܝܩܬܐ

ܟܬܒܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܥܠܝܢܐ ܐܝܟܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܡܢܘ ܟܬܒܐ ܡܢܐ ܫܒܝܥܝܐ ܕܥܠ ܐܦܣܩܘܦܐ ܥܬܝܩܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ?—

1. ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ, ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܒܡܕܝܢܬܐ. 2. ܡܢܝ ܩܕܝܫܐ ܕܒ ܒܝܕܐ ܕܐܠܗܐ ܥܒܕ ܥܠܡܐ. 3. ܒܟܬܒ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܠܗ ܒܢܝܢܐ. 4. ܡܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ. 5. ܢܘ ܟܬܒܐ ܒܝܕ ܡܪܝܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ.

ܐܝܟܢܐ ܡܠܝܢܘܬܐ ܟܬܒ ܡܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ:—

1. ܟܬܒ: ܫܡܥܘܢ. 2. ܡܬܬܝܐ: ܒܝܬ ܫܡܫ. 3. ܡܪܩܘܣ: ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ. 4. ܠܘܩܐ: ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ. 5. ܝܘܚܢܢ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ: ܡܠܟܐ. 6. ܕܐܝܠܐ: ܡܢܬܐ.

ᏗᏥᏍᏗ ᏓᏥ

ᏍᏓᏩᏌᏅᏙᏗ ᏣᏂᏍᏗᏢᏍᏗᏍᏗ ᏣᏂᏍᏗᏢᏍᏗᏍᏗ ᏣᏂᏍᏗᏢᏍᏗᏍᏗ

ᏕᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܡܘܣܝܩܝܐ ܒܝܡ ܟܬܒܘܬܐ ܕܡܬܪܘܢ ܡܕܝܢܬܐ:

ܡܬܪܘܢܬܐ ܕܟܠܗ ܕܠ ܡܘܣܝܩܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܫܘܪܝܢ ܕܡܘܣܝܩܐ ܗܢܘܢ. ܫܬܝܢ: ܘܟܐ ܕܝ ܩܝܡ ܫܒܥܬܐ ܕܝܡ.

1. ܟܬܒܐ ܕܝ ܫܒܥܬܐ ܘܟܐ. 2. ܡܬܘܢܝܢ ܚܝܝܢ ܫܒܥ ܚܕܐ ܕܡܘܣܝܩܐ ܕܩܕܝܢ. 3. ܢܝܢ ܕܢܬܢ ܕܡܒܛܠܝܢ ܒܦܘܢܝܡܘܢ. 4. ܩܘܫܬ ܡܘܣܝܩܝܐ ܕܟܠܗܘܢ ܕܩܗܒܢ ܕܢܩܕ. 5. ܢܩܘܠܘܢ ܝܘܢܝܢ ܕܝܢܝܐ ܕܒ ܒܩܕܝܢ ܡܘܣܝܩܝܐ.

ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܡܘܣܝܩܝܐ ܒܝܡ ܫܪܘܝܬܐ ܕܟܬܒܘܬܐ ܕܡܬܪܘܢ:

ܟܠܗ ܡܘܣܝܩܐ ܕܟܗܝܢܐ: ܟܬܒܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܫܘܪܝܢ ܕܡܘܣܝܩܐ. ܒܝܡ ܢܝܢ ܢܟܐ ܫܡܒܥܝܢ ܒܝܢܬܐ.

1. ܒܝܢܬܐ ܕܟܠܗ ܕܝܢ ܫܡܒܥܝܢ ܢܝܢ ܢܟܐ. 2. ܫܪܝܪܘܬܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܕܡܘܣܝܩܐ ܕܡܬܪܘܢ ܡܕܝܢܬܐ. 3. ܒܝܢܬܐ ܕܝܢ ܕܒܛܠ ܫܒܥ ܕܟܬܒ. 4. ܫܪܝܪܘܬܐ ܕܡܘܣܝܩܐ ܕܩܕܝܢ ܕܢܩܕ. 5. ܡܘܣܝܩܐ ܐܝܬ ܒܗ ܩܝܡ ܫܒܥܬܐ ܕܡܬܪܘܢ.

ܒܝܬ ܠܝܕܟܝ ܕܒܝܬܝܫܝ: ܡܢܝܢ ܕܒܝܡܝ ܒܝܬ ܟܬܒ ܒܝܬ ܡܕܝ ܫܒܥ ܕܡܒܝܢ:—

1. ܟܠܝܢ ܕܒܬܟܘܢ ܡܕܝ ܕܒܝܢ. 2. ܬܒ ܐܝ ܒܝ ܕܡܘܣܝܩ. 4. ܬܝܡ ܡܘܠܦܢܝܐ ܒܝܬ ܒܟܬܒܝ. 4. ܒܝܢ ܕܫܒܥ ܡܢ ܫܒ ܡܘܣܝܩܐ ܕܡܬܪܘܢ. 5. ܒܝܬ ܡܘܣܝܩ ܕܡܬܪܘܢ ܕ 1884. 6. ܡܢ ܩܠܝܢ ܡܘܣܝܩܝܐ.

ܒܝܬ ܠܝ

ܡܬܬܝܐ—ܡܬܬܝܐ

ܟܗܢܐ ܕܝܢ ܡܘܣܝܩܝܐ:—

1. ܡܢܝܢ ܕܒܬܒ ܡܕܝ ܕܝܢܝܐ.
2. ܩܘܠܐ ܕܒܫܒ ܡܕܝ ܒܝܬ.
3. ܡܘܡܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܟܬܒܬܐ.

ܫܝܡܬܐ: ܡܢܬܐ ''ܒܪܝܫܝܬܐ'' ܟܬܝܒܐ ܡܢܝ ܫܠܝܡܐ، ܕܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢܬܐ ''ܫܠܝܡܐ'' ܟܬܝܒܐ ܡܢܝ ܠܘܩܐ ܦܫܝܛܐ، ܕܦܣܩܐ ܡܢܗ: ܡܢܬܐ ''ܡܢ ܬܪܬܝܢ'' ܟܬܝܒܐ ܡܢܝ ܡܫܡܥܐ ܡܘܡܐ ܕܝܫܘܥ.

ܪܗܛܐ ܡܠܦܐ:—

ܡܢܬܐ ܕܐܝܢܐ ܟܬܒ ܠܡ ܫܠܝܡܐ: ܠܘܩܐ: ܡܫܡܥܐ ܟܬܒܝܢ ܒܝܕܐ ܡܢ ܪܘܚܐ: ܐܦܝܢ ܡܢ ܡܠܝܬܐ ܕܟܬܒܐ: ܕܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܘܡܐ ܕܝܫܘܥ.

ܩܠܝܢܐ ܕܦܫܝܛܐ:—

ܡܠܝܬܐ	ܡܘܡܐ ܕܐܬܬܐ ܒܟܬܒ	ܕܡ، ܒܟܬ
ܡܬܬܝܐ	ܫܡܥܢܢ ܒܟܬ ܫܠܝܡܐ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐ ܐܡܪܐ.	ܡܠܝܬܐ ܕܟܬܒܐ

ܫܠܝܡܐ ܕܦܫܝܛܐ ܡܠܝܬܐ ܕܐ ܡܐܡܪܐ ܕܐܠܗܐ ܟܬܒ ܡܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ:—

1. ܡܠܬܐ ܕܐ ܐܡܪܐ ܡܬܬܝܐ. 2. ܡܢܝ ܠܒ ܫܠܝܡܐ ܡܢܝ ܩܠܝܢ. 3. ܢܟܝ ܘܚܦܐ ܕܝܫܘܥ، ܟܡܐ. 4. ܕܦܠܓܐ ܕܡܝܬܬܐ ܒܟܬ ܕܡܠܬܐ. 5. ܟܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܝ ܢܦܫ ܫܠܝܡܐ ܕܐܠܗܐ. 6. ܡܢܟ ܡܢܕ ܫܠܝܡ ܡܢܝ. 7. ܫܠܝܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ. 8. ܩܕܝܫܐ ܕܦܣܩܐ ܡܢܝ ܒܟܬܒܝܢ.

ܪܗܛܐ ܫܠܝܡܐ ܡܢܬܐ:—

ܠܡܪܬܐ: ܡܢܐ ܩܪܐ: ܐܠܗܐ: ܬܐ: ܡܪܝܬܐ: ܡܠܟܐ: ܡܠܟܘܬܐ: ܕܡ ܬܐ.

ܫܠܝܡ ܟܠܗ ܫܠܝܡ ܡܢܬܐ ܕܡܠܝܠ ܕܐ ܫܡܥܐ ܬܡܗܐ: ܡܢ

ᏥᏌᏃᏎᏍᏗ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ:—

1. ᏗᏂᏍᎩᏯ —— ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ. 2. ᏗᏂᏍᎩᏯ —— ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ. 3. ᏗᏂᏍᎩᏯ —— ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ. 4. ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ —— ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ.

ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ:—

ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ: ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ.

ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ:—

1. ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ: ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ. 2. ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ: ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ. 3. ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ: ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ ᏗᏂᏍᎩᏯ

ܩܕܝܢ (1) ܠܝܬܝܗ ܫܠܝܛܐ ܒܟܠ ܥܠܡܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܝܢ ܕܠܐ ܢܗܘܐ. (2) ܘܠܐ ܡܛܠ ܕܝܢ ܐܝܬܝܗ ܫܠܝܛܐ ܒܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܐܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܚܒܠܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ.

ܕܐܦܬܐ ܡܠܦܐ:— ܫܠܝܛܘܬܐ ܕܡܢܝܢ ܩܠܝܠܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܠܒܢܝܢ ܠܝ ܡܢܝ ܫܠܝܛܐ ܕܝܢ ܕܐܝܟܢܐ.

ܫܡܥ: ܩܕܡ ܐܒܢܝܢ: ܟܡܐ ܫܢܝܢ: ܡܢܝܢܐ.

ܩܒܝܢ ܡܠܝܐ ܕܠܡ ܫܠܝ ܒܟܠ ܥܠܡܐ ܕܟܡܐ ܕܡܬܩܠܠ ܟܡܐ ܫܠܝ ܡܠܟܘܬܐ. ܫܪܝܪ: ܕܫܠܝܛܐ ܟܡܐ ܫܢܝܢ: ܡܢܝܢܐ.

ܠܡܠܟ ܡܫܝܚܐ ܐܡܬܐ ܕܟܡܐ ܥܠܡܐ ܕܟܡܐ ܫܠܝ ܡܠܟܘܬܐ:—

1. ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܝܐ ܥܠܡܐ. 2. ܪܚܡܐ ܕܒܢܝ ܐܢܫܐ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܟܡܐ ܕܝܢ. 3. ܫܠܝܛܐ ܕܫܡܝܐ ܠܐܪܥܐ ܕܐܦ ܒܫܡܝܐ. 4. ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܥܬܝܕ. 5. ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܕܠܐ ܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ. 6. ܐܡܝܢ. 7. ܫܠܡ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܩܕܝܢ (1.) ܫܠܝܛܘܬܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ ܕܐܝܬܝܗ ܫܠܝ ܡܢ ܩܕܡ ܫܠܝ ܕܐܝܬܝܗ ܫܠܝ ܡܠܟܘܬܐ. (2) ܕܠܐ ܫܠܝ ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܬܘܦܝܢ ܫܠܝ ܢܫܬܐ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܢ ܟܠ ܕܝܢ ܐܝܬ ܒܗ

ધોરણ ત્રિકોણ પ્રમેયનો ઉપયોગ કરી દરેક નીચેનાં પ્રશ્નોનો ઉકેલ લખો: ૦૨૦.

નીચે આપેલ દરેક પ્રશ્નોના ઉકેલ લખો:—

1. એક ઝાડની ઊંચાઈ ---- મી. 2. ૧૫ મી. દૂર રહેલા દીવાના થાંભલા — મી પ્રકાશ પડે છે. 3. ૩૦૦૦ મી. ઊંચાઈ ધરાવતા પર્વતથી ---- દૂર દેખાય. 4. ૧૦૦૦૦ મી. ઊંચાઈ ધરાવતા ---- ૨૦૦૦ મી. ઊંચાઈ ધરાવતા ---- ૩૦૦૦ મી. 6. ૧૦૦ મી. ઊંચાઈ ---- ૩૦૦૦ મી. દૂર આવેલ

કોષ્ટક પૂરો:—

ક્ર. નગર	સરદારે કેટલી નદી પસાર કરી
અમદા	મહીસાગર: ૨ નદી

જુઓ નીચેના પ્રશ્નોના ઉકેલ માટે કોષ્ટક પરથી પ્રશ્નો તૈયાર કરો: કોઈ બાળક સરદારે કરેલી નદી પસાર કરવાની વિગત: —

1. કોણે મહીસાગર અમદા ગયો. 2. કોણે. 3. કોણે નદી. 4. શું કરવાનું હતું? 5. કોણ દૂર રહેલા જુદાં જુદાં નગરોમાં ગયો. 6. કોણે કોણ પાસે કોણે પૂછ્યું. 7. સરદારે કોણ પાસે પૂછ્યું કોણે.

ઉદાહરણ તરીકે

મારાં ૨૦૨૦ માં ૨૦૨૦ ગણિત

1. મારાં ૨૦૨૦ ગુણ મારાં ગણિત પરીક્ષાનાં પરિણામ.
2. ધોરણ ૨૦ ના વિદ્યાર્થીઓ પાસે ૨૦ પુસ્તકો.
3. ગુજરાતી ભાષાનાં પુસ્તકો ગણિતનાં પુસ્તકો કરતાં ઓછાં.

ܟܕܝܢ ܕܡܬܪܓܡܝܢ ܒܠܫܢܐ ܥܪܒܝܐ ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܕܐܢܘܢ ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܝܟ

વિરામ ચિહ્નો એટલે વાક્ય પૂરું થયાનો અર્થ દર્શાવતાં ચિહ્નો:—

1. પૂર્ણ વિરામ ચિહ્ન ઉભી રેખા. 2. પૂર્ણ વિરામ ચિહ્ન તરીકે વપરાતાં અન્ય ચિહ્નો. 3. પ્રશ્ન કે શંકા દર્શાવતાં ચિહ્નો વિશેષ પ્રકારે વાપરવાં. 4. ઉદ્ગાર દર્શાવતાં ચિહ્નો.

પ્રશ્ન અને

વિરામચિહ્ન

પ્રશ્નાર્થ ચિહ્ન પૂરું થતાં પ્રશ્નો માટે વપરાતું ચિહ્ન વિરામચિહ્ન તરીકે પણ વપરાય છે: **પ્રશ્ન માટે વપરાતું વિરામચિહ્ન:—**

શું! કોણ! શા! કેમ! ક્યાં! ક્યારે! શાને! કઈ! કેટલું! પૂછીને! વગેરે.

નોંધ પ્રશ્નાર્થ તો વિરામચિહ્ન પણ પ્રશ્નોત્તર જેવું જ વાક્ય હોય તો પણ વિરામચિહ્ન: પૂર્ણ વિરામ (!)

પ્રશ્ન અને

ઉદ્ગાર

(1) **પ્રશ્નોત્તર** પ્રશ્નોત્તરમાં પ્રશ્નાર્થ ચિહ્નથી અલગ પડતાં પ્રશ્નોત્તરમાં પ્રશ્ન પૂરો થયા પછી ઉદ્ગાર ચિહ્ન મૂકવું. પ્રશ્ન વિરામચિહ્ન પ્રશ્નાર્થ ચિહ્ન પછી ''પ્રશ્નોત્તર'' પ્રશ્નોત્તર પ્રશ્નોત્તર: પ્રશ્ન પ્રશ્નોત્તરોત્તર પ્રશ્નોત્તર: પ્રશ્ન. પછી પ્રશ્નોત્તરોત્તર શબ્દો પ્રશ્નોત્તર પ્રશ્નોત્તર પ્રશ્નોત્તર: પ્રશ્નોત્તર: પ્રશ્ન પ્રશ્નોત્તર: પ્રશ્ન. પ્રશ્નોત્તર ચિહ્ન પછી પ્રશ્નોત્તર પ્રશ્નોત્તર પ્રશ્નોત્તર પછી પ્રશ્નોત્તર પ્રશ્નોત્તર: પ્રશ્ન પ્રશ્નોત્તર પ્રશ્નોત્તર: (પ્રશ્ન.) પ્રશ્નોત્તર પ્રશ્નોત્તર: (પ્રશ્ન.)

(2) ᏥᏚᏍᏗᏲ ᏕᏗᏥᏍᏗᏲ ᏚᏅᏍᏗᏲ ᏚᏅᏍᏗᏲ ᏚᏅ

ܒܒܝ.	ܢܡܪ.	ܡܪܝ.	ܒܒܝ.	ܢܡܪ.	ܡܪܝ.
ܒܒܝܢܐ	ܒܒܝܢܝܐ	ܒܒܝܢܝܐ	ܒܒܝܢܐ	ܒܒܝܢܝܐ	ܒܒܝܢܝܐ
ܡܢܢܐ	ܡܢܢܝܐ	ܡܢܢܝܐ	ܡܢܢܐ	ܡܢܢܝܐ	ܡܢܢܝܐ
ܡܢܝܢܐ	ܡܢܝܢܝܐ	ܡܢܝܢܝܐ	ܡܢܝܢܐ	ܡܢܝܢܝܐ	ܡܢܝ

1. ꯑꯩꯅꯥ ꯑꯣꯏꯅꯥ ꯄꯨꯝꯅꯃꯛ: ꯄꯨꯝꯅꯃꯛꯀꯤ ꯃꯤꯑꯣꯏ: ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯑꯩꯅꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ. 2. ꯑꯩꯅꯥ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ, ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯑꯩꯅꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ: ꯑꯩꯅꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯩꯅꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯩꯅꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ.

ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯑꯩꯅꯥ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤꯗꯃꯛ ꯑꯃꯁꯨꯡ ꯑꯩꯅꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤꯗꯃꯛ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ:—

1. ꯑꯩꯅꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ. 2. ꯑꯩꯅꯥꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕꯒꯤ ꯑꯣꯏꯕ

മിശ്രിതം, 4. ഒരു ഉത്തരം രണ്ടിലധികം വാക്കുകൾ ഉപയോഗിച്ചു പറയരുത്. 5. പ്രസ്തുത വിഷയവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട മാത്രം എഴുതുക. 6. ഒരുപാടു പിശകുകൾ വരുത്തുന്ന ഉത്തരങ്ങൾക്കു മാർക്കു കുറയ്ക്കുന്നതാണ്.

വിഭാഗം എ താഴെ പറയുന്നവ: ഒരു വാക്കിലോ ഒരു വാക്യത്തിലോ ഉത്തരമെഴുതുക:—

1. ഭാരതം സ്വാതന്ത്ര്യം നേടിയ ദിവസം, ആരുടെ ജന്മദിനമാണ് ഇന്ത്യയിൽ ദേശീയ ശിശുദിനമായി ആചരിക്കുന്നത്? ആരുടെ ചരമദിനമാണ് ഗാന്ധിജിയുടെ ജീവിതത്തിലെ ദുഃഖകരമായ ദിനമായി ആചരിക്കുന്നത്? ഗാന്ധിജിയുടെ ജീവിതത്തിലെ ഏതു ദിനമാണ് ഇന്ത്യയിൽ ഗാന്ധിജയന്തി ആചരിക്കുന്നതിനു തെരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നത്? ഗാന്ധിജിയുടെ ചരമദിനം ഏതു ദിവസമായി ആചരിക്കുന്നു? ഗാന്ധിജിയുടെ ജന്മദിനം ഏതു ദിവസമായി ആചരിക്കുന്നു? ഗാന്ധിജിയുടെ ചരമദിനം ഏതു ദിവസമായി ആചരിക്കുന്നു?

ഗദ്യം

മലയാള ഗദ്യസാഹിത്യ ചരിത്രം
മലയാള ഗദ്യസാഹിത്യ ചരിത്രം പഠിക്കുന്നതിനുള്ള ഉപാധികൾ:—

1. ഉത്തരീയ ഗദ്യം ഏതു ഗദ്യരൂപമാണ്.
2. ഗദ്യ ശൈലിയെ പ്രധാന രണ്ടായി തിരിക്കുന്നു:—

ചരിത്രം	രണ്ടായി തിരിക്കുന്നു	ഏതു ഗദ്യ ശൈലി

3. ചരിത്രകാരൻ ആരെ ഗദ്യകാരൻ എന്നു വിശേഷിപ്പിക്കുന്നു:—

പദ്യം 2,

1. ചെറുകാട്ടു 1. ഇടശ്ശേരി) പ്രബന്ധം 1. അയ്യപ്പൻ) കവിത
2. പുതുക്കാട്ടു 2. ഇടമറുക്കു) 2. ഭരതൻ)
3. അയ്യപ്പൻ കവി.

ᚠᚨᛚᚲᚨᚾ ᛁᚹ

1. ᚩᚾᚷᚱᚢᛗᚲᚨ (ᛁᛋᛚᚨᚾᛞᚨᛋ)
2. ᚠᚨᛚᚲᚨᚾᛋᚲᚨ (ᚨ) ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
3. ᚩᚾᚷᚱᚢᛗᚲᚨ (ᛒ) ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ

ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ ᛁᚹ

1. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
2. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
3. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
4. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ

ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ ᛁᚹ

1. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
2. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
3. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
4. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ ᛟᚱᚲ.

ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ ᛁᚹ

1. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
2. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
   1. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ (1. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ ᛁᚾᚱᚢᚾ) ᛟᚱᚲᚨᚾ
   2. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ (2. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ)
3. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
4. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ ᛟᚱᚲ.

ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ ᛁᚹ

1. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
2. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
3. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
4. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ
5. ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ

ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ ᚩᚾᚷᚱᚢᛗᚲᚨ ᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨ ᚨᚾᚲᚨᚾ ᚠᚨᛚᚲᚨᚾᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨᚾᚱᚢᚾᛖᛋᚲᚨᚾᚱᚢᚾᛖᛋ

| ᏗᏂᏏᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ᏫᏂᏍᏗᏱ

ᏫᏂᏍᏗᏱ ᏥᏌ ᏍᏗᏥᏍᏗᏱ ᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ.

ᏫᏂᏍᏗᏱ

ᏥᏌᏂᏍᏗᏱ ᏕᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ:—

(1) ᏫᏂᏍᏗᏱ ᏕᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ: ᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ: ᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ. (ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ) ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ: ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ. (ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ) ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ ᏫᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏱ

ᏍᏆᏂᎦᏅᏓ

ᏗᏂᏅᏍᏗ ᏥᏌᏚᎾᏕ ᏄᏍᏛ ᏧᏬᏰᏍ ᏫᏂᏍᏗᏍᏕᏒᏍᏗ:—

1. ᏥᏌᏚᎾᏕ ᏥᏍᏆ ᏣᏂᏍ ᏫᏂᏍᏗᏍᏕᏒᏍᏗᏍᏕ? 2. ᏣᏂᏍ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗ ᏗᏥᏅ ᏍᏆᏂ? 3. ᏧᏬ ᏄᏍᏛᏗᏍᏗ ᏣᏍᏆᏂ ᏥᏌᏅ? 4. ᏥᏌᏚᎾᏕ ᏥᏍᏆ ᏫᏂᏍᏗᏍᏕᏒᏍᏗ? 5. ᏧᏬ ᏥᏌᏚᎾᏕᏍᏗ ᏥᏌᏚᎾᏕ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ܟܝܐܬ ܡܝܐ ܕܒܬܪܐ:—

1. ܡܢܐ ܢܝܚܐ ܕܥܡܐ ܕܝ ܒܕܝܢܐ؟ 2. ܡܢܘܢ ܐܬܐ ܕܢܝܚܐ ܠܟܝ؟ 3. ܐܝܟ ܟܝܐ ܕܥܕܢܐ ܕܝ ܫܬܐ ܒܡܢܐ؟ 4. ܟܕܝܐ ܡܢܘܢ ܕܝܢ ܡܢܐ ܡܘܢܝܐ؟ 5. ܟܝ ܡܢܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܢܘܡܐ ܠܡܐܬܪܐ؟ 6. ܡܢܘ ܕܝ ܦܝܡ ܟܝ؟ ܐܝܟ ܕܝ ܥܝܠܟ؟

ܐܘܡܐ

ܡܢܘ ܟܝܐ:—

(ܐ) ܡܪܝ، ܟܕܝܢܐ: ܦܪܝܢ ܫܠܝܢ: ܕܝܢ ܫܦܝܢ. (ܒ) ܒܕܝ ܠܒܝܐ: ܡܪܝܐ ܡܪܝܢܐ. (ܓ) ܫܦܝܢ ܡܢܝܢ ܡܝܢܝ: ܡܢܝܢ ܐܡܪܐ: ܡܪܝ: ܦܢܝܢ ܡܢܝ ܐܡܪܐ. (ܕ) ܡܪܝ: ܡܪܝ: ܦܢܝܢ ܐܡܪܐ ܡܪܝ ܐܡܪܐ. (ܗ) ܡܪܝ ܦܢ ܢܝܢ ܡܢܝ ܡܢܝ.

ܟܝܐܬ ܡܝܐ ܕܒܬܪܐ:—

1. ܐܘܡܐ ܡܢܘ ܐܬܐ ܕܡܪܝ ܡܢܝ؟ 2. ܡܪܝ ܐܡܪ ܕܐ ܡܪܝ ܡܢܝ ܡܢܝ. 3. ܡܢܘ ܕܝ ܢܝܢ ܕܐ ܢܝܢ؟ 4. ܦܢ ܡܢܘ ܕܝ ܡܢܝ ܡܪܝ؟

ܡܢܝ ܡܢ

ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܐܝܟ ܟܝܐ ܐܝܟ ܐܝܟ:—

ܡܢܝ: ܡܪܝ،

ܫܢܬܐ 17: 1912.

ܡܢ ܡܢܝ:—

ܡܪܝ ܡܢܝ ܡܢܝ ܡܢܝ ܐܝܟ ܡܢ ܡܢܝ ܡܢ ܡܢ ܡܢ. ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ: ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ. ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ

ئەمدى ئۇقۇش مۇنۇ: مەنبۇ ئەمەلنۇ ئىھىيقى. ئەگەر ئاۋۋال ئۆتكەن بۇلۇقتا چى ئۆچۈن كەرەك: مەن ئۆز ئەتىۋارىمنى چىچىتىۋەتتىم.

ئەمدى يەكىنۋە: شەھەر مۇھىت ئىنىۋىتى ئۈچۈن ئەمەلىي ئەھۋالدىن بۇنداق ئۇقۇلىدۇ.

ئۈچ مەن: ئەمدى ھەرىكەت:

ئەتىۋار ئىيتىشىمىز ئەھۋال

ۋەچە بۇنىڭ ئەڭ ئەۋۋەل بىر ئىش ئۈچۈك ھۆججەت.

(1) ھەممىلىرىگە بىرىنچى چى ئەتىس ئۇچىسى بىرىنچى ئەتىۋار ئۈچۈن مۇس مۇنىس. (2) ئاچىق ئىسىتىنى چى ئەتىس "ئەۋىتىش" ئەتىۋار: ئىستىق ئىمىنى مەتىسىق ئىنۋىس. (3.) ئەتىۋار ئىمىس ئىستىق ئەتىۋار مۇنۇ ۋەتىۋىلىسىز مەنىۋ: ئىمۇ چى، ئىمەۋەتىۋىز مىسىز ئىز ئىز ئەتىۋار مىسىز ئەتىۋار مىسىز. (4) سىۋىتىز: ئەتىۋار مىسى كۆپ ھۆكۈم.

ئەھۋال ئۈچۈن ئۇچۇرلار:—

ھۆججەتىھەدە ئىلۋەتتىن	ئەۋۋەل مۇھەممەد
"مۇنەۋۋەر"	مۇۋەپپەقىيەتلىك
1942 :3 ئىيۇل	1912 :12 ئىيۇل.

ئۇسۇلىي ئۇچۇرلار ئۈچۈن ئەسەرنىڭ ئەھۋالى:—

1. ئۇ ئۇنىڭ چىلىقىدا چىقتى:—

ئەمدى ھەرىكەت: ئۆسۈش مەيىتى: ئەمەلىي مەيىتىگە: شەرىئەتنى

ئ. ئۇ ئۇمۇمىي مىنىتىۋىتى:—

ھەرىكەتلىك ئۇمۇمىي يەنىۋە: ئۇمۇمىي ھەرىكەت ئەمدى ئۇنىڭ: مىنىۋە: مىنىۋە: ئۇنىڭ مۇنىۋەر ئۇمۇمى:

ب. ئۇ ئەتىۋار ئىچىدە ئەۋۋەل مەنىۋىتى:—

ت. ئۇنىڭ ئەمەلىي مۇنىۋەر ئۆسۈشىنى يەنىۋە: مەنىۋىتىگە چىقىش شىرىت: ئۇنىڭدىن مىنىۋە.

ᏣᏚᏫ ᏧᏬᏫ ᏄᏍᏛ ᏅᏩᏲ ᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ:—

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ: ᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ: ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ: ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ: ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ

ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ

ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ

ܟܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܫܘܒܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܕܢܬܠܘܢ ܒܗ ܒܪܘܡܐ ܕܫܡܝܐ. ܐܝܟ ܡܕܡ ܟܬܒܝܢ ܒܟܬܒܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܟܬ ܫܘܒܚܐ ܕܢܬܠܘܢ ܒܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܠ ܕܡܬܒܪ ܡܢ ܫܘܒܚܐ: ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܠ ܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܡܫܝܚ ܡܠܟ

ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ

ܐܝܢܘܢ ܕܢܬܠܘܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ:—

1. ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ.
2. ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ.
3. ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܠܡܐ ܡܢ ܡܢ ܕܐ ܕܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ.

ܩܕܝܫ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܕܡܫܝܚ ܟܠܗ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ''ܕܡܫܝܚ:''
ܡܫܝܚܐ ''ܡܫܝܚ'' ܡܫܝܚܐ ''ܕܥܠܡܐ ܡܢ ܡܢ ܕܐ ܕܡܫܝܚ'' ܕܡܫܝܚ
ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܫܝܚ, ܕܡܫ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚ ܟܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܕܡܫܝܚ ܡܫܝܚ
ܡ ܕܡܫܝܚ ܡܫܝܚ ܡܢ **ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ.**

ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܦܪܝܩܐ ܕܪܘܡܝܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܦܪܝܩܐ ܕܪܘܡܝܐ ܠܡܠܟ، ܟܕ ܢܦܠܘ ܫܢܬܐ:—

ܡܠܟܘܬܐ ܐܝܬܝܗܘܢ	ܡܠܟܘܬܐ
ܡܠܟܘܬܐ	1. ܫܢܬ 2. ܡܨܪܝܢܐ

1. ܫܢܬ ܡܠܟܘܬܐ ܡܨܪܝܢܐ ܩܕܡܝܬܐ ܡܫܬܠܛܐ ܒܡܨܪܝܢܐ. 2. ܫܢܬ ܫܠܡ ܩܕܡܝܬܐ ܠܐ ܡܫܬܠܛܐ ܠܡܕܡܝܢ ܕܢܦܠܘܢ ܒܢܝܢܘܐ. 3. ܫܢܬ ܡܐܬ، ܕܢܦܠܘ ܡܢܝܢܐ ܡܫܬܠܛܐ ܒܟܠ ܫܘܪܝܐ ܕܡܨܪ. 4. ܫܢܬܐ ܬܪܝܢ ܘܡܢܝܢܐ ܐܠܦܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠ ܡܨܪ. 5. ܫܢܬ ܫܬܝܢ ܡܢܬܐ ܕܫܪܐ ܡܠܟ ܘܡܢܬ. 6. ܩܛܢܬ ܡܢܬܐ ܕܡܢܝܢܐ ܐܠܦ، ܡܠܟ ܩܢܛܐ.

ܡܕܝܢܐ ܫܪܝܢܐ ܒܝ ܐܠܦܝܢܐ ܕܐ ܩܕܡܝܬܐ ܫܠܡܘܬܐ ܕܪܘܡܝܐ ܟܠ ܩܕܡ ܡܕܝܢܬܐ:—

1. ܩܕܡܝܬܐ ——— ܩܕܡܝܢ ܡܠܟ ܡܢ ܫܪܝܢ ܒܟ، ܩܕܡܝܢ. 2. ܩܢܛܐ ——— ܡܢܕܝ، ܟܕ ܩܠܡܘܬܐ. 3. ܡܐ ܬܠܬ ܕ ——— ܐܪܡܝܐ ܠܡܕܝ ܠܡܢܗܪܝܢ. 4. ܩܢ ܩܡܝܢ ——— ܡܢ ܩܡܝ ܡܢ ܫܪܝܢ ܕܢܦܠܘ ܒܢܝ ܐܝܬܝ. 5. ܡܢ ——— ܗܘܝܢ ܡܠܟ ܡܢܗܪ ܡܢ ܡܨܪ، ܐܝܟ ܡܕܝܢ.

ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܢܦܠ ܩܕܡ ܫܪܝܢ ܒܝ ܐܠܦܝܢ ܡܢ ܩܕܡܝܬܐ ܕܪܘܡܝܐ ܕܪܘܡܝܐ:———

1. ܩܢ: ܩܕܡܝ: ܫܩܝܢ. 2. ܫܢ: ܟܕ ܫܪܝ. 3. ܩܕܡܝܢ ܡܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. 4. ܫܢܬܐ: ܬܪܝܢ: ܡܨܪܝܢ. 5. ܡܐ: ܩܕܡܝܢ ܫܪܝܢ. 6. ܫܢܬ ܫܬܝܢ. 7. ܫܪܝܢ ܠܡܢܗܪ.

ܡܕܝܢ: ——— ܩܢ ܩܕܡܝ ܬܪܝܢ ܫܩܝܢ ܩܕܡܝܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܪܘܡܝܐ ܡܢ.

દશાંશ અંક

ગુણાકાર કોષ્ટક

નીચેના દશક કૂટ માટેનું:—

1. ટૂંકું અવિભાજ્ય શેષ દર્શાવો.
2. ટૂંકું અવિભાજ્ય શેષ ઉમેરો.
3. ટૂંકું અવિભાજ્ય શેષ અવયવોની સંખ્યા.

ઉદાહરણ સંકલિત સંખ્યાઓ પ્રાપ્ત કરવા માટે "દર્શાવો" અવયવોનું "ઉમેરો" ૦ "અવયવોની સંખ્યા" મૂલ્યોનું નક્કી નીચેના દર્શાવો. શોધો નીચેનું કોષ્ટક નક્કી કરવું **ગુણાકાર કોષ્ટક.**

જો કૂટ નીચેનાં કોષ્ટકો કરવાં અંકમાં અભાજ્યોનું ગુણાકાર:

દર્શાવો શોધો:—

ગુણાકાર	
ગુણાકાર અંકમાં	**ગુણાકાર કોષ્ટક**
અવયવો	1. શેષ 2. ટૂંકું.

1. ગુણ નીચેના, શેષ અવયવો ટૂંકું. 2. ગુણ અભાજ્યમાં સંખ્યા ગુણાકાર કોષ્ટક. 3. વધુ જેમ અંકોને 28 પ્રક્રિયાનું જો ગુણાકાર. 4. શેષમાં નથી અવિભાજ્ય, સંખ્યાનું જો ગુણાકાર નક્કી કરો. 5. વધુ ગુણાકાર 1ના ૯ તો ગુણાકાર કરીશું કે સંખ્યા. 6. શેષ અવયવોમાં કોષ્ટક, ગુણાકાર અંકમાં. 7. શબ્દ, અભાજ્યમાં અભાજ્યોમાં શેષ ગુણાકાર.

પ્રયોગ શોધો ના દ્વારાથી ગુણ કરીશું ગુણાકાર કોષ્ટક:—

1. શેષ ગુણાકાર કોષ્ટકમાં અવયવોનું સંખ્યા કોષ્ટક ——. 2. ગુણ અંકમાં શેષ ——. 3. ગુણાકાર તે શબ્દ અવયવોનું ——.

ܟܬܝܒ ܡܠܡܕܢܐ ܟܠܗܘܢ ܒܝܬܢܐ ܒܗ ܦܪܝܢܛܝܢ ܕܒܢܐ ܒܕܘܫܝܢܐ ܕܡܫܪܝܬܐ. ܡܬܩܪܝ: ܬܪܝܢ ܓܝܪܬܐ ܡܕܝ ܠܝܬܘ ܢܟܝܢ ܕܥܒܝ ܕܝܢܐ ܟܠܗ ܕܟܝܢ.

1. ܕܥܒܝ ܕܝܢܐ ܟܠܗ ܕܟܝܢ. 2. ܡܠܟܐ ܕܥܒܠܕܥܠ. 3. ܒܕܝܢܐ ܫܪܝܐ. 4. ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܩܕܘܢܝܐ. 7. ܘܡܕܝܢܐ ܕܝܠܢܐ. 7. ܕܝܢܐ ܡܒܟܐ. 8. ܕܝܢܒ.

———0———

ܒܕܘܢ ܒ

ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ

ܡܠܟܐ ܒܝܬܝܢ ܒܗ ܦܪܝܢܛܝܢ ܫܡܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬ ܟܠ ܫܢܬܐ ܡܠܡܕܢܐ:—

(ܐ) ܠܡܫܘܝܢܐ ܕܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ ܕܒܝܬ ܡܕܝ ܕܒܝܬ. ܫܡܗ ܕܝܢ ܓܪܝܢ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܩܕܡܝܐ ܕܟܝ ܦܘܩܕܢܐ.

1. ܡܢ ܓܪܝܢ ܡܟܝ ܡܢܗܝܢ ---- 2. ܕܝܢܐ ܕܒܝ ܡܢܝ ܕܒܝܬ ---. 3. ܬܪܝ ܡܕܝܢܬܐ ܩܕܝܡܬܐ ---. 4. ܕܝܢ ܕܝܠܢ ---.

ܡܢܝ ܡܠܬܐ:—

ܡܬܩܝܡܝܢ ܕܝܢ ܟܝܢܝܢ ܬܪܝܢ ܕܝܢܐ: ܡܕܝܢ ܕܝܢ ܡܬܩܝܡܝܢ ܕܐܝܟ.

(ܒ) ܠܡܫܘܝܢܐ ܒܝܬ ܕܝܢ ܟܝܢ ܕܝܢܐ ܕܒܝܬ. ܡܬܩܪܝ: ܕܝܢܐ ܕܝ ܡܢ ܠܝܬ ܠܝܢ, ܡܝܢܝܐ.

1. ܡܢܟܝ ܡܒܝܬܐ ܡܢܝ ---. 2. ܫܡܝ ܕܝ ܕܝܟܝ ܠܝܢ ---.
3. ܡܕܝܢܬܐ ܓܝܪܬܐ ܡܟ ܡܬܩܝܡܝܢ ---. 4. ܡܕܝܢܝ ܡܕܝܢܐ ---.

ܡܢܝ ܡܠܬܐ:—

ܡܬܩܝܡܝܢ ܕܝܢ ܟܝܢܝܢ ܬܪܝܢ ܒܝܬ: ܡܕܝܢ ܕܝܢ ܡܬܩܝܡܝܢ ܕܒܝܬ.

(ܐ) ܠܡܫܬܘܢܝܐ ܕܡܬܐ ܟܬܒܐ ܕܒܝܬ ܡܠܝ ܡܬܒܥܐ: ܡܬܟܠܡ: ܡܢܐ ܕܥܒܕܐ ܕܡܝܢܐܡܝܬܐ ܕܥܒܕܘܬܗ ܕܡܫܬܐ ܠܡܢ ܕܥܒܕܘܬܐ.

1. ܟܬܒ ܒܬܒܐ ܕܝ ܟܬܒ ___ 2. ܟܬܒ ܒܝܬ ܡܢ ܡܢܐ ܡܬܠܝ ___ 3. ܡܬܩܢ ܕܟܬܒ ܡܠܝ ___.

ܕܪܫܐ ܡܠܦܐ:__

ܡܬܦܫܩܢܐ ܕܢܝ ܟܬܒܐ ܕܒܬܟܢܐ ܡܬܐ: ܡܢܝ ܡܬܐ ܡܬܦܫܩܢܐ ܕܒܬܟܢ.

(ܒ) ܠܡܫܬܘܢܝܐ ܡܢܘ ܟܬܒ ܕܒܝܬ ܡܠܝ ܡܬܒܥܐ ܡܬܟܠܡ: ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܡܫܬ ܡܢܐ ܠܟܬܒ.

1. ܟܬܒ ܒܬܒܐ ܕܡܢܘܢ ܡܠܝ ___. 2. ܡܢܐ ܕܒܝܬ ܡܢ ܡܢܘܢܝܐ ___. 3. ܐܝܟ ܐܡܬ ܕܒܝܬ ܡܠܝ ܡܬܩܠܝܢ ___.

ܕܪܫܐ ܡܠܦܐ:__

ܡܬܦܫܩܢܐ ܕܢܝ ܟܬܒܐ ܕܒܬܟܢܐ ܡܢܘ: ܡܢܝ ܡܬܐ ܡܬܦܫܩܢܐ ܕܡܬܟܢ.

ܡܕܡܢ ܡܢ ܡܢܕܐ ܕܡܬܒܐ ܢܝ ܕܐܝܟܐ ܕܒܐ ܡܢܘ ܡܬܦܫܩܢܐ ܟܡ ܐܝܟ ܡܠܡܕܐ: ܡܐܢܝ ܡܬܒܝ ܐܝܟ ܕܡܬܦܫܩܢ ܕܠ ܡܬܟܢ ܢܝ ܕܐܝܟܐ ܡܠܝ:___

1. ܩܕܡ ܡܫܬ ܕܝܠܝ ܡܬܒܥ ܕܒܝܬ ܡܢܘ ܕܟܬܒ ܡܢܘ. 2. ܡܫܢ ܕܝ ܟܬܒ ܟܬܒ, ܕܡܬܢ ܡܬܦܫܩܢ ܕܡܠܘܬ. 3. ܟܬܒ ܕܪܫܐ ܕܒܝ, ܕܝܠܝ ܡܠܝ ܡܠܟܐ ܕܡܢܘ ܕܡܢ ܕܝܠܝ ܡܢ ܕܝܠ ܕܡܬܒ. 4. ܟܬܒ ܕܝܠܝ ܡܢ ܕܝ ܡܢ ܕܡܬܒ ܕܡܢ ܕܡܬ ܕܡ ܡܢ ܕܝ ܕܡ ܕܡ. 5. ܟܬܒ ܕܝ, ܕܡܬܒ ܕܝ ܡܢ ܕܡ ܕܡ ܕܡ ܕܡ. 6. ܡܢ ܕܡܬܒ ܡܢ ܕܡ ܕܡ ܕܡ ܕܡ. 7. ܟܬܒ ܕܡ ܕܡ ܕܡ ܕܡ ܕܡ ܕܡ. 8. ܡܢ ܕܡ ܕܡ ܕܡ ܕܡ ܕܡ ܕܡ

ܦܨܠܐ ܬܠܬܐ

ܡܠܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܐܡܐ ܕܝܠܗ ܕܝܫܘܥ ܒܪܝܫܝܬ ܕܫܘܠܛܢܘܬܗ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܕ ܒܥܠܡܐ:—

ܫܘܠܛܢܐ		ܐܪܥܐ			
ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ	ܐܪܥܐ ܕܐܪܥܐ	ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܥܐ	ܫܡܫܐ	ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܪܥܐ ܕܫܡܝܐ	ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܪܥܐ ܕܫܡܝܐ
ܫܘܬܦܐ	1. ܫܡܝܐ 2. ܡܠܟܘܬܐ	ܕܐܪܥܐ	ܫܡܫܐ	1. ܡܐ 2. ܢܘܪܐ	(ܒܝܬܐ)

ܫܘܬܦܐ ܕܢܘܪܐ ܕܫܡܝܐ:—

1. ܫܡܝܐ ܫܘܬܦܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܥܐ, ܡܐ ܕܐܪܥܐ ܢܘܪܐ ܕܫܡܝܐ. 2. ܟܡܐܝܐ ܒܟܠܗ ܟܘܟܒܐ ܫܘܠܛܢܐ ܫܡܫܐ ܢܗܪܐ ܕܝܘܡܐ. 3. ܐܝܟܢܐ ܢܟܝ ܡܠܟܐ, ܒܢܝܢ. 4. ܢܢܝܢ ܕܝܢܐ ܕܐܪܥܐ ܫܘܬܦܐ ܒܗ ܒܫܘܫܢ ܡܫܬܠܛܢ ܠܟܠܗ ܒܒܫܘܫܢ. 5. ܢܫܬܠܡ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܠܒܪܟܐ. 6. ܫܢܝܢ ܒܫܡܝܐ ܟܝܢܐ ܡܫܬܠܛ, ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ.

ܦܨܠܐ ܪܒܥܐ

ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ

ܐܝܟܢܐ ܕܡܐ ܢܘܪܐ ܕܫܡܝܐ:—

1. ܢܫܬܡܫܘܢ ܒܬܪܥܝܢ ܕܢܘܪܐ, ܕܢܫܬܢ ܒܗ ܒܟܠ ܕܡܐ.
2. ܒܗ ܒܟܠ ܕܡܐ ܕܢܘܪܐ, ܕܢܫܬܢ ܢܫܬܡܫܘܢ ܒܬܪܥܝܢ.

ܟܝܢ ܕܥܒܕܝܢܢ ܕܡܫܬܡܫܘܢ "ܒܗ ܒܟܠ ܕܡܐ", ܒܟܠܗ: ܫܬܝܢ ܕܢܘܪܐ ܢܟܝ ܕܡܐ ܫܘܬܦܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܒܕܝܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܪܥܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܠܕ ܫܘܠܛܢܐ ܒܟܠܗ: ܫܘܬܦܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܡܫܬܠܛܢܐ (ܒܝܬܐ).

ܒܫܝܠܐ ܕܝܢ ܡܠܡܕܢ ܐܢܬܬܐ ܠܡܬܒܥܐ ܐܢܝܢܐ:---

1. ܒܡܕܒܪܐ ܕܡܐ ܠܡܐ ܡܫܠܐ، ܕܝ ܒܬ ܫܘܢܝܐ. 2. ܫܠܡܐ! ܫܠܡܐ! ܒܡܠܐ ܕܡܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢܐ. 3. ܐܒܐ ܒܢܢ ܕܒܕܐ ܠܐ ܒܡܐ. 4. ܒܢ ܐܝܟ ܕܢܒܐ ܕܡܢ ܢܢ ܐܝ ܒܡܝܡܪ ܡܐ. 5. ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟ ܐܠܐ ܒܐܪܥ ܡܠܝܟ ܕܫܡܝܐ.

ܡܫܠܐ: ܕܝ ܒܬ ܫܘܢܝܐ ܕܡܕܒܪܐ ܡܐ ܠܡܐ ܡܫܠܐ.

ܒܫܝܠܐ ܕܝܢ ܡܠܡܕܢ ܐܢܝܢܐ ܠܡܬܒܥܐ ܐܢܬܬܐ:---

1. ܐܠܐ ܥܒܕܢܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܢ، ܕܐ ܐܠܐܠܐ. 2. ܫܢܝ ܡܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܡܬܝ ܡܝܬܐ. 3. ܐܢܬ ܡܫܝܚܐ ܕܝ ܐܠܐ ܡܬܝ ܡܝܬܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܢܝܢܐ ܕܫܡܝܐ. 4. ܡܢ ܕܐܡܪܬ ܕܢܐܠ ܕܝܢܐ ܕܡܝܬ ܡܢ ܢܝܢܐ ܕܫܡܝܐ. 5. ܐܡܪܬ ܠܗ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܠܝ ܒܝܡܝܢܝ. 6. ܐܡܪ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܝܒܝܐ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܪܓܠܝܗܘܢ. 7. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܐ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ: ܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܡܪܝܢ... 8. ܐܡܪ ܠܗ ܠܝܫܘܥ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܬ ܐܦܠܐ ܥܕ ܫܒܥܝܢ.

---0---

ܒܝܬ ܐܠܦ

ܐܪܡܝܐ ܢܒܝܐ

ܒܝܬ ܐܒܝܢܐ: ܡܠܟܐ: ܝܗܘܕܐ: ܫܢܬܐ: ܬܠܬܝܢ ܕܡܢ ܢܝܢܐ ܡܠܡܕܢܐ:---

1. ܐܠ ܢܒܝܐܢܐ ܕܡܝܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܡܠܟ. 2. ܕܡܪܝܠܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܐ ܕܡܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝ ܐܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. 3. ܕܡܫܝܚܐ ܕܝ ܐܠܐ ܕܡܝ ܕܢܦܠ ܕܢ ܢܝܢܐ ܕܫܡܝܐ. 4. ܡܢ ܕܐܡܪܬ ܕܢܐܠ ܕܝܢܐ ܕܡܝ ܕܢ ܢܝܢܐ ܕܫܡܝܐ. 5. ܐܡܪܬ ܠܗ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܠܝ ܒܝܡܝܢܝ. 6. ܐܡܪ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܝܒܝܐ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܪܓܠܝܗܘܢ. 7. ''ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܐ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ: ܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܡܪܝܢ... 8. ܐܡܪ ܠܗ ܠܝܫܘܥ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܬ ܐܦܠܐ ܥܕ ܫܒܥܝܢ.

ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ

ܐܝܟܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܝܬ ܠܗ ܬܪܝܢ ܫܡܗܬܐ ܕܢܦܫܐ ܕܐܠܗܐ:— ܫܘܪܝܐ: ܡܪܝܡܐ: ܐܝܠܬܐ: ܦܪܝܩܠܝܛܐ. ܡܫܝܚܐ: ܒܪܬܐܒܐ: ܡܪܝܡ ܒܪܬܗ: ܡܪܝܡܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܐܝܠܬܐ ܕܒܬܘܠܬܐ: ܦܪܝܩܠܝܛܐ ܐܠܒܫܬܐ: ܡܪܝܡ ܕܡܓܕܠܝܐ ''ܡܫܝܚܐ.''

ܕܢܦܫ ܦܪܝܩܠܝܛܐ ܡܪܝܡ ܠܝܬ ܠܗ ܡܢܝܢܐ:—

1. ܒܪܬܐܒܐ ܡܫܝܚܐ ܠܝܢܒܘܩܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ. 2. ܡܪܝܡ ܒܪܬ ܦܪܝܩܠܝܛܐ ܒܐܝܡܐ ܕܟܦܪܢܘܡ ܗܘ ܕܡܪܝܡ. 3. ܡܫܝܚܐ ܪܘܚ ܩܘܕܫܐ: ܦܪܝܩܠܝܛܐ ܟܕܘܠ ܕܒܝ. 4. ܩܠܝܢܬܐ ܕܝ ܫܠܝܡ ܟܠ ܐܒܕܘܗ. 5. ܡܪܝܡ ܕܡܫܝܚܐ ܫܡܝܐ ܡܘܬܐ ܟܠ ܬܫܒܚܬܐ ܕܒܟܘܬܐ.

ܕܒܫܐ ܡܕ

ܡܫܝܚܐ ܕܐ ܐܬܝܐ

ܒܝܫܝܥܐ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝܡܕܐ:—

ܩܕܝܫ ܫܡܥܘܢ ܕܟܦܐ ܕܩܪܝܠܐ ܒܟܝܢ ''ܫܒܥ ܫܘܪܝܐ:'' ܕܫ ''ܫܘܪܝܐ'' ܡܕܝܢܐ ܟܕ ܫܡܥܘܢ ܐܝܟܝܢ ܕܡܪܝܡܕܐ. ܐܝܬܝ ܐܦ ܢܒܝܐ ''ܩܐܡ'' ܒܪܝܬܐ ܕܒܟܘܬܐ ܫܡܥܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ''ܡܝܬܝ:'' ܩܕܝܫ ܟܝܦܐ ܕܫܘܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܩܕܝܫ ܕܩܕܝܢܐ ܕܐ ܩܕܝܫ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ. ܒܪܕܐ ''ܩܐܡ'' ܡܕܝܢ ܫܡܥܘܢ ܕܐ ܐܝܟܝܢ.

ܡܕܥܐ ܕܫܘܬܦܐ ܕܐܢܫܐ ܗܘܝܢ:—

ܫܘܬܦܐ	ܫܘܬܦܐ ܕܐܢܫܐ	ܫܘܬܦܐ ܕܐܢܫܐ	ܫܘܬܦܐ ܕܐܢܫܐ
ܫܘܬܦܐ	ܫܘܬܦܐ ܕܐܢܫܐ	ܫܘܬܦܐ ܕܐܢܫܐ	ܫܘܬܦܐ ܕܐܢܫܐ

ܗܘܝ ܕܬܪܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܫܘܬܦܐ ܕܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܥܐ. ܕܡܢ ܕܫܘܬܦܐ ܕܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܕܐܢܫܐ ܕܐܢܫܐ

દાખલા ગણીને:—

(1) જો એક સંખ્યાનો ત્રણગણો કરવામાં આવે તો તેમાં ૯૦ ઉમેરતાં ૨૧૦ મળે છે: તો તે સંખ્યા કેટલી હશે? જવાબ: ૩૦.

(2) સંખ્યાનો જો ૧૦મો ભાગ તેમાં ૭ ઉમેરતાં તેનો વર્ગ ૧૬૯ થાય છે: તો તે સંખ્યા શોધો. જવાબ: ૩૦૬; ૩૬૧ પણ.

(3) સંખ્યાનો જો ૧૦મો ત્રણગણામાં ૯૬૧૨ ઉમેરતાં તેનો વર્ગ મળે છે તો તે સંખ્યા શોધો. જવાબ: ૩૦૬; ૩૦૬ પણ.

ટૂંકમાં યાદ રાખવાનું:—

1. ૧૦૧ સંખ્યા સંખ્યાનો સંખ્યા. 2. સંખ્યાનો ઘાત દર્શાવતો અંક ઘાતાંક. 3. ઘાતાંકમાં ૦ હોય તો તેનું મૂલ્ય ૧ થાય છે. ઘાતાંકમાં ૧ હોય તો તેનું મૂલ્ય પોતે જ.

કોષ્ટક ૧૦૧ નો ઘાતાંક:

સંખ્યા	ઘાતાંક તરીકે	ઘાત ૧૦૧ નો
સંખ્યાનો ઘાતાંક	ઘાતાંકનો અર્થ	૧૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૧
ઘાતાંક ૦ હોય તો	૧૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૧ સંખ્યાનો ઘાતાંક ૦ હોય તો તેનું મૂલ્ય ૧ થાય છે	૧૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૧
મૂલ્ય ૧ હોય તો	૧૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૧ સંખ્યાનો ઘાતાંક ૧ હોય તો તેનું મૂલ્ય પોતે જ	૧૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૧

દાખલા: ૧૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૧ ઘાતાંકમાં દર્શાવો: બધાં જ ઘાતાંક ૧૦ નો ગુણાકાર કરો:—

1. ૧૦૧ નો ઘાતાંક ૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૦૧ છે. 2. ૧૦૦૦૦૧ નો ઘાતાંક ૦ છે. 3. ૦૦૧૧૧ નો ઘાતાંક ૧ છે. 4. ૧૦૦૦૦૧૧૧

ܟܬܒܐ ܡܠܦܐ ܩܕܡܝܐ ܕܥܒܝܕܐ:ـــ

ܩܘܡܬܐ	ܡܕܝܡܬܐ	ܡܠܬܐ
ܝܚܕܐ	ܟܡܐ ܝܚܕܐ	ܟܝܐ ܝܚܕܐ
ܬܪܝܢ	ܟܡܐ ܬܪܝܢ	ܟܝܐ ܬܪܝܢ
ܬܠܬܐ	ܟܡܐ ܬܠܬܐ	ܡܢ ܟܠܗ ܟܡܐ ܬܠܬܐ

ܡܠܐ ܦܝܐ ܩܕܡܝܐ:ـــ

1. ܩܕܡ ܐܝܟ ܐܢܬ ـــ ܘܒܩܝ ܡܢܝܢ. 2. ܐܠܦܬܐ ܒܟܠ ܩܫܝܬܐ ـــ ܕܩܕܝܫܘ. 3. ܠܒܪܟ ـــ ܡܠܟܐ ܡܢ ܩܕܝܫ. 4. ܬܠܬܐ ܐܝܟ ܠܗ ـــ ܕܬܡܝܢ ܡܢ ܐܡܠܦܬܝ: ܐܝܟ ܕܩܪܝܢܢ ܐܝܟ ܠܗ ـــ ܡܢ ܐܕܡ.

ܕܩܫ ܟܐ

ܕܐܢܫ ܡܠܟܐ ܕܐ ܡܢܝܠܢ ܡܢܠܟ ـــ ܘܬܠܬ

1. ܩܕܡ ܢܚܬܝܢ ܥܡ ܒܪܬܗ ܕܐܒܝܗ. 2. ܟܠܗܘܢ ܡܬܝܠܝܢ ܒܪܬ ܐܒܝܗ.
3. ܢܚܬܝܢ ܒܪܬ ܐܒܝܗ.

ܩܕܝܫ ܕܟܐ (1) ܫܢܬ ܥܫܪܝܢ ܘܬܪܝܢ ܘܬܠܬܐ ܡܢ ܐܒܝܗ. ܕܐ (2) ܒܪܬ ܩܡܝܢܬܐ ܕܒܬܗ ܡܢ ܡܘܬܗ. ܕܐ (3) ܡܬܩܠ ''ܢܚܬܝܢ'' ܕܒܬܗ ܡܢ ܡܘܕܝܢܬܐ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܡܬܩܢܬܐ ܒܗ. ܐܦ ܠܒܪܬ ܐܒܝܗ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܡܬܩܝܢ ܩܕܝܫܝܢ ܒܗ ܕܢܬܝ: ܕܐܦ ܡܬܩܠ ܕܢܚܬܝܢ ܕܒܬܗ ܡܢ ܡܘܕܝܢܬܐ.

ܟܬܒܐ ܡܠܦܐ:ـــ

(1) ܘܬܪ ܗܘ ܟܬܒ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܠܡܫܘܝܢ ܐܡܬܐ ܕܐܡܪܘܢ ܡܠܬܐ ܕܡܠܟܐ ܒܬܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ.

(2) ᏥᏌ ᏥᏍᏆᏂᏍᏔᏅᏍᏗ ᏂᏙ ᏕᏣᏙᏓᏅᏍᏗ ᏂᏍᏗ ᏧᏬᏂᏍᏗᏱ ᏣᏓᏅᏛᏍᏗᏱ ᏣᏓᏅᏛᏍᏗᏱ ᏣᏓᏅᏛ

85 ᏣᎳᎩᏗᏕᏲᏍᏗᏳᏫᏂᏍᏗᏳᏫᏂᏍᏗᏳᏫᏂ

ᏥᏌᏃᏎᏍᏗ ᏧᏩᏂᏍᏗ ᏫᏚᏳᏎᏍᏗ ᏧᏬᏰᏍᏗᏍᏗ:—

1. ᏗᏂᏩᏂᏍᏗ ᏫᏙᏱᏍᏗ ᏥᏌᏃᏎᏍᏗ. 2. ᏙᏓᏥᏅᏍᏗ ᏕᏥᏲᏍᏗ ᏫᏙᏱᏍᏗ ᏩᏍᏗ. 3. ᏥᏌᏃᏎᏍᏗ ᏫᏙᏱᏍᏗ

(2) ᏗᏂᏙᏍᏗ ᏍᏆᏗ ᏥᏩᏍᏆᏩᏂᏍᏙᏗᏍᏕᏍᏗᏍᏕᏩᏂᏍᏙᏗᏍᏗᏍᏕᏩᏂᏍᏙᏗᏍᏗᏍᏕᏩᏂᏍᏙᏗ

بۆلۈم سەككىز

ئەمەلدە چەكلەش

ئاساسلىق مەزمۇن:ـــ

ئەگەر مۇئەللىپ بۇيۇتنىڭ ھەققىنى چۈشۈرۈپ ئالغان ئەھۋالدا، ئىشلەتكۈچى يۇقىرىقى ئۇچ شەرتنى ئورۇنلىشى كېرەك:ـــ

(1) ئەسلى مۇئەللىپ تەرىپىدىن ئىشلىتىلگەن ئەسلىدە ئۆزىنىڭ بولۇشى ياكى ئۇنىڭغا يېتەرلىك ھوقۇق بېرىلىشى كېرەك: 2 ۋە 5 نومۇرلۇق ماۋزۇلار.

(2) ئەسلى مۇئەللىپ بىلەن ئەسەر ئارىسىدا مۇناسىۋەت ئورنىتىلىشى كېرەك: ئەسەر مۇئەللىپنىڭ ئەقلىي ئەمگىقى بولۇشى كېرەك.

(3) ئەسلى مۇئەللىپ بىلەن ئەسەر ئارىسىدا ئۇسۇلىي مۇناسىۋەت ئورنىتىلىشى كېرەك: ئەسەر ئىلمىي ماقالە، دەرسلىك، ئەدەبىي ئەسەر قاتارلىقلار بولۇشى كېرەك.

(4) ئەسلى مۇئەللىپ بىلەن ئەسەر ئارىسىدا ئۇسۇلىي مۇناسىۋەت ئورنىتىلىشى كېرەك: ئەسەر ئىلمىي ماقالە، دەرسلىك، ئەدەبىي ئەسەر قاتارلىقلار بولۇشى كېرەك.

(5) ئىجادچى مۇئەللىپ بىلەن ئەسەر ئارىسىدا ئۇسۇلىي مۇناسىۋەت ئورنىتىلىشى كېرەك: ئەسەر ئىجادچى: ئەدەبىي ئەسەر.

مەزمۇن ئۆتۈش مەشىقلىرى:ـــ

1. ئۆتكۈزۈش مەھەللىسى ئەتىۋار بېشىدىكى ئىشچىلار.
2. ئۆتكۈزۈش ھۆججەتلىرى بىۋاسىتە مەن ئېلىش.
3. ئۆتكۈزۈش مەھەللىسىگە كىرىش ئۈچۈن مەن سۈپۈش ئەگىشىش قۇرۇلۇشى.

ᏕᏥᏃ ᏗᏕᏍ ᏥᏅᏙᏍᏗ ᏧᏩᏯᏍᏗ ᏍᏚ ᏍᏗᏥ ᏥᏩᏍᏗ ᏣᏥᏍᏗᏲᏍᏗ ᏗᏍᏗᏥᏍᏗ ᏥᏍᏗᏥᏍᏗᏲ: ᏕᏍ ᏥᏅᏙᏍᏗ ᏍᏗᏥᏍᏗ ᏍᏗᏥᏍᏗ "ᏥᏥᏥᏍᏗᏥᏍ": ᏧᏩᏥᏍᏗᏥᏍᏗ ᏥᏍᏗᏥᏍᏗᏲ ᏍᏗᏥᏍᏗᏥᏍᏗ ᏥᏍᏗᏥᏍᏗᏥᏍᏗ

1. ᏥᏅᏏᏓᏳᎮ ___ ᏣᏛᏁᏃ ᏗᏥᏍᏗᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗ ᏣᏗ ᏫᏂᏍᏗᏍᏗ ___ ᏥᏍᏗ ᏣᏗ ᏗᏥᏍᏗᏍᏗ ᏫᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏍᏗ. 2. ᏫᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏍᏗ ᏫᏍᏗ ___. 3. ᏫᏍᏗ ᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ܫܐܠܬܐ ܕܡܬܪܓܡܢܘܬܐ ܕܐܢܫܐ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܠܗܘܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ...

1. ܐܝܟ ܡܐܢܘܢ ܫܝܢܝܢ ܕܢܦܫܐ. 2. ܠܐܝܢ ܕܢܦܫܐ ܕܡܬܪܓܡܢܘܬ ܒܗ ܫܠܝܡ. 3. ܘܟܠ ܠܟܡܝܢܐ. 4. ܫܢܝܢܘܬ ܕܢܫܡܥܘܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܩܪܐ ܡܠܝ ܒܗ ܫܘܚܐ. 5. ܫܢܘܝܬܐ ܕܢܫܬܡܥ ܠܬܫܝܠܐ ܕܫܝܢܐ.

ܠܡܢܐ

ܫܫܘܢ ܢܫܬܐ ܢܒܝ ܢܫܬܐ ܡܠܝ ܕܫܝܢܐ ܡܠܝ ܢܫܬܐ: ܩܐܝܡܐ: ܒܝ ܡܠܡܢܐ ܕܫܡܝܢܐ. ܠܡܢܝ ܫܡܝܢܩܐ ܢܫܬܐ ܐܝܟ ܡܢܝܢ ܢܫܬܐ ܩܐܝܡܐ ܕܢܫܬܐ ܒܝܢ ܒܝܢܬܐ ܕܢܫܬܐ ܢܐ. ܡܫܟܚ ''ܠܒܢܐ'' ܢܒܝ ܢܫܬܐ ܡܠܝ ܕܫܝܢܐ ܡܠܡܢܐ ''ܡܐ ܕܢܫܬ ܩܢܝܢܐ'' ܕܡܫܡܥܐ ''ܩܠܗܐ'' ''ܫܦܝܪܐ.''

ܫܐܠܬܐ ܢܫܬܐ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܠܗܘܢ ܡܠܬܐ:...

1. ܡܐ ܕܢܫܬ ܩܢܝܢ ܢܫܬܐ ܠܒܢ ܕܗܐ ܫܦܝܪܐ. 2. ܡܢ ܩܢܝܢ ܢܒܝ ܢܫܬܐ ܕܝܢ ܫܦܝܪ ܡܢܝ ܡܢܝ. 3. ܕ ܫܦܝ ܡܕ ܕܢ ܢܫ ܕܝܢ ܠܡܢܐ. 4. ܒܝ ܢܫܐ ܢܫܐ ܒܝ ܡܫܬܡܥܐ. 5. ܢܫ ܒܗ ܢܫ: ܢ, ܡܝܗ ܫܬܝܬܐ.

ܫܬܐ ܗ.

ܡܬܬܐ ܕܩܡܘܡܐ-ܐܢܫܐ

(ܠ) **ܫܫܘܢ** ܫܝܢܝܢܐ ܕܟܠ ܡܠܡܢܐ ܢܒ ܩܕܡ (.) ܕܟܘܫܐ ܩܝܡ ܡܠܝ ܡܩܝܡܢܐ.

ܟܐܦܐ ܢܫܐ ܩܡܝܡܐ ܡܩܝܡ ܩܕܡ ܕܟܘܫܐ ܐܡܪ ܕܐܝ ܟܠ ܡܠܡܢܐ ܒܗ:...

ܩܘܫܐ ܡܠܝ ܡܩܝܡܘܬܐ ܕܡܫܡܫܘܬܐ ܕܫܦܝܪܐ ܡܠܝ ܠܐ ܩܝܡܐ ܕܢܫܬܐ ܕܢܫܝܢ ܢܒܝ ܐܝܟ ܕܫܡܝ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܠܝ ܢܫ ܡܫܝܚܐ ܩܐ ܕܢܫ ܡܠܝ ܕܢ ܢܫ ܠܡܢܐ ܕܢܩܝܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܩܝܡܐ ܕܢܩܝܡܐ

ᏥᏕᏁᏍᏗ ᏧᏬ ᏕᏥᏍᏗᏍᏗᏲᏙᏍᏗ ᏍᏆᏂ

સંયોજક શબ્દ વાક્યમાં જોડાતા શબ્દો અથવા વાક્યોને જોડવાનું કામ કરે છે:—

1. કમલ અને વિમલ બંને ગુજરાતી છે. 2. રમેશ કાલે અમદાવાદ જશે, પરંતુ તે મળી નહીં. 3. તારાબેન ગરીબ વિદ્યાર્થીઓને મદદ કરે છે. 4. જો તમે સખત મહેનત નહીં કરો તો નિષ્ફળ થશો. 5. તેણે ઘરેથી નીકળતાં પહેલાં દરવાજો બંધ કર્યો હતો. 6. કમલ અને વિમલ બંને ગુજરાતી છે કે તેઓ ભાઈ છે.

(દ) વિકલ્પ (1) સંયોજકોનો બીજો પ્રકાર એટલે વિકલ્પ. આપણે કોઈ વાત કહીએ ત્યારે તેમાં કોઈ બાબતનો નકાર કરીને બીજી વાત કહીએ તો તેને વિકલ્પ કહે છે. તેમાં બંને વાક્યો — વિધેય: વિધાન: વિકલ્પ: નકારાત્મક.

(2) વિકલ્પ સૂચવતાં ( ) જે શબ્દોનો ઉપયોગ થાય છે તેમાં મુખ્ય: અથવા, કાં તો, નહીં તો, નહીં તો, કાં તો, કાં તો, તો પણ, તો પણ: આપણે સંસ્કૃતમાં જે કહીએ (વિકલ્પવાચક શબ્દો) તેનાં ઉદાહરણ: (વિકલ્પવાચક શબ્દો પૂર્વે કરવામાં આવે છે) તમારે કાં તો અહીં રહેવું, નહીં તો ઘરે જવું.

ક્રિયા વિશે

ક્રિયાના પ્રકાર અને સંયોજકોનો ઉપયોગ

1. કર્મણિ પ્રયોગ: "રાજા દ્વારા પ્રજાનું રક્ષણ થાય છે." (રાજા અને પ્રજાનો સંબંધ નકાર.)

2. કર્મણિ પ્રયોગ કાર્ય દ્વારા કર્તા નકાર, ભાવવાચક. (રાજા અને પ્રજાનો સંબંધ નકાર.)

ܕܐܠܗܘܬ ܒܪܝܐ ܡܕܡܢܢܐ:—

(2) ܡܫܝܚܐ ܐܡܪܬܘ: ''ܐܢܐ ܐܡܬܝܬܝܢ ܠܟ، ܕܢܗܘܐ ܠܟ ܒܪܝܐܠܝܐ.''
ܡܫܝܚܐ ܐܡܪܬܘ ܒܫܡ ܐܡܬܝܬܝܢ ܠܟܘܢ ܕܢܗܘܐ ܠܟ ܒܪܝܐܠܝܐ.

(ܒ) ܫܡܥܘܢ ܦܝܛܪܘܣ، ܐܡܪܢܝ: ''ܡܢ ܐܢܬܬ ܕܬܐܡܪ ܠܢܘܢ ܡܢܘ ܗܘܐ ܐܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܐܢܬ ܐܢܬܬ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ.''
ܫܡܥܘܢ ܦܝܛܪܘܣ، ܐܡܪܢܝ: ܡܢ ܐܢܬܬ ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܝ ܡܢܘ ܗܘܐ ܐܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܐܢܬ ܐܢܬ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐܐ.

ܫܘܠܝܐ ܒܪܝܐ ܡܕܡܢܢܐ ܡܢ ܐܬܪܝܢܢ ܒܝܡܝܢ ܒܐܬܪܝܢܢ ܫܘܡܝܢܢ ܕܚܝܐܐ:—

1. ܫܘܡܝܢ ܐܡܪܬܘ ܠܗܘܢ ''ܐܝ، ܐܝ ܗܘܝܠܐ ܡܫܘܡܫܢܐ: ܡܢܐ ܫܡܗ ܐܝ ܡܪܝ ܐܠܗܝ ܕܫܡܝܐ.'' 2. ܬܪܝܢ ܐܡܪܬܘ: ''ܡܪܝܡ ܡܐ، ܕܐܝܟ ܫܘܒܥܐ ܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ ܫܡܝܗܘܢ.'' 3. ܡܪܬܐ، ܐܝܡܪܬܐ ''ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐܐ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ.'' 4. ܐܢܫܐ ܕܡܝܢܐ: ''ܐܢܬ ܡܪܝ ܐܢܬ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐܐ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ؟''

ܬܠܝܬܝܐ ܒܪܝܐ ܡܕܡܢܢܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܩܘܪܝܢܬܐ: ܠܟܬܒܐ ܒܩܕܡܝܬܐ ܐܡܪܝܢ ܒܝܡܝܢ ܡܢ ܫܡܝܘܢܝܬܐ:—

1. ܐܡܪܘܢ ܐܝܟܐ ܠܟܠܗ ܩܗܠܐ ܕܩܪܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܗ ܡܫܝܚܐ. 2. ܡܢܐ ܟܠܝܠܘܬܐ ܡܢ ܡܪܝܡ ܕܝܠܕܬܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܟܘ ܐܡܝܢܐ. 3. ܫܒܚܐ ܕܡܠܐܟܐ ܕܫܘ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ. 4. ܐܡܬܝ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܗ ܫܘܡ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐܐ.

———0———

ܒܝܬ ܫܐ.

ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܦܪܩ ܒܫܐ ܕܡܫܝܚ ܕܐܠܗܐ

ܡܬܝܗܒ ܠܟ ܫܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐܐ ܕܐܝܟܢܐ: ܫܡܥܘܢ

مجموع حكمهم: ابتدأ حاضر كان تبتدئ بكلمة:—

(1) ''ومضاهبنفس،، حكمة دفليدمنت. قصة 19.

(2) ''سبق مدّعاة بم جمشتة،، خصبة: نيسان 2: قال 122.

(3) ''ثم فلتم،، خصبة: نيسان 7. قال 38.

كم نيل جمّيد جدلاسكا نسجب قصبتّاة قبيل مق مسيد: مفضس كاف، نيل ميجبتيتة تعبيد: جشمنة سبق ابتدأ يحف، مفجيشاة: مكة شلاسا تبتمؤة جمشة:—

1. نبذ خلقة جمبة كم لمنة — تقة مفتلة — نبذ هقة دفنة مجيش كم قلة نيمنيش لنكة — خلقة كة تجيش جهنة تحك ضة — هقة تميش دمة تجنك مبجب ميه نتة — تكتبة مفتلة لة تجلة ملتب جة تجلب قة لة مه يجتقة.

2. سبق جنمبة يلشقة مكة نبذ مقنة تمه لقلاش نبشة — مقنة يلكقة ملة بم جنمبة بكجنب كم مبذ، قة نبذ نسلة — ملتب يلكقة مق جهكة شمة نتة — جنمبة تجتمنة مكة جنمبة يقشة مكة — مقنة نبشة نبشة يلقلة ملة — جنمبة يسقتة مكة مضشنمهة تشلة ميلكنة مكة يسقلة جنمشة — مقنة ابذ يتوكة ملة كقنمة — مقنة يتقتة ملة لجنمبة ملبلة — ميلكقة ملة — جنمبة يتكقة مكة — نبتة جتبك — هكة جنمقة ملة نبشة ملة مبذ قتذ جة تبيك نكمة —

———0———

جذه هك

مهجة جملسمة

ملمة نيل ميجبتيتة تمه حكمة جسق مكتسمة حنبة:—

(1) **مجيس** مثلة نمق جمية تمه ابتة جلتمة يه ذهية.

96 ܡܙܡܘܪܐ ܬܫܥܘܢ

(2) ܕܢܦܠ ܩܕܡܝܟ ܒܥܝܢܝܟ ܠܡܚܘܝܐ.

(3) ܟܝ ܡܛܠ ܕܥܠܝܢܘܬܟ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܬܝܐ ܒܫܠܡܐ.

(4) ܐܙܠܘ ܠܝ ܟܝ ܕܐܒܕܘܢ ܒܝܕܝ ܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܫܝܚܗ ܕܐܠܗܐ.

(5) ܘܠܡܢ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܥܡܐ ܩܕܝܫܐ.

(6) ܕܢܦܠ ܠܡܠܟܘܬܝܗ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܢܬܟܠܠܘܢ ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܐܢܘܢ ܦܪܝܫܝܢ ܒܗ ܫܘܠܛܢܐ: ܕܢܬܟܠܠܘܢ ܒܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ: ܟܠܗ ܟܝܢ ܐܢܘܢ ܕܐܒܕܘܢ ܒܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠܡܐ.

(7) ܟܕ ܢܦܠ ܒܪܕܐ ܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܒܗ, ܡܕܡܟܪ ܟܕ ܐܡܪܬ ''ܡܠܟܐ'' ܩܕ ''ܐܝܟ ܡܠܟܐ'' ܐܢܬ.

(8) ܟܝܕܝ ܕܐܡܪܬ ܒܫܒܥܐ: ܩܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܡܫܬܡܥܢܐ.

(9) ܐܢܬ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܝ ܡܢܟܝ ܕܢܬܒܪܟ: ܒܫܡܐ ܕܡܪܝܢ ܒܪܟ ܗܘ ܒܫܡܐ.

ܡܙܡܘܪ

ܐܡܪܘܢ ܒܪܟ ܗܘܐ, ܕܡܠܟܐ ܕܝܫܪܝܠ: ܕܝܢ ܕܥܒܕ ܠܒܢܝܢ ܥܡܡܐ: ܕܝ ܐܝܬ ܒܝܢܝܢ ܒܝܢ ܕܝܢ ܟܠ ܟܝܢ ܕܥܡܐ ܒܝܫܪܝܠܐ.

ܡܙܡܘܪܐ (2) ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ: ܬܗܘܝܢ ܒܥܒܕܐ: ܒܫܝܢ ܫܘܦܝܢ: ܒܥܡܐ ܕܟܠܗ ܒܥܒܕ ܡܚܝܠܐ. (ܒ) ܡܕܡܐ ܕܢܗܘ ܒܫܘ ܒܫܡܝܢ: ܡܢ ܕܝܢ ܕܥܒܕ: ܒܥܒܕ ܒܥܒܕ. (ܓ) ܒܡܟܝܠ ܡܕܝ ܒܕܟܝ ܕܝ ܡܡܠܟ ܠܝ ܕܝܢ ܒܝܫܪܝܠ: ܒܥܒܕ ܒܥܒܕ: ܕܝ ܡܠܟ ܒܕܝ ܠܡܠܟ, ܕܟܠܗ ܟܠ ܒܠܒܒܘܬ. (ܕ) ܕܟܝܢ ܥܒܕܝܢ ܕܝ ܡܠܟ ܠܝ ܕܝܢ ܥܒܕ ܡܠܟ ܒܪܟ ܒܕܡܐ.

ܡܪܝܡ:— ܐܝܟ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܘܕܥܝܢ: ܕܠܡܢܐ ܕܝ ܫܠܝܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܒܠܚܘܕ: ܐܦܝܣܛܘܠܐ: ܡܠܐܟ ܒܪܟ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܒܪܝܫ ܒܝܬ ܒܪܝܫ ܡܫܬܡܥ: ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ.

ܡܪܝܡ:— ܐܝܟ ܩܠܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝܟ: ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܐܬܐܡܪܬܐ.

ܐܦܣܩܘܦܐ ܒܪܝܟ ܐܠܗܝܢܘܬܟ ܕܐܒܝܟ ܕܐܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗ ܡܫܝܚܐ.

ܫܠܝܡܐ

ܐܦܣܩܘܦܐ:— ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܟ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܝ ܫܠܝܐ ܐܝܟ ܐܠܗ. ܡܢ ܐܠܗ ܐܝܟ ܕܐܠܗ ܡܢ ܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ.

ܐܦܣܩܘܦܐ: (2) ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ. (ܐ) ܐܝܟ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ. (ܒ) ܐܝܟ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ. (ܓ) ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ. (ܐ) ܐܝܟ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ. (ܒ) ܐܝܟ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ. (ܓ) ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ ܕܐܠܗ

ܒܕܝܢ ܡܒ

ܡܬܚܝܠ ܒܡܬܪܐ

ܒܒܝܬ ܟܝܢܐ ܡܕܒܪܝܢܐ:—

(1) ܟܝܢܐ ܒܡܬܪܐ— ܡܬܝܒ ܟܝܢܐ ܒܟܝܢ ܡܬܩܢܢ ܒܦܬܩܐ ܡܠܟܝܐܝܐ ܒܝ ܟܝܢܐ ܡܬܝܒ ܡܬܝܒ. ܬܪܓܡܐ:—

ܡܪܝ ܡܪܕܝܢܐ،

ܫܢܬܐ 12: 1912

(2) ܟܝܢܐ ܒܪܝܐ ܕܡܐ ܒܬܡܬܐ ܡܬܝܐ: ܡܢܐ ܟܝܢܐ ܒܝ ܟܝܢܐ ܕܡܬܝܒ ܫܢܐ ܟܝܬ ܡܢܐ: ܬܪܓܡܐ:—

ܡܪܒܬܐ ܡܪܕܘܬܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܬܬܩ.

ܟܝܢ ܡܠܟܐ:—

(3) ܡܬܚܝܠ ܒܡܬܪܐ ܐܡܝܢ: ܟܝ ܐܢ ܡܕܝ ܡܘܬܐ ܒܝ ܒܪܝܐ: ܡܬܝܒ ܟܝ ܟܝ ܡܬܝܒ ܡܢܢ ܡܕܝܡܬܐ. ܟܝ ܡܕܝ ܡܬܝܒ ܕܡܝܢܝܐ ܡܪܝܐ: ܡܬܝܒ ܕܝܢܐ ܟܝܢ ܡܢܐ ܡܕܝ ܡܕܝ.

(4) ܡܪܝܐ. ܡܬܝܒ ܟܝܢ ܡܬܩܢ ܕܝܢܐ. ܬܪܓܡܐ:—

ܡܪܕܘܬܐ ܕܡܪܕܘܬܐ

ܒܕܝܢܐ ܡܕܝ.

(5) ܡܬܝܒ ܒܟ ܟܝܢ ܡܬܝ ܒܪܝܐ ܕܡܬܝ ܟܝܢ ܡܬܝ ܟܝ ܒܝ ܟܝ ܒܝ ܟܝ ܡܬܝ.

ܡܕܝ	ܡܕܝ
ܡܪ. ܟ. ܕ. ܡܪܕܝܢ ܡܪܕܘܬܐ ܬܪܓܡܐ	ܡܪ. ܟܝ ܒܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܠܟܝܐ ܡܪܕܝ

مدخل حلب المعهد مدخل الأصمعي الجنوب إدارة مدارس	مدخل من. نجب هاشم سعيد المعلم الأجنبي.

يمدح جبر حاجي:— بلد ذوات

المعلم 24: 1927.

هاجر المهاجر: ـــــ

أجبر أن جبتمني ملي: أسير يوم يأتي مثل شيء لمجبتك. أنت ممتلك مكن سبب يتك مجيء بم جمتني بعد أنت: أكرمي جبتمني. المهر يأتي مجسيجكن لحكم فتوى جبتك قبيح سفه يخبر: لمق شيئنا بكيتي سيجلن، ثم أكم جنمي.

أنه بم جنك يكن، كي شيء: أسير بتكيلي يه أنكس لشن، بم فتنك جشيك. جنف جيني جيك جنكس نمنو بكي مجلم ملي.

مبتيتي جليلمم عجبتس مي، جقف: حكم جمعجيني قبيح مني عجبي هقيب. بتجي شيني بم مك كم: عجمس بم جكن أني بتقن يشكس قمم. المق يك شلن تني ليبي مني جنك بم مجنجي.

مبكب يأتي ملي: عجل نمني في نجس لمن المهي جنني مجمس كن بكي هفني. نكهن! سمعي!

المعلم محمد

بعد جمل

ھەدىسنى يېزىش ئۈچۈن قەدەملەر:ـــ

1. ئۇ ئەسلى ۋەقەلىكىنى: كىم ھازىرلىغان: نېرىدىكى،.
2. ئۇ ئومۇمىي ئەھۋال مەنبەسى: دەستۇر ئېغىز ئەگىمەك.
3. ئۇ ئەتىۋار قىلىنىدىغان ئالىمىنىڭ ئىسمى: سۈپە.
4. ئۇ ئىسنادنىڭ يەتكەن، ئىزناسىدىن ئېرىشكەن ئۇلىمالار: زەئىمىي.

ھەدىسنى يېزىش ھۆججەتلىرى:ـــ

1. سەھىھ ئۇيغۇر ئىبنى ئەدىۋۇتنۇ مەھ مەتىنۇ مەھ كىم ئىزىمىتىش: ئەسەسىنىڭ ئۇنىۋىرسىتېتى. ھەدىس ئىبنى ھاجىنۇ ئۇنىۋىرسىتېتى ئۇنىۋىرسىتېتى ئەھ ئەۋىلەر ئەھمەت. كىم ھاجىر ئىبنى ئەدىۋ ئىبنى سەدىۋىتى ئەسەسىنىڭ ئەمەس: مەكتەپ ھەمەت ۋ 25 ھەمىتى ھاجىنى ئۇنىۋىرسىتېتى ئەھمەت ئىبنى ئەھمەت ئۈچۈن ئەۋىلەر مەدىنىسى. ئەسەمەت ئەمەس ئىبنى ئەھ ئۇسۇل ئەمەلىيەتتە ئەمەس.

2. سەھىھ ئۇيغۇر ئۈچۈن كىم ئەھمەت كىم ئىزىلە: ھەدىس ئىبنى ھاجىنۇ ئۇ ئومۇمىي ئىشى. ئەمىر كۆپ ئەھ سۈننەتنى ئەدىلىتىنى ئەھۋالىدىن: مەنەھ ئەمىگىن ئۈكە ئىزىلە.

3. ھەم ئەۋلىسى ھەدىس ئۇ سۈز ئەمەلىنىنى ئۈكە ئىزى: مەكتەپ ئىبنى ھەزىۋ ئەمەلىيەتتە ئەمەلىيەتتە ئەھمەت ئەمەس. ئەمەتى ئىدەمنى ھەم ئۇھۇلىنىڭ ئۇۋەۋۇ كۆپ ئىۋ ئەھمەت ئەمەس: مەسىلىنى ئەمىز ھەۋىز ئەمەت ئەمەس ئۇ ئىۋ كى ئىۋ ئەۋىلىنى.

———0———

ئەدەب ھەم

مەدەنىيەت مەكتۇپلىرى

يېزىشتىن ئۇيغۇر ئىدىنى:ـــ

ئۇيغۇر ئەجدىن كىنگى ئەدەبىنى ھەۋەر ئىگى ئۇگۇنى.

قۇدىز (2) ئۇيغۇر مەدەنىيەتى ئۈچۈن ئۆزىنى ئۆتكۈر قىلىش كەڭىن ھەتتا:

(1) ''ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܢܟܪ:'' (2) ''ܕܒܡܒܟܪ ܡܫܘܐ ܒܟܠ ܥܡܐ.''

(ܒ) ܕܡܦܩܐ ܦܫܛܐ ܕܥܠܡܐ ܡܠܬܐ ܒܠܫܢ ''ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܢܟܪ.''

(ܓ) ܟܝܢܐ ܡܬܬܐ ''ܕܒܡܒܟܪ ܡܫܘܐ ܒܟܠ ܥܡܐ:'' ܐܠܐ ܡܢ ܒܟܠ ܡܕܡܐ ''ܢܟܪ'' ܟܡܐ ܡܦܩܐ ܦܫܛܐ.

ܠܡܢܐ ܟܡܐ ܡܐܡܪܐ ܟܝܢܐ ܩܕܡܝܐ:—

ܡܦܩܐ ܦܫܛܐ	ܡܦܩܐ ܐܠܐ
ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܢܟܪ	ܕܒܡܒܟܪ ܡܫܘܐ ܒܟܠ ܥܡܐ

ܡܢ ܕܥܡܐ ܐܠܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܟܝܢܐ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܝܬ ܡܦܩܐ ܦܫܛܐ: ܡܫܬܡܥ ܒܐܠܗܐ ܡܕܡ ܕܐܠܗܐ:—

1. ܡܢ ܐܬܪܟܝܠ ܡܫܘܐ ܕܢܫܡܥ ܒܩܠܗ ܕܡܫܝܚܐ. 2. ܡܫܬܡܥ ܟܠܗ ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܥܡܗ. 3. ܢܫܬܡܥ ܒܗ ܡܕܡܢ ܕܡ ܡܢ ܕܢܦܩ ܒܢܝܢܐ ܕܐܠܗܐ. 4. ܟܡܐ ܕܩܪܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܘܐ ܕܢܬܒܪܟ ܒܫܡܗ. 5. ܡܬܦܠܓܝܢ ܥܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܘܐ ܕܢܬܩܝܡ ܒܗ ܕܐܠܗܐ. 6. ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܘܐ ܕܢܬܩܪܒ: ܡܢ ܕܢܬܩܪܒ ܡܫܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܘܐ. 7. ܕܢܬܒܪܟ ܒܟܠܗ ܡܕܡ ܕܒܕܒܪܟܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܡܬܩܪܒ ܡܢ ܕܐܠܗܐ.

ܩܠܝܢܐ ܡܠܬܐ:—

(1) ܒܬܪܝܢ ܕܥܒܕܘܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܦܫܛܐ ܒܝܬ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܐ ܒܟܠ ܥܡܐ ܡܠܟܘܬܐ ܦܫܛܐ: ܡܕܡܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܡܬܩܝܡܐ.

(2) ܡܠܟܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܡܬܩܝܡܐ ܕܝ ܠܥܠܡ ܠܥܠܡ, ܡܦܩܐ.

(3) [illegible] [illegible] [illegible]

ܩܕܝܢ ܕܦܩܝܢ ''ܡܠܬܐ ܡܢ ܩܡܝܐ'' ܬܪܬܝܢ ܡܕܝ ܗܘ ܗܢܐ ܡܠܬܐ ܕܐܝ ܡܠܡܐ (2): ܒܝܡ ܕܪܒܝܢܢ ''ܩܪܒܢܐ'' ܕܐܝ ܡܠܡܐ (1) ܐܬܦܢܝ ܡܕܝ ܒܝܬ ܠܒܪܢ ܕܥܕܝܐ ܩܪܒܢܐ.

ܩܪܝܢ ܡܠܦܐ:—

(1) ܡܢܐ ܕܩܪܒܢܐ ܡܪܝܠܝܬܐ ܒܝܡ ܪܒܝܢܢܐ ܠܡܪܒܝܬܐ ܪܒܐ ܡܢܐ ܕܚܝܠܐ ܢܝ ܡܪܝܡ: ܝܕܥܢ ܡܕܝ ܕܩܪܒܢܐ ܪܒܝܢܢܐ.

(2) ܐܝܟ ܕܩܪܒܢܐ ܪܒܝܢܢܐ ܡܪܝܡܝܬ ܐܝܟ ܟܪܝܣܬܐ ܕܪܒܝܢܢܐ ܢܝ ܟܪܝܣܬܐ ܕܥܕܝܢ.

ܟܪܝܣ ܟܬܒܐ ܐܝܟܐ:—

ܩܪܒܢܐ	ܡܪܝܡ ܡܬܬܐ ܡܕܝ	ܬܪܬܝܢ ܡܕܝ
ܡܠܬܐ ܡܢ ܩܡܝܐ	ܡܪܝܠܝܬܐ ܡܕܝ ܪܒܐ ܪܒܝܢܢܐ ܠܒܪܢ	ܟܪܝܣܬܐ ܕܪܒܝܢܢܐ

ܗܘ ܕܐܝܟ ܐܝܟܐ ܕܟܪܝܣ ܡܢܐ ܡܠܬܐ ܕܒܝܢܝܢ ܡܢ ܚܕ ܩܪܒܢܐ ܪܒܝܢܢܐ: ܡܪܝܡ ܠܐܘ, ܕܐ ܟܪܝܣ ܒܝܡ ܡܪܝܡܝܬܐ ܕܡܪܝܡ.—

1. ܗܘ ܒܢܝܢ ܕܡܝ ܡܪܝܡܐ ܢܒܝ ܟܪܝܣܢܐ ܡܕܝ. 2. ܡܬܬܝܢ ܬܪܝܢ ܢܝܢܘܐ ܕܝ ܒܝܬ ܡܪܝܡ ܕܐܝ ܠܡܠܟ. 3. ܒܝܬ ܡܪܝܡ, ܕܐ ܢܝ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܢܝ ܒܝܬ ܐܒܝܢ ܡܪܝܡ. 4. ܡܪܝܡ ܒܪ ܒܪܝܐ ܡܪܝܡܝܬ ܡܪܝܡܝܬ ܕܐܝܟ ܕܐ ܕܡܝܢ ܡܕܝ. 5. ܒܢܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ.

ᏫᏂᏦᏙᏗ ᏍᏚᏂᏴᏫᏂᏍᏗ

ᏗᏣᏓᏅᏙᏗ ᏍᏗᏩᏂᏍᏗ

**ᏄᏍᏛᏉᏍᏗᏍᏗ ᏧᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ܠܘܩܐ ܫܒܚܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܕܐܬܦܥܢ:—

ܫܒܚܐ ܕܝܠܗ	ܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ	ܫܒܚܐ ܕܐܒܘܗܝܢ
ܐܒܐ ܕܫܡܝܐ، ܠܡܠܟܐ	ܕܒܪܗ ܡܫܝܚܐ ܠܡܪܝܡ	ܡܠܟܐ

ܗܘܝ ܕܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܕܢܦܠܘ ܒܗܘܢ ܫܒܚܐ ܕܝܠܗ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܡܪܝܡܬܐ: ܐܦܠܘ ܡܢܐ ܠܐ ܡܫܟܚܢܐ ܕܒܪܗ ܕܐܒܘܗܝܢ ܕܫܒܚܘܗܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܬܐ ܥܠ ܐܪܥܐ:—

1. ܐܒܐ ܕܫܡܝܐ، ܠܡܠܟܐ ܕܒܪܗ ܡܫܝܚܐ. 2. ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ ܗܟܢܐ ܐܦ ܒܐܪܥܐ، ܗܘ ܢܟܠ ܒܟܠܗ ܐܠܦܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. 3. ܕܠܚܡܢ ܩܝܡܢ ܐܝܠܝܢܢ ܠܝܘܡܐ ܢܟܠ ܒܝܡܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝܡ. 4. ܠܒܐ ܕܥܒܕܝܢ ܒܟܠܗܝܢ ܠܝ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ. 5. ܐܝܟ ܡܢ ܠܚܝܐ ܒܐܪܥܐ ܐܠܦܢܐ ܕܝܢ ܕܡܬܡܠܝܢ.

ܐܡܝܢ ܐܢܐ ܗܘܝ ܕܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܕܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܫܒܚ ܠܝ ܠܒ ܗܘܝ ܕܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܒܝ ܡܪܝܡܬܐ ܕܐܒܘܗܝܢ ܕܫܡܝܐ:—

1. ܐܒܐ ܒܒܝ ܗܘܐ، ܡܢܐ ——. 2. ܐܫܡ ܡܬܩܕܫ ܐܢܬ ܩܕܝܫܬܐ ——. 3. ܬܐܬܐ —— ܕܝܠܟ، ܐܠܗܝܢ ܕܒܒܝܬ ܩܕܝܫ. 4. ܗܘ ܠܚܝܐ ܕ —— ܫܢܐ ܕܝܬܝܠ ܒܫܡܝܐ.

ܫܝܬ ܫܝܢ

ܩܪܝܢܬܐ ܕܡܪܝܡܬܐ

ܐܝܟܢܐ ܐܢܐ ܡܪܝܡܬܐ:—

1. ܐܫܡ ܡܬܩܕܫܬܟ ܐܢܬ ܠܡܪܝܡܬܐ.
2. ܐܫܡ ܡܬܩܕܫܬܟ ܐܢܬ ܒܒܝ ܐܠܗܐ ܠܡܪܝܡ.

ܦܨܠܐ (1) ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܡܬܝܠܬܐ ܒܟܠܗܝܢ ܐܝܟ ,,ܠܡܒܨܥܐ,, ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܡܬܝܠܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܗܘܐ ܡܢܗ ܐܝܟ ܕܥܒܕ ܡܥܒܕܢܐ ܟܝܢ. (2) ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܡܬܝܠܬܐ ܗܝܢ ܕܠܐ ܡܢ ܡܕܡ ܕܒܝܬ ܡܕܡ ܕܒܝܬ ܕܥܒܕ ,,ܡܢܝ ܠܡܒܨܥ,, ܕܠܐ ܡܢ ܕܒܝܬ ܡܕܡ ܕܒܝܬ ܕܥܒܕ ܒܟܠܗܝܢ.

ܠܕܘܟ ܢܝܢ ܟܬܒܝܢ:—

ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܝܠ ܒܗ	ܡܕܡ ܕܢܬܒܥ ܒܗ	ܥܥܡ ܕܥܒܕ
ܡܢܝܢ ܢܝܡܘܣܐ	ܐܝܟܐ ܕܡܕ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܠܐ ܡܕܡܐ	ܡܬܝܠܬܐ ܕܒܝܬ ܡܬܝܠܬܐ ,,ܡܕܡܐ,,

ܦܨܠܐ ܐܝܟ ܢܝܢ ܡܕܡܐ ܕܥܒܕܝܢ ܒܟܠܗܝܢ: ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܡܬܝܠܬܐ ܕܒܝܬ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܕܒܝ ܡܢ: ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܝܠ ܒܗ ܡܕܡ ܕܡܬܝܠܬܐ ܕܒܝܬ ܡܕܡ:—

1. ܡܕ ܡܕܡܐ ܕܢܬܝܠ ܡܢܝܢ ܕܡܬܝܠ ܢܝܡܘܣܐ. 2. ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܕ ܕܥܒܕ ܕܒܝܬ ܢܝܡܘܣܐ. 3. ܡܕ ܕܥܒܕ ܢܝܡܘܣܐ ܕܒܝܬ ܡܬܝܠܬܐ ܕܒܝܬ ܢܝܡܘܣܐ. 4. ܟܬܒܐ ܕܡܕܡ ܕܡܬܝܠ ܒܡܬܝܠ ܡܢܝܢ ܡܕܡ. 6. ܠܐ ܡܕܡ ܕܡܬܝܠ ܒܗ ܕܠܐ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܕܒܝܬ ܡܕܡ. 7. ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܕܒܝܬ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܕܒܝܬ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܕܒܝܬ

ܒܝܬ ܫܠܝܐ

ܫܘܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܝܗ

ܟܝܢܐ ܕܝܢ ܡܕܡܐ ܕܐܝܬ ܠܢ:—

1. ܫܘ ܝܚܝܕܝܐ ܡܫܝܚܐ.
2. ܫܘ ܝܚܝܕܝܐ ܩܝܡܐܝܬܐ ܡܫܝܚܐ.
3. ܫܘ ܝܚܝܕܝܐ ܒܝܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܩܝܡܐܝܬܐ.

ܩܕܝܡ ܒܡܠܝܠܬܐ ''ܡܫܝܚܐ:'' ܦܐܪܩܐ ܕܡܠܝܠܬܢܢ ''ܩܝܡܐܝܬܐ ܡܫܝܚܐ:'' ܐܝܟܢܐ ''ܒܝܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܩܝܡܐܝܬܐ:'' ܟܠ ܡܕ ܕܐܬܝܠܝܗ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܫܘ ܝܚܝܕܝܐ. ܕܫ ܟܠ ܡܕ ܕܐܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܐ ''ܝܚܝܕܝܐ''

ܟܐܦܝܪ ܡܠܦܐ:—

(1) ܡܕ ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܝܠܬܢܢ ܡܢ ܡܕ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ: ܒܝܢܬܝܢܐ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܕ ܡܕ ܕܐܝܬ.

(2) ܡܕ ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܝܠܬܢܢ ܕܝ ܠܥܠܡ ܕܩܕܝܡ ܕܝܢ? ܕܡܢ? ܕܝܢ? ܡܢ ܩܕܡܝܐ? ܒܫܘܪܝܐ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕ ܐܝܬ.

ܕܝܢ ܡܢ ܟܠܡܐ ܒܟܠ ܡܕ ܡܢ ܕܝܢ ܩܕܝܡܝܢ:—

(ܐ) ܒܝܬܐ. ܕܡܫܝܚܐ ܩܕܝܡܐ ܡܢ ܒܝܬ ܫܘܠܛܢܐ.

(ܒ) ܕܡܢ ܕܡܫܝܚ ܒܝܬ ܩܕܝܡ ܕܐܝ ܡܢ ܒܝܬ ܫܘܠܛܢܐ.

(ܓ) ܕܡܢ. ܕܐܝ ܡܢ ܩܕܝܡ ܕܐܝ ܡܢ ܒܝܬ ܫܘܠܛܢܐ.

(ܕ) ܩܕܝܡ ܡܢ ܩܕܝ. ܡܢ ܩܕܝ ܕܐܝ ܡܢ ܒܝܬ ܫܘܠܛܢܐ: ܩܕܝ ܕܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ.

ᐃᓅᑲᓐ ᑭᐧᐃᓂ ᑭᐧᑕᐧᐃᓂ:—

| ᐊᑲᐧᐃᓂᐧᐃᓂᐧᐃᓂ

ܠܘܩܐ ܩܕܝܡ ܡܫܬܡܫܢܐ ܕܡܝܠܡܕܐ ܗܠܝܢܢܐ ܒܠܝܢ ܝܬܝܪܐ ''ܡܩܒܠܝܢ''
ܡܫܬܡܫܢܐ ܕܡܝܠܡܕܐ ܕܥܒܪܢܢ ܒܠܝܢ ܩܪܝܬܐ ''ܬܠܝܢܐ ܕܡܩܒܠܝܢ''
ܐܝܟܢܐ ܕܫܘܩܢܐ ܡܢܐ ܕܢܒܝ ܩܪܝܬܐ ܡܘܡܚܝܢ ܐܝܬܝ ܒܝܢ ܡܬܪܢܢ ܒܝܢ
ܫܬܬܐ ܕܢܒܝ ܡܝܠܡܕܐ.

ܠܡܬܪ ܟܝܢ ܠܝܩܝܢ ܟܡܐ ܕܩܘܢܬܪܐ:—

ܩܪܝܬܐ	ܡܘܡܚܝ ܡܠܝ
ܘܡܬܠܐ ܕܢܒܘ ܬܠܝܢܐ ܕܡܩܒܠܝܢ	ܡܘܡܬܢ ܕܡܠܐ ''ܡܠܐ'' ܫܬܬܐ ܕܡܠܐ ''ܡܝܬ''

ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܡܬܪܬܐ ܕܩܪܝܬܐ ܡܢܐ ܟܝܢ ܕܝܠܡܕܐ: ܡܢܐ ܕܝ ܕܠ ܩܪܝܬܐ ܢܒܝ ܡܘܡܬܢ ܒܝܢ ܫܬܬܐ ܡܠܝ ܟܡ ܡܝܠܡܕܐ:—

1. ܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗܝܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܠܐ. 2. ܟܢܝܫܬܐ ܕܥܠ ܒܢܝܢܐ ܕܝܠܗ ܕܡܝܕܝܐ. 3. ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝ ܡܠܟܐ.

ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ:—

ܢܒܝ ܩܪܝܬܐ ܕܒܝܬܗ ܕܒܝܬ ܢܒܝ ܝܬܝܪܐ ܟܡ ܡܝܠܡܕܐ:
ܩܕܡܝܐ ܡܠܝ ܩܪܝܬܐ ܝܬܝܪܬܐ.

(2) ܩܪܝܬܐ ܝܬܝܪܬܐ ܢܡ ܡܘܡܬܐ ܡܠܝ ܢܡ ܫܬܬܐ ܟܡ ܢܒܝ ܡܝܠܡܕܐ.

ܡܫܠܐ ܟܕ

ܡܫܠܐ ܕܡܬܪܥܢܐ ܕܡܢ ܬܪܥܝܢ

ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܡܠܬܐ:—

1. ܡܬܪܥܢܐ ܒܐ ܒܟܝܬܐ ܕܬܪܥ، ܟܦܝܬܐ.
2. ܬܪܥܢ ܡܬܪܥܢܝܬܐ ܒܟܠܡܐ ܕܬܪ ܟܦܝܬܐ.
3. ܗܘ ܕܡܬܪܥܢܝܬܐ ܡܢ ܒܟܠܡܐ ܕܬܪ ܟܦܝܬܐ.

ܦܫܪܐ ܬܪܝܢ ܟܠܡܐ ܕܡܬܪܥ (1) ܐܝܬ ''ܡܬܪܥܢܐ،'' ܟܠܡܐ ܕܡܬܪܥ (2) ܐܝܬ ܦܫܝܛܐ ''ܬܪܥܢ ܡܬܪܥܢܝܬܐ،'' ܟܠܡܐ ܕܡܬܪܥ (3) ܐܝܬ ܡܬܪܥ ''ܗܘ ܕܡܬܪܥܢܝܬܐ ܡܢ،''

ܟܬܒܐ ܕܡܫܠܐ ܐܢܫܐ ܕܡܬܪܥܢܝܢ ܟܠܡܐ ܕܝܠܗ ܡܠܬܐ ܕܡܬܪܥܢܐ:—

1. ܟܬܒܐ ܕܐܠܗ ܕܐܒܪܗܡ: ܢܚܐ ܒܪܗ ܕܝܠܗ. 2. ܡܬܝ ܫܠܝܛ ܡܠܟܐ: ܢܚܐ ܒܪ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܐܒܐ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ. 3. ܡܪܝܡ ܐܡܐ ܕܝܫܘܥ: ܐܒܐ ܕܝܠܗ ܕܡܪܝܡܐ ܐܡܐ.

ܡܫܠܐ ܕܡܬܪܥܢܐ ܕܡܢ ܡܬܬܝܐ

ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܡܠܬܐ:—

1. ܡܢܬܐ ܡܬܬܝܐ ܘܡܬܢܐ.
2. ܡܢܬܐ ܕܡܬܬܝܐ ܘܡܬܢܐ ܕܒܝܬܐ.
3. ܡܢܬܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܒܝܬܐ ܕܘܡܬܐ ܡܬܬܝܐ.

ܦܫܪܐ ܕܡܬܪ ''ܘܡܬܢܐ،'' ܡܦܫܩܢܐ ''ܘܡܬܢܐ ܕܒܝܬܐ،'' ܡܬܝܢܐ ''ܕܒܝܬܐ ܕܘܡܬܐ ܡܬܬܝܐ:'' ܕܠ ܒܪ ܕܒܝܬܐ ܡܝ ܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ''ܡܬܬܝܐ.''

ܩܕܡܝܐ ܠܡܫܬܡܥܝܢ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܡܢܟܘܢ ܒܝܢܝܢ ܡܠܝܢܐ ܡܬܩܘܠܝܢ:—

1. ܡܢ ܡܘܡܝܢܐܝܬ ܒܝܬ ܩܘܪܒܢܐ ܕܡܪܝܐ. 2. ܒܝܬ ܡܠܟܘܬ ܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܐ. 3. ܐܪܡܐ ܡܘܕܝܢܐ ܕܡܢ ܫܠܝܛܐ ܕܡܪܝܐ.
4. ܚܠ ܒܪܟ ܡܘܕܝܢܐ ܥܠܝܗ ܕܐܢܫܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢ

—0—

ܕܩܢ ܐܢ

ܘܒܬܐ ܕܡܪܝܡ

ܒܫܝܬܐ ܒܝܢ ܡܠܝܢܐ:—

1. ܩܕܝܢ ܡܪܝ ܝܬܝܪ. 5. ܘܒܟܒܘ ܝܬܝܪ.
2. ܩܕܝܢ ܡܪܝ ܡܪܝ ܝܬܝܪ. 6. ܟܐ ܩܝܡ ܝܬܝܪ.
3. ܟܝ ܩܝܡ ܝܬܝܪ. 7. ܘܡܝܡ ܡܪܝ ܠܒ ܝܬܝܪ.
4. ܟܝ ܩܝܡ ܡܪܝ ܝܬܝܪ.

ܩܕܝܢ ܕܟܐ (1) ܟܬܒܐ ܐܝܬܝܗ ܒܫܘܠܐ ܕܒܟܬܒܝܢܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬ. ܡܪܝ ܕܒܝܬ ܟܝ ܩܕܝܫ ܠܝ ܩܕܝܫ ܡܘܕܝܢܐ. ܐܝܟ (2) ܟܬܒܐ ܫܡܝܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬ ܕܫܡܝܐ ܡܬܩܪܒ ܡܢܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܐ ܠܗ ܒܡܠܟܘܬ. ܡܪܝ ܕܒܝܬ ܟܝ ܩܕܝܫ ܠܝ ܒܕܒܪ ܒܢܝܢ. ܐܝܟ (3) ܟܬܒܐ ܕܢܬܝܢ ܩܕܝܫ ܡܠܟܘܬ: ܕܡܪ ܟܐ ܩܕܝܫ ܠܝ ܩܕܝܫ ܕܢܬܝܢ. ܐܝܟ (4) ܟܬܒܐ ܕܢܬܝܢ ܩܕܝܫ ܡܠܟܘܬ: ܒܢܝ ܒܕܒܪ ܕܢܬܝܢ. ܐܝܟ (5) ܟܬܒܐ ܩܪܒܐ ܩܕܝܫ ܡܠܟܘܬ ܕܐܝܟ ܕܡܘܝܐ ܕܟܝܪ ܒܪ ܡܢ ܩܪܒܘܬܗ: ܒܢܝ ܒܕܒܪ ܩܪܒܐ. ܐܝܟ (6) ܟܬܒܐ ܟܐ ܩܝܡ ܡܠܟܘܬ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܝܢ ܒܢܝ ܒܕܒܪ: ܒܝ ܒܕܡܒ ܩܪܒܐ: ܕܐܝܟ ܕܡܘܝܐ ܕܟܝܪ ܒܪ ܡܢ ܩܪܒܘܬܗ. ܐܝܟ (7) ܟܬܒܐ ܡܒܘܝܐ ܥܠܝܗ: ܕܒܝܬ ܩܕܝܫ ܕܟܬܒ, ܡܪܝ ܒܝ ܠܝܠܐ ܕܡܩܪܒ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܢܝ ܟܝ ܡܠܟܘܬ. ܒܢܝ ܒܕܒܪ ܒܩܪܒܐ.

112 ܡܬܡܪܝܢ ܡܬܟܠܝܢ

ܠܡܢܐ ܫܡܝܗ ܕܝܠܝ ܡܬܡܪܝܢ:ـــ

1. ܡܢܬܐ ܡܢ ܫܝܢܐ.
2. ܡܢܬܐ ܡܢ ܡܐܬܐ ܫܝܢܐ.
3. ܕܐ ܫܘܢ ܡܢܬܐ ܫܝܢܐ.

ܩܘܕ ܒܟܠܗ ܕܝܠܗܘܢ ܕܝܠܝ ܡܬܝܢ ܠܘܬ ܡܬܬܐ ܡܢ ܡܬܡܪܝܢ ܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ. ܟܠ (1) ܠܘܬ ܡܬܬܐ ܡܢ ܕܝܠܗ: ܒܝܢ ܕܝܢ ܡܬܬܐ. ܟܠ (2) ܠܘܬ ܡܬܬܐ ܡܢ ܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܡܬܬܐ ܟܠ ܕܝܢ: ܒܝܢ ܕܝܢ ܕܝܢ. ܟܠ (3) ܠܘܬ ܕܐ ܫܘܢ ܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ ܕܝܢ ܡܬܬܐ ܕܝܢ ܕܝܢ: ܒܝܢ ܕܝܢ ܡܬܬܐ.

———0———

ܒܝܬ ܡܐ

ܡܬܬܐ ܒܡܢܝܐ

ܩܕܡ ܕܝܠܝ ܡܢ ܕܝܢ ܕܝܢ ܒܡܢܝܐ ܕܐ ܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ ܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ ܟܠ ܡܢܝܐ ܕܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ.

ܦܪܩܐ ܩܕܡܝܐ

ܡܠܬܐ ܕܡܬܬܝܢ

ܦܘܩܢܐ ܕܩܛܝܢܐ ܗܘܝܢܢܢ

ܦܣܩ. ܠܘܩܐ

1 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܝܘܢ

1 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܩܐ

2 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܝܘܢܐ

2 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܦܘܠܣ

3 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܟܝܣ

3 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܟܝܣ

1 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܩܣ

2 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܐܘ

3 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܬܐ

ܦܪܩܐ ܩܕܡܝܐ

ܡܠܬܐ ܕܡܬܬܝܢ

ܦܘܩܢܐ ܕܩܛܝܢܐ ܗܘܝܢܢܢ

ܦܣܩ. ܠܘܩܐ

1 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܝܘܢ

1 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܩܐ

2 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܝܘܢܐ

2 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܦܘܠܣ

3 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܟܝܣ

3 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܟܝܣ

1 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܩܣ

2 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܐܘ

3 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܬܐ

ܦܪܩܐ ܩܕܡܝܐ

ܡܠܬܐ ܕܡܬܬܝܢ

ܦܘܩܢܐ ܕܩܛܝܢܐ ܗܘܝܢܢܢ

ܦܣܩ. ܠܘܩܐ

1 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܝܘܢ

1 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܩܐ

2 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܝܘܢܐ

2 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܦܘܠܣ

3 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܟܝܣ

3 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܟܝܣ

1 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܩܣ

2 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܐܘ

3 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܬܐ

ܦܪܩܐ ܩܕܡܝܐ

ܡܠܬܐ ܕܡܬܬܝܢ

ܦܘܩܢܐ ܕܩܛܝܢܐ ܗܘܝܢܢܢ

ܦܣܩ. ܠܘܩܐ

1 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܝܘܢ

1 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܩܐ

2 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܝܘܢܐ

2 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܦܘܠܣ

3 ܕܒܒܐ. ܒܪܟܐ ܕܟܝܣ

3 ܢܚܬ. ܒܪܟܐ ܕܟܝܣ

1 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܩܣ

2 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܐܘ

3 ܐܕܡܣ. ܒܪܟܐ ܕܬܐ

2 ܡܬܝ. ܕܢܦܝܢ ܡܢܗܝܢ ܥܕܝܢ

3 ܗܢܝܢ ܕܢܦܝܢ ܡܥܕܝܢ

1 ܗܢܝܢ. ܕܢܦܝܢ ܡܥܝܢ ܥܕܝܢ

2 ܗܢܝܢ. ܕܢܦܝܢ ܡܗܦ ܥܕܝܢ

3 ܗܢܝܢ. ܕܢܦܝܢ ܡܥܕܝܢ

2 ܡܬܝ. ܕܝ ܕܢܦܝܢ ܡܢܗܝܢ ܥܕܝܢ

3 ܒܝܒ. ܕܝ ܕܝܡ ܥܕܝܢ

3 ܡܬܝ. ܕܝ ܕܢܦܝܢ ܥܕܝܢ

1 ܗܢܝܢ. ܕܝ ܕܢܦܝܢ ܥܕܝܢ

2 ܗܢܝܢ. ܕܝ ܕܢܦܝܢ ܡܗܦ ܥܕܝܢ

3 ܗܢܝܢ. ܕܝ ܕܢܦ ܥܕܝܢ

ܘܕܝ ܡܫܡܫܢܝܐ

ܡܠܟܐ ܒܒܝܬܐ

ܒܝܬܐ ܕܒܝܬܝ (ܕܒܝܬܐ)

ܕܝܢ. ܒܝܬܐ

1 ܗܢܝܢ. ܕܝܡܟܝ

2 ܒܝܒ. ܕܝܡܟܝ

2 ܡܬܝ. ܕܝܡܟܝ

3 ܒܝܒ. ܕܝܡܟܝ

3 ܡܬܝ. ܕܝܡܟܝ

1 ܗܢܝܢ. ܕܝܡܟ

2 ܗܢܝܢ. ܕܝܡܟܝ

3 ܗܢܝܢ. ܕܝܡ

ܘܕܝ ܡܫܡܫܢܝܐ

ܡܠܟܐ ܒܒܝܬܐ ܗܘܝܢ

ܒܝܬܐ ܕܒܝܬܐ (ܕܒܝܬܐ)

ܕܝܢ. ܒܝܬܐ

1 ܒܝܒ. ܕܝ ܕܝܡ

1 ܡܬܝ. ܕܝ ܕܝܡ

2 ܒܝܒ. ܕܝ ܕܝܡ

2 ܡܬܝ. ܕܝ ܕܝܡ

3 ܒܝܒ. ܕܝ ܕܝܡ

3 ܡܬܝ. ܕܝ ܕܝܡ

1 ܗܢܝܢ. ܕܝ ܕܝܡ

2 ܗܢܝܢ. ܕܝ ܕܝܡ

3 ܗܢܝܢ. ܕܝ ܕܝܡ

ܦܨܠܐ ܩܕܡܝܐܐ

ܡܪܝܐ ܒܪܒܝܢ

ܦܬܓܡܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܩܕܡ. ܟܬܒܐ.

1 ܐܒܪܗܡ ܝܠܕ ܠܒ

2 ܕܒܪ. ܝܠܕ ܠܘܩ

2 ܢܚܘ. ܝܠܕ ܠܒܢ

3 ܕܒܪ. ܝܠܕ ܠܝ

3 ܢܚܘ. ܝܠܕ ܠܟ

1 ܐܒܪܗܡ. ܝܠܕ ܠܡ

2 ܐܒܪܗܡ. ܝܠܕ ܠܡܕܥ

3 ܐܒܪܗܡ. ܝܠܕ ܠܡܕܥ

ܦܨܠܐ ܩܕܡܝܐܐ

ܡܪܝܐ ܐܠܗܝܐ

ܦܬܓܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܒܘܢ

ܩܕܡ. ܟܬܒܐ

1 ܕܒܪ. ܡܘܫܝܐ ܘܝ

1 ܢܚܘ. ܡܘܫܝܐ ܘܝ

2 ܕܒܪ. ܡܘܫܝܐ ܘܝ

2 ܢܚܘ. ܡܘܫܝܐ ܘܐܗܪܘܢ

ܦܨܠܐ ܩܕܡܝܐܐ

ܡܪܝܐ ܒܪܒܝܢ

ܦܬܓܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ

ܩܕܡ. ܟܬܒܐ

1 ܕܒܪ. ܝܫܘܥ ܘܝ ܠܘܩ

1 ܢܚܘ. ܝܫܘܥ ܘܝ ܠܘܩ

2 ܕܒܪ. ܝܫܘܥ ܘܐܗܪܘܢ

2 ܢܚܘ. ܝܫܘܥ ܘܐܗܪܘܢ ܠܘܩ

3 ܕܒܕܝ. ܡܦܩܝܢܢܗ ܡܢܝ 3 ܕܒܕܝ. ܩܪܒܢܢܗ ܡܫܘܢ

3 ܢܡܪ. ܡܦܩܝܢܢܟܝܢ ܡܢܝ 3 ܢܡܪ. ܩܪܒܢܢܟܝܢ ܡܫܘܢ

1 ܐܡܪܘ. ܡܦܩܝܢܢܝ ܡܢܢ 1 ܐܡܪܘ. ܩܪܒܢܢܝ ܡܢܢ ܡܫܘ

2 ܐܡܪܘ. ܡܦܩܝܢܢܝ ܡܢܘ 2 ܐܡܪܘ. ܩܪܒܢܢܝ ܡܢܘ ܡܫܘ

3 ܐܡܪܘ. ܡܦܩܝܢܢܝ ܡܢܗ 3 ܐܡܪܘ. ܩܪܒܢܢܝ ܡܫܘ

ܥܕܢ ܡܬܪܝܢ

ܡܪܝܐ ܐܒܝܢ

ܦܒܢ ܒܝܐܒ ܡܒܪܟܢ

1 ܕܒܕ. ܒܐ ܫܘ ܩܡܢܢ

1 ܢܡܪ. ܒܐ ܫܡܝ ܩܡܝܢܟ

2 ܕܒܕ. ܒܐ ܫܘܐ ܩܡܢܢ

2 ܢܡܪ. ܒܐ ܫܡܝܐ ܩܡܝܢܟ

3 ܕܒܕ. ܒܐ ܫܘܢ ܩܡܢܢ

3 ܢܡܪ. ܒܐ ܫܡܢ ܩܡܝܢܟ

1 ܐܡܪܘ. ܒܐ ܫܡܢ ܩܡܢܝ

2 ܐܡܪܘ. ܒܐ ܫܡܝܐ ܩܡܢܝ

3 ܐܡܪܘ. ܒܐ ܫܡܘ ܩܡܢܝ

ܒܪ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ

ܡܪܝܐ ܒܪ. ܩܕܡ ___ ܩܕܡܟ.

ܡܪܝܐ ܐܒ. ܩܕܡ ܐܒ. ܩܕܡ ܡܪܝܐ.

ܡܪܝܐ ܕܒܝܢ ܡܪܝܐ ܒܪ. ܥܐܒ. ܕܒ. ܩܕܡ ܩܕܡ ܩܕܡ.

ܢܡܪ. ܩܕܡ: ܩܕܡܟ. ܐܡܪ ܩܕܡ: ܩܕܡ.

ܡܪܝܐ ܕܒܝܢ: ܡܪܝܐ ܐܒ. ܕܒ. ܡܩܝܢ. ܢܡܪ. ܡܩܝܢ.

ܐܡܪ: ܡܩܝܢ.

ܥܕܢ ܩܕܡܝ

ܡܪܝܐ ܡܒܪܟܢ

ܕܒܕ. ܢܐܡܪ. ܢܡܪ. ܢܐܡܪ.

ܐܡܪ. ܢܐܡܪ.

ܡܪܝܐ ܐܒܝܢ

ܕܒܕ. ܕܝܢ. ܢܡܪ. ܕܝܢ.

ܐܡܪ. ܕܡܪ.

ܡܪܝܐ ܐܒܝܢ

ܕܒܕ. ܡܢܝܢ. ܢܡܪ. ܡܢܝܢ.

ܐܡܪ. ܡܢܝܢ.

ܥܕܢ ܕܐ ܡܐܡܪܢ

ܡܪܝܐ ܡܒ. ܕܝܢܐܢ.

ܡܪܝܐ ܐܒ. ܕܒܡܢ.

ܡܬܬܝܐ ܫܠܝܚܐ: ܡܢܐ ܕܐܝܟ ܕܐܒܐ. ܡܢܐ: ܡܠܟܘܬܐ: ܗܠܝܢ: ܡܫܝܚܐ.

ܡܢܐ ܗܘ. ܡܢܐ: ܡܢܐ: ܡܢܐ.

ܡܢܐ ܗܠ. ܡܢܐ: ܡܢܐ: ܡܢܐ.

———0———

ܒܕܘ ܡܕܝ

ܒܣܕܪܐ ܒܘܒܬܐ

ܒܫܝܥܐ ܐܝܬ ܐܒܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܡܘܕܝܢܢ ܠܕܒܕܒ (ܦܪܝܫܐ) ܡܪܝܡ ܠܕܒܪܗܒ (ܦܪܝܫܐ).

1. ܒܟܠܡܘܬܐ ܥܡ, ܫܒܐ ܕܒܘܡܐ. 2. ܕܡܫܟܐ ܡܢܐ ܫܒܐ ܫܝܫܝܢ ܐܢ ܒܟܢ. 3. ܕܪܚܢ ܡܢܐ ܠܫܡܐ ܒܟܝܢ ܒܟܝܢ ܕܐܒܪܗܡ.

ܒܫܝܥܐ ܐܝܬ ܐܒܝܢ ܡܢ ܕܒܕܒ (ܦܪܝܫܐ) ܠܕܒܕܒ ܡܘܕܝܢ: ܡܪܝܡ ܠܕܒܕܒ ܕܫܢ: ܡܒܕܒ:____

1. ܒܟܡܢ ܐܝܬܘ ܠܘܡܢ ܒܫܢܐ ܢܐ ܕܐܡܘ. 2. ܕܒܟܝܢ ܕܝܪܒܢ ܒܟܝܢ ܡܘܕܝܢܐ, ܠܡܒܕܩ. 3. ܡܒܕ ܪܝܫܐ ܢܟܝ ܢܐ ܕܘܡ ܒܕܩܕܘܡܘ ܡܘܕܝ ܠܘ ܒܕܩܐ.

ܡܠܟ ܐܝܬ ܩܕܝ ܕܐܒܝܢ ܠܫܡܐ: ܡܕܘܡ ܡܢ ܐܝܬ ܡܠܟܝ ܐܝܬ ܕܟܫܡ: ____ ܢܩܠ: ܩܝ: ܡܩܒ: ܡܕܒ: ܡܪܝ: ܡܒܝ.

1. ____ ܫܒܐ ܡܕܒܢ ܫܒܐ ܕܫܡܐ. 2. ܐܝܬ ܫܒܝܢ ____ ܡܢ ____ ܒܟܢ. 3. ܡܢ ____ ܐܢ ܕܩܢ ܕܩܢ ܡܢ ܩܕ ܕܒܢ ܠܡܒܕܩ. 4. ____ ____ ܠܒܫܝܥ ____ ܡܩܕ ܕܐܢ ܩܕ ܡܕ ܒܕ. 5. ____ ____ ____

ᏄᏍᏔᏳᏩ ᏧᏬᏂ ᏫᏬᏂᏍ:—

1. ᏥᏁ ᏍᏆᏂ, ᏣᏁᏍ ᏧᏂ, ᏚᏍᏫᏫᏩ ᏕᏫᏬᏃ ᏣᏁᏍ ᏩᏂ ᏍᏫᏍ ᏫᏬᏍ.
2. ᏥᏁ ᏍᏆᏂ, ᏣᏁᏍ ᏫᏬᏫᏂᏍ ᏫᏬᏫᏍ: ᏩᏂᏍ ᏥᏩᏍ ᏫᏍ ᏍᏫᏫᏍᏗ.

ᏧᏬᏂᏍ ᏫᏬᏍ ᏥᏁᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

(2) ᏧᏬᏤ ᏕᏥᏤ ᏔᏤ ᏣᏂᏍᏗ ᏍᏥᏩᏤ ᏥᏩᏫᏥᏁᏍᏗᏲ:—

ᏍᏥᏲᏗ ᏫᏥᏍᏗᏍᏥᏤ: ᏍᏥᏲᏗ ᏫᏥᏁᏍᏗᏤ: ᏩᏍᏥᏤ: ᏩᏍᏥᏤ: ᏩᏍᏥᏤ: ᏍᏥᏤ: ᏍᏥᏤ.

ᏓᏅᏍᏗᏍᏗ ᏧᏬᏤ ᏍᏥᏍᏥᏩᏤ:—

ᏧᏬᏤ ᏍᏥᏩᏤ ᏍᏥᏍᏥᏩᏤ ᏕᏥᏩᏤ ᏥᏩᏤᏍᏗᏲ.

ᏕᏤ ᏍᏥᏩᏤ ᏍᏥᏍᏥᏩᏤ ᏍᏥᏍᏥᏩᏤ ᏍᏥᏍᏥᏩᏤ?

ᏩᏥᏍᏗᏲ ᏫᏥᏍᏗᏲ (1) ᏍᏥᏲᏗ "ᏍᏥᏩᏤ", ᏫᏥᏍᏗᏲ ᏫᏥᏍᏗᏲ ᏫᏥᏍᏗᏲ

120 ᎧᏬᏂᏍᏗ ᏧᏬᏂᏍᏗ

ᏍᏆᏂᎵᏍᏙᏗ ᏥᏌᏃᏎᏎᏗ:—

ᏥᏌᏯᏳᏍᏗᏳᏍᏗ ᏣᏤ ᏕᏣᏍᏗ ᏧᏬᏂᏍᏗᏳᏍᏗ ᏗᏍᏕᏍᏗ
ᏕᏣᏍᏗ ᏥᏌᏯᏳᏍᏗᏳᏍᏗ ᏣᏤᏍᏗᏳᏍᏗᏳᏍᏗᏳ

ܦܪܝܫ ܐܝܟ (1) ܡܢܕܝܢ ܕܝܗܒ ,, ܡܝܬܝܢ ܠܝܢ ܡܢ ܕܝܠܟ ,,ܡܪܝ
ܡܢܝܢ ܢܢܫܐ: ܐܝܟ (2) ܡܢܕܝܢ ,,ܕܥܒܕܝܢ ܡܢܢ ܡܠܟܐ: ܡܢܕܝܢ ,,ܡܢܝ
ܡܢܝܢ ܠܗ ܡܪܝܐ ܕܝܢ: ܐܝܟ (3) ,,ܕܒܠܐ,, ܡܢ ܡܠܟܐ ,,ܡܢܝܢ
ܡܢܝܢ ܠܗ ܢܝܚ: ܘܐܝܟ (4) ,,ܡܢ,, ܡܢ ,,ܡܫܝܚ,, ܕܢܬܒܪ ܠܗ
ܬܘ ܡܢ ܡܢܢ ܕܢܬܒܪ ܕܢܬܒ ܕܢܬܒ ܕܢܬܒ. ,,ܡܢ ܡܫܝܚ ܠܒ,, ܕܢܬܒ ܡܢ
ܡܢ ܡܝܢܝ ܠܒ.

ܕܢܬܒ ܐܝܟ ܕܡܪܝܠܟܐ ܕܝܢ ܡܢܕܝܢ ܡܢܢ ܡܢ ܡܠܟܐ:
ܠܒ ܠܝ ܕܝܢ ܕܢܝܢ ܕܢܝܢ ܕܢܝܢ ܡܢ.

ܕܢܬ ܡܢܐ ܠܝܢ ܡܢܡܢܝ ܠܢܢ ܡܢܢ ܡܢܢ ܡܢܢ ܡܢ:
ܡܐ ܕܝ ܡܝܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ:—

1. ܐܝܟ ܕܐ ܡܝ, ܐ, ܡܠܟ ܠܢܢ. 2. ܕܝ ܐܢܢ ܕܐ ܡܢ
ܡ ܕܝܢ. 3. ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ! 4. ܡ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡ
ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ. 5. ܡ ܡ, ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ
ܡ ܡ ܡ ܡ. 6. ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ
ܡ ! ܡ ܡ. 7. ܡ ! ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ? 8. ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ
ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ! 10. ܡ ܡ ܡ ! 9. ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ
ܡ ܡ ܡ. 11. ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ

ܡܬܬܝܐ ܫܠܝܛܐ ܐܝܟ ܟܡܐ ܕܡܫܬܢܐ ܡܟܬܒܢܐ ܒܝܢ ܡܢܐ ܕܡܟܬܒܢܐ ܡܦܩܝܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܫܠܝܛܐ: ܟܡܐ ܕܟܕ ܒܝܢ ܫܠܛܢ ܕܡܫܬܢܐ ܟܠܗ ܡܕܡܢܐ ܫܠܝܛ.

ܩܠ ܡܕܩܡܢܐ ܥܡܕ ܕܢܝܢ ܕܢܝܢ: ܫܠܝܛ ܟܡܐ ܡܕܡܢܐ: ---

1. ܟܡܐ ܟܡܐ ܡܢܝܢ ܘܟܢ ܥܡ ܡܢܕܝܢܐ ܟܠܗ ܠܡܫܬܢܐ.
2. ܟܠ ܕܟܡܐ ܕܟܫܦܝܢ ܩܠܗ: ܟܡܢܢܢ ܡܢܝ ܠܟܡܢܐ.

ܩܕܡ ܟܠ (1) ܡܢܢ ''ܟܡܐ'' ܡܬܬܝܐ ܡܢܝ ܟܡܐ: ܡܢܢ ܒܢܢ ܡܦܩܝܢ ܡܢܝ ܟܡ ܕܡܢ. ܟܠ (2) ܡܢܢ ''ܟܡܐ'' ܒܟ ''ܟܠ'' ܡܢ ܡܢܝ ܡܢܡܝ ܡܢܝ ܕܢܢ ܕܡܢ ܕܡܢ ܒܟ ܟܡ ܟܡ.

ܟܡ ܟܡ ܟܡ ܡܢ ܡܢܡ ܡܢ ܡܦܩܝܢܐ ܕܟܫܢܐ ܕܢܢ ܕܢܢ ܒܟ ܟܡ ܕܡܫܬܢܐ ܡܦܩܝܢܐ:---

1. ܩܡ ܡܢܢ ܡܢ ܟܡ ܟܡ. 2. ܕܡܢ (ܕܢܢ) ܟܡ ܟܡ. 3. ܟܡ? ܡܢ ܡܢ ܡ. 4. ܟܡ: ܡܢ ܕܢ. 5. ܡ ܟܡ ܡ. ܡ ܡ ܡ ܡ (ܕܢ) ܡ ܡ ܡ. 6. ܩ ܡ: ܡ. 7. ܡ ܡ: ܡ ܡ ܡ ܡ. 8. ܡ ܡ: ܡ ܡ. 9. ܟܡ ܡ ܡ: ܡ ܡ ܡ ܡ

ܕܝܠܗ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܠܗ ܒܫܘܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܝܢ ܘܕܝܢ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ܘܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܕܟܠ ܠܫܢܐ ܕܢܦܠܘܢ ܠܗ ܟܪܥܐ ܠܩܕܡܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܘܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܒܗܠܝܢ ܫܡܝܗ ܕܡܪܝܡ ܘܒܪܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܢ

ܒܒܝܐ ܐܘ

ܡܬܠܐ ܡܕܡܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܒܝܫܝܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܡܕܡܪܝܐ:--

ܒܫܢܬܐ ܕܝ ܒܪܝܫܝܬܐ ܒܪܝܬܐ: ܕܒܪܐ ܠܒܝܫܬܐ ܡܠܘܟܐ ܠܢܦܫܐ ܕܐܒܐ ܒܫܡܝܐ.

ܩܪܝܢ ܫܘܠ ܦܪܝܫܘܬܐ ܕܫܒܛܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܡܠܐܟܐ ܕܒܝܬܐ: ܒܚܕ (1) ܒܫܢܬܐ ܕܝ ܒܪܝܫܝܬܐ ܒܪܝܬܐ ܕܐܒܐ ܒܫܡܝܐ: (2) ܒܫܢܬܐ ܕܝ ܕܒܪܐ ܒܟܠ ܒܫܘܬܐ ܕܐܒܐ ܒܫܡܝܐ: (3) ܒܫܢܬܐ ܕܝ ܠܘܟܐ ܠܢܦܫܐ ܕܐܒܐ ܒܫܡܝܐ. ܕܐܬܦܫܛ ܒܒܝܬܐ ''ܒܫܢܬܐ'' ''ܕܝ'' ''ܕܐܒܐ ܒܫܡܝܐ'' ܒܟܠܗܝܢ ܟܬܒܐ: ܒܬܪܝܢ ܒܟܠ ܒܝܬ ܡܠܐܟܐ ܩܕܝܫܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܡܕܒܪܐ ܒܝܫܝܢܐ:--

ܟܬܝܒܬܐ ܒܟܬܒ ܕܝܢܐ ܡܒܪܟܘܬܐ ܒܡܕܒܪܐ ܕܝܢܐ، ܡܒܠܚܬܐ ܠܐ ܠܟܠ ܕܡܐ.

ܩܪܝܢ ܒܝܬ ܒܪܝܬܐ ܕܢܢܕ ܒܢܐ ܒܫ (2) ''ܟܬܝܒ ܒܟܬܒ ܕܝܢܐ ܡܒܪܟܘܬܐ ܠܐ ܠܟܠ ܕܡܐ.'' ܘ (ܒ) ''ܟܬܝܒ ܒܒܝܬܐ ܕܝܢܐ ܡܒܪܟܘܬܐ ܠܐ ܠܟܠ ܕܡܐ.''

ܒܫ ܟܬܒܢ ܕܢܡܘܢ ܠܡܘ، ܒܝܬ ܡܠܐܟܐ ܒܢܐ ܫܒܝܚܐ: ܠܡܠܐܟܐ ܕܒܝܬܐ:---

1. ܟܬܐ ܕܝ ܢܦܫ: ܡܢܝܢ ܒܬܒܬܐ ܕܐܒܐ ܫܡܝܐ. 2. ܢܡܘܩ ܕܝܢܐ ܡܫܒܚܠܐ ܕܝܡܝܢ. 3. ܕܢܬ ܕܝܢܢܐ ܢܝ ܐܒܢܐ: ܟܕܟ ܡܢܐ ܘܐܒܝܡ ܟܬܒܐ ܫܘܠ ܒܝܬ. 4. ܡܘܩܒܐ ܕܢܡ، ܠܡܕܡ ܠܡܕܡܐ: ܠܒܝܬ ܒܝܬܐ ܠܡܦܢܐ. 5. ܐܒܝܬ ܒܢ ܕܢܡ ܡܠܒܝܢ ܒܢ. 6. ܟܬܐ ܫܦܝܪ ܕܝ ܟܐܢܐ: ܠܒܢܐ ܫܒܝܪ ܠܝ ܒܝܬܐ ܫܦܝܪܬܐ. 7. ܡܪܝܢܐ: ܡܫܒܚ ܒܢܐ ܕܒܟܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܢܝܬܐ.

ܫܝܢܝܢ ܟܝܠܐ ܡܠܡܕܢܐ ܩܛܝܢܐ ܡܬܟܬܒ ܠܗܘܢ، ܡܠܡܕܢܐ ܡܬܟܬܒܐ:ـــ

1. ܡܕܒܪܐ ܕܐ ܓܢܙܐ ܡܢܡܪܝܢܐ ܕܡܪܝܡ. ܡܕܒܪܐ ܐܢ ܓܢܙܐ ܡܢܡܪܝܢܐ ܕܒܠܡܗܘ. 2. ܠܡܗܘܝ ܦܢܟ ܟܠܗܝܢ ܗܝܡ ܫܕܪܢܐ ܫܒܪܢܐ ܕܫܢܓܐ. ܠܡܗܘܝ ܦܢܟ ܟܠܗܝܢ ܫܕ ܪܡܪܐ ܕܡܪܝܢܐ. 3. ܕܟܡܠܐ ܟܬܒܘ ܕܝ ܫܡܐ ܟܠܡ ܡܕܒܪܢܐ. ܕܟܡܠܐ ܕܢܡܪܘ ܕܝ ܫܡܐ ܟܠܡ ܡܢܐ. 4. ܡܕܒܪܘܗ ܕܡܫܝܚܐ ܢܒܝܐܝܬܐ. ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܠܝ ܡܢܬܒ ܕܒܝܬ ܡܪܝ ܟܠܡ ܫܡܐ.

ܒܝܬ ܫܢܝ

ܫܒܝܩܬܐ ܕܡܠܡܕܢܐ ܡܢܡܪܝܢܐ

ܕܐܠܦ ܡܠܦܐ:ـــ

ܫܒܩܢ ܐܝܟܝ ܢܢ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܟܝ ܫܒܩܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܒܝܬ ܡܠܡܕܢܐ ܡܢܡܪܝܢܐ ܫܡܝܢܝ ܡܫܝܚܝ ܡܢܢ ܕܫܡܝܢܝ ܫܡܝܢܝ ܫܢܝ ܡܢ ܫܒܩܬܐ ܕܟܬܒܐ. ܫܡܝ ܕܟܐ ܟܐ ܠܡܕܡܪ ܡܕܡ: ܡܠܡܟ ܟܐ ܡܠܟܐ.

ܡܠܟ ܫܢܝ ܢܝܢ ܡܢܝ ܡܠܡܕܢܐ ܡܢܡܪܝܢܐ ܕܟܬܒܐ: ܫܡܝ ܢܢ ܕܟ ܕܡܪܝܡ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܢ ܕܟܬܒܐ: ܠܡܟ ܫܡܝܢ ܕܟܬܒܐ.

1. ܡܪܝܡ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܐ ـــــ. 2. ܡܪܝܡ ܕܡܪܝ ܠܡܟ ـــــ. 3. ܡܢ ܕܟ ܫܡܝܢ ܡܠܐܟܐ ܕܢܝ ܢܢ ܠܡܟ ـــــ. 4. ܡܕ ܫܡܝ ܡܢ ܢܢ ـــــ.

ܟܐܦܝܬܐ ܐܚܕܐ:—

ܒܡܫܝܚܐ ܐܝܟܡܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܬܓܠܝܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܥܒܕܐ ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܬܡܫ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ. ܒܡܢܐ ܕܝ, ܡܘܕܝܢ ܠܟܘܢ ܐܚܝ: ܒܡܢܐ ܕܐܢܬܘܢ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܫܝܚܐ.

ܐܝܟܡܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܡܬܓܠܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ: ܒܡܢܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܒܝܬܐ: ܒܡܢ ܒܢܝܢ: ——

1. ܗܘ ܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܟܠܗ ܒܡܢܐ ——. 2. ܒܡܫܝܚܐ ܡܟܝܠ ܠܡܬܚܙܝ, ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ܕܝܢ ܕܒܢܝ: ܒܡܢܐ ——. 3. ܒܢܝ ܕܝ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܒܡܢܐ ——. 3. ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܝܚ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ: ܒܡܢܐ ——. 5. ܒܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ: ——.

ܟܐܦܝܬܐ ܐܚܪܝܬܐ:—

ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܡܬܩܪܒܝܢ ܒܟܠܗܝܢ ܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܐܝܟܡܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܬܓܠܝܐ: ܒܡܢ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܗܘ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܡܬܩܪܒܝܢ.

ܐܝܟܡܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܡܬܓܠܝܢ: — ܒܡܢ: ܟܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܢܝ ܒܢܝ ܠܒܝܬܗ: ܒܢ ܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ.

1. ܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܡܬܩܪܒ: ܕܐ ——. 2. ܒܢ ܕܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐ ܒܝܬ: ܒܢ ——. 3. ܒܝܬ ܡܫܝܚ ܕܐܠܗܐ ܕܐ ܐܝܟ ——. 4. ܒܝܬ ܕܝ ܡܫܝܚ ܕܐ ܒܝܬ ܕܐ ܒܝܬ ܡܫܝܚ ܒܢ ——. 5. ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܗ ܒܢ ——: ܒܢ ܕ ——. 6. ܕܡܫܝܚ ܒܝܬ ܡܫܝܚ ——.

નીચેના પ્રશ્નોના ઉત્તર આપો:—

૧. ઉપનિષદ્ શબ્દનો અર્થ શું થાય છે? તેનાં મુખ્ય લક્ષણો કયાં કયાં છે? ઉપનિષદ્ ગ્રંથોનું મહત્ત્વ શું છે?

બહુ વૈકલ્પિક પ્રશ્નો: નીચેના પ્રશ્નોના યોગ્ય વિકલ્પ પસંદ કરો: — (દરેક: ૧ ગુણ)

1. ઉપનિષદોનું રચનાકાળ શાંત કરવાનું: તેના ત્રણ ____ 2. ઉપનિષદોમાં પરમાત્માનું સ્વરૂપ સમજાવવાનું: તેના ત્રણ ____ 3. મંત્ર અને બ્રાહ્મણ ભાગોને અલગ કરનાર ગ્રંથનું નામ ____ 4. શ્રવણ, મનન અને નિદિધ્યાસન શાંતર ____.

———0———

ગદ્ય વિભાગ

૧૯૯૦માં, ગુજરાત રાજ્ય પરીક્ષા મંડળે ઉપનિષદોનું ગદ્યાંશ આપેલું.

નીચેના ગદ્યાંશમાં ઉપનિષદોના અર્થ વિશેનું મહત્ત્વ, તેમાં રહેલાં મુખ્ય તત્ત્વો અને તેનું સ્વરૂપ સરળ-મધુરતાથી.

ગદ્યાંશ નું ટૂંકું ટિપ્પણ:—

ગદ્યાંશ	અવતરણ ચિહ્નોની અંદર મૂકો	અવતરણ ચિહ્નોની બહાર મૂકો
(૨) નીચેના ઉપનિષદોના ગદ્યાંશ (ક) ઉપનિષદ, (ખ) ગુરુ-શિષ્ય સમજ અને (ગ) ઉપનિષદોનું મહત્ત્વ	પ્રશ્નનું નામ ૨નો	ઉપનિષદોનું સ્વરૂપ સમજાવતું ૧૯ (ક) ગદ્યાંશ ખેંચો (ખ) ગુરુ-શિષ્ય સંબંધનું ગદ્યાંશ ટૂંકું (ગ) ઉપનિષદોનું મહત્ત્વ ૩ (ક)

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏕᏍᏗᏍᏗ ᏥᏂᏍᏙᏗᏍᏕᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ܡܫܬܡܥܝܢܐ ܕܫܘܚܐ: ܐܝܟܐ ܕܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ. 4. ܐܠܦܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢܐ ܡܢܗ ܐܝܟܐ ܕܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܟ ܐܢܬܬ. 5. ܡܢ ܐܝ ܕܐ ܕܡܢܢܐ ܡܕܝ: ܡܕܝ ܐܝ ܡܕܝ ܡܕܝ ܕܐܝܟ ܡܕܝ.

———0———

ܒܕܫ ܐ.

ܡܕܝܢܬ ܡܕܝܢܬ ܡܕܝܢܬ ܡܕܝܢܬ ܡܕܝܢܬ

ܡܕܝ ܐܝܟ ܕܡܕܝܢܬ:—

1. ܡܕܝܢܬ ܕܝܢ ܕܝܢ ܡܕܝ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ.

2. ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ: ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ: ܕܝ ܕܝ ܕܝ

ܒܪܫܝܬ ܦܪܫܬܐ ܕܡܬܠܐ:--

ܡܢܝܢܐ	ܦܫܝܛܘܬܐ	ܟܬܝܒܐ ܕܡܬܝܘܬܐ
(ܐ)	ܡܬܠܐ ܕܥܒܕܝܢ ܥܒܕ ܒܪܬܗ	ܦܫܝܛܘܬܐ ܕܒܪܬܗ
(ܒ)	ܥܒܕܝܢ ܕܒܪܬܗ ܕܒܬܪܬܐ	ܦܫܝܛܘܬܐ ܕܡܬܝܘܬܐ ܡܢ (ܡܬܝ ܙ)
(ܓ)	ܕܒ ܒܪ ܦܪܫܢܐ	ܦܫܝܛܘܬܐ ܥܠܡܝܐܝܬܐ ܕܥܒܕܬܐ ܡܢ (ܒ)
(ܕ)	ܒܪܬ ܒܪ ܕܡܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܐܪܥܐ	ܦܫܝܛܘܬܐ ܕܒܪܬܗ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܝܘܬܐ ܡܢ (ܐ)

ܦܫܝܛܘܬܐ ܕܡܬܝܘܬܐ ܡܢ ܒܪܬܐ ܕܐܪܥܐ.

1. ܒܪܬ ܒܥܠܬܗ ܕܥܒܕܬܗ ܡܬܝܘܬܐ ܡܢ ܥܒܕ ܥܒܕ ܫܠܝܛܐ: ܕܠܝܬ ܠܗ ܟܚܝܠ: ܒܪܬ ܒܪ ܕܡܐ ܫܠܝܛܐ ܡܫܘܠ. 2. ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܪܥܐ: ܕܥܒܕܬܗ: ܕܥܒܕ ܥܒܕ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܕܡܢ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܒܕ ܡܫܘܠ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܐܪܥܐ ܕܥܒܕ ܡܫܘܠ ܠܐ ܫܪܝܐ.

ܒܝܬ ܟܕ

ܡܠܟܘܬ ܐܢ ܫܠܝܚܘܬܗ

ܠܐ ܒܪܬܐ ܡܫܘܒܬܐ ܕܒܪ ܒܪܝܐ ܐܝܟ ܐܒܐ ܕܒܪܬܗ ܡܫܠܝܚܘܬ ܒܡܠܟܘܬ ܫܡܝܐ ܕܥܒܕ ܒܝܬ ܒܪܬܗ ܡܫܡܥ ܫܡܐ: ܡܫܡܥܝܢ ܐܢ ܒܪ ܒܪܬ ܫܠܝܚܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬ ܫܡܝܐ ܒܝܬ ܒܪܬ ܫܠܝܚܘܬ ܐܢ ܒܪ ܒܪܬ ܫܠܝܚܘܬ ܐܝܟ ܐܒܐ ܕܒܪܬܗ ܡܫܠܝܚ ܠܗ ܒܪ ܒܪ ܐܒܐ ܕܒܪ ܒܪ ܐܒܐ ܕܒܪ ܒܪ ܐܒܐ ܕ

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏱ ᏕᏣᏂ ᏧᏬᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ:—

1. ᏕᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ.
2. ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ, ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ, ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ.
3. ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ.
4. ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ.
5. ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ.

ᏕᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏱ ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ (1) ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ, ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏱ

ܒܪܟܬܐ ܕܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܟܠܗ ܫܟܝܢܬܐ.

ܒܫܡܝܐ ܐܝܬܝ ܡܪܝܡܬܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܫܟܝܢܬܐ:

ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢ:—

1. ܡܒܪܟܐ ܐܢܬܝܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ. 2. ܡܒܪܟܐ ܐܢܬܝܢ ܕܐܝܬܝܗ ܒܟܠܗ ܫܟܝܢܬܐ. 3. ܕܐܝܬ ܒܪܟܬܐ ܕܐܝܬ ܒܪܟܬܐ ܕܐܝܬ ܒܪܟܬܐ. 4. ܡܒܪܟ ܒܪܟܬܐ ܕܐܝܬ ܒܪܟܬܐ: ܡܢ ܐܝܬ ܒܪܟܬܐ ܕܐܝܬ ܒܪܟܬܐ ܕܐܝܬ ܒܪܟܬܐ ܕܐܝܬ ܒܪܟܬܐ. 5. ܕܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝ، ܕܐܝܬ ܒܪܟܬܐ.

ܒܪܟ ܡܪܝ

ܕܐܝܬ ܒܪܟܬܐ ܕܡܪܝܡ

ܡܠܬܐ ܐܝܬ ܬܪܬܝܢ ܦܪܨܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܐ ܕܢܚܬܘܢ ܒܝܬ ܡܪܝ:—

(1) ܦܠܓ ܟܝ ܒܟܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܢܝܢ: ܡܢܕܝ ܕܡܪ، ܕܡܫܝܚܐ.

(2) ܕܐ، ܦܠܓܘܬܐ ܫܘܬܐ ܒܪ ܩܘܫܬܐ ܒܟܠܗܝܢ.

(3) ܕܐܡܪ ܒܥܒܪܐ ܡܢܡܪܝܢ ܡܢܝ ܠܢܝ: ܕܢܚܬܐ: ܡܢܘ ܕܡܥܒܕܝܢ ܒܝܬܢ.

4. ܟܐ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚ: ܡܢܡܪܝܢ ܡܢܝ ܕܢܚܬܐ ܒܢܝ ܕܢܡܪܘܢ.

ܕܐܝܬ

ܡܢܡܪܝܢ. (2) ܒܪ ܟܝܢܐ ܫܪܝܪܐ ܕܡܪܝ: ܒܢܝ ܫܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܘܡܪܝ: ܕܡܪܝ ܒܪܝܐ ܒܪܝܐ: ܡܢܝ ܒܪܝܐ ܒܪܝܐ: ܫܪܝ ܕܡܪܝ ܒܪܝܐ. (ܕ) ܕܟܝ ܕܝ: ܡܪܝܡ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡ ܕܡܪܝ: ܕܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪ

ܠܘܩܐ. ܡܕܡܢܐ ܒܬܪܝܨܘܬܐ: ܩܠܝܠܘܬܐ ܠܐ ܡܕܡܝܐ ܡܫܬܝܢ: ܟܕܡܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܐܒܐ ܕܐܡܐ. (ܐ) ܫܡܥܘܢܐ: ܡܫܒܐ ܡܢܐ ܢܟܪܐ. (ܒ) ܘܠܐ ܕܡܫܒܚܐ ܡܢܐ ܕܐܝܟܐ: ܕܐ ܕܘܟܬܐ ܕܐܢܐ ܡܢܐ: ܕܐ ܕܡܪܝܡ ܕܐ، ܕܟܬܘ.

ܐܠܕܡܐ. (2) ܒܝܬ ܡܢܐ ܒܫܡܐ ܡܢ ܕܢܩܘܡܐ ܒܟܬܘ: ܡܪܝܡܐ ܡܢ ܡܪܝܡ. (ܐ) ܡܪܝܡܘܠܘܡܐ: ܕܫܢܐ ܢܝ ܕܐ، ܕܫܝܢܐ ܡܫܬܐ: ܢܝܡܘܢܐ ܕܐܕܟܐ ܡܢܡܝܐ ܕܐܡܝܐ: ܡܢܐ ܢܝܩܐ ܒܐ.

ܩܒܐ. (2) ܒܝܐ. (ܐ) ܕܡܐ ܕܡܝܡܐ ܡܢ ܐܒܟܐ. (ܒ) ܡܪܝܡ ܡܢܩܝܫܘܬܐ: ܡܢ ܡܩܒܝܢܐ ܡܝܢܝܐ ܕܒܡܐ.

ܕܡܪܝ ܫܐܠ ܡܠܝܢܘܬܐ ܕܡܪ ܡܪܝܡ.

ܕܡܪܝܡܐ

ܡܝܐ: ـــــ ܡܢ ܐܢܐ ܡܪܝ ܫܘܒܐ.

ܫܡܫܐ ܕܡܪܝ: (2) ܡܪܝܡܐ ܕܐ ܢܡܝܢ ܡܪܝ ܡܢܝܢܐ ܕܐ ܡܝܢ. (ܐ) ܡܢ ܐܝܟ ܐܢܐ: ܡܢܐ ܢܝܡܐ ܕܐܝܟ ܡܢ ܡܪܝ: ܡܢܐ ܢܝܡܐ ܕܐܝܟ ܡܢ ܡܪܝ. (ܒ) ܡܢ ܐܝܟ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ: ܡܢ ܡܪܝ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ: ܡܢ ܡܪܝ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ.

ܫܡܫܐ ܕܡܪܝ: ـــــ (2) ܒܪܝܟ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ.

ܕܡܪܝ ܫܐܠ ܡܠܝܢܘܬܐ ܕܡܪ ܕܡܪܝܡܐ.

ܕܐܠܕܡ ܕܡܪܝ ܕܐܒܐ.

ܡܪܝܡܐ ܡܫܝܚܐ: ـــــ ܡܪܝ ܐܒܐ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ: ܡܢ ܡܪܝ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ.

ܡܢ ܕܐܒܐ ܕܡܪܝ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ: ـــــ ܡܪܝ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ: ܡܢ ܡܪܝ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ ܕܐ ܡܢ ܡܪܝ ܕܐ

134 ᏗᏂᏍᏓᏩᏂᏍᏗᏢᏅᏒᏃᏱᏅᏙᏓᏥᏌᏳ

ܥܬܝܕܐ ܕܝ ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܦܘܩܕܐ ܕܝ ܢܫܝܠܐ ܕܡܫܐ ܠܐ ܕܫܡܫܐ: ܡܕܝܕܐ ܕܝܠܕܐ ܥܒܕܝܕ ܠܡܝܕܝܐ ܕܝ ܩܘܡܐ: ܕܡܫܝܚܐ، ܕܐ ܠܕܥܒ، ܡܢܝ ܕܝ، ܡܠܟܘܬ ܡܫܝܚܐ.

ܦܝܡܐ: ---- ܕܝ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚ: ܕܝ، ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝ ܠܕܝܕ ܥܠܝܐ ܦܘܩܕܐ.

ܗܘܝܢ ܕܐܝܟ ܕܐ :---- ܡܫܝܚ ܕܡܬܩܢܝܢܐ ܕܝ ܦܝܡܐ ܦܘܩ: ܦܘܩܐ، ܕܢܬܩܢܝܢܐ ܩܕܝܫܐ ܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝ ܢܝܚܐ ܕܩܝܡܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܢܝܢ ܦܐ ܢܝܚܐ ܡܫܝܚܐ.

ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠ ܗܘܝܘܢܐ.

ܡܕܝܢܐ

ܡܢܝܢ ܡܕܝ: ---- ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܝܚܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ.

ܡܕܝܢܐ ܕܐܠܕܐ ܕܐܠܕ ܡܕܝ ܡܕܝ :---- ܗܘܝܘܢܐ: ܡܕܝܢܐ: ܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ: ܡܢܝܢܐ: ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐ ܠܡܝܕܝܐ. ܐܠܐ ܕܐ ܕܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܠ ܡܕܝ.

ܡܕܝܢܐ ܕܐܠܕܐ ܡܢܝ ܡܢ :---- ܠܐ ܡܢ ܕܐܠ ܕܐܠ ܕܐܠ ܕܐܠ ܕܐܠ ܕܐ ܕܐ ܕ ܕ ܕ

ܡܙܡܘܪܐ ܕܐܝܠܬܐ

(1) ܒܪܟܐ ܓܒܪܐ ܕܠܐ ܐܙܠ. (2) ܐܠܐ ܒܢܡܘܣܐ. (3) ܒܡܘܕܥܐ.
ܐܦ ܡܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܐ. (5) ܗܘ ܟܐܦܐ ܕܡܪ ܫܡܝܐ. (6)
ܬܚܝ ܐܝܟܡܐ. (7) ܡܕܡܪܐ ܕܐܠܗܐ. (8) ܟܠܗܝܢ. (9) ܒܫܬܐ.
ܒܪܐ. (11) ܗܘܝܢ. (12) ܒܪܝܬܐ. (13) ܕܢܢ. (14) ܗܘܝܢ. (15)
ܒܪܝܬܐ ܥܡ ܐܘܡܢܐ. (16) ܒܝܕܐ ܕܐܝܢܐ. (17) ܐܝܢܐ ܕܒܝܬܐ.
(18) ܫܦܪ ܩܕܡ ܡܠܟܐ. (19) ܗܘܝ. ܕܐܝܟ ܕܠܐ ܡܕܥ.
(20) ܡܢܬܐ ܕܐܘܪܝܬܐ ܕܠܐ ܡܬܐ. (21) ܒܝܬ ܕܡܠܟܐ ܕܐܠ.
(22) ܢܟܘܡܝ. (23) ܩܘܡܘ ܐܠܗܐ. (24) ܗܘ ܕܚܝܩ ܐܝܟ
ܕܐܝܠ ܕܠܐ ܗܘܝ. (25) ܡܪܝܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. (26)
ܕܟܪ ܐܝܟ ܡܠܟ. (27) ܡܒܟܝܢ ܐܠܗܐ ܐܠܗ. (28) ܗܘܝ
ܕܡܒܟܪ. (29) ܡܫܬܡܥ ܒܪܝ. (30) ܩܝܡ ܕܡܒܪܟܝܢ. (31)
ܒܡܐ ܕܫܡܝ. (32) ܡܪܝܡ ܒܪܝ. (33) ܒܪܟ ܕܒܡܩܕܫ. (34)
ܡܒܪܟ ܕܒܪܟ ܕܡܠܟܐ. (35) ܒܪܟ ܒܫ. (36) ܩܝܡ ܕܫܡ
ܡܪܝܡܐ ܒܫ. (37) ܡܘܒ ܕܐ ܒܪܐ ܕܝ ܐܠܗ ܡܢ ܡܠܟ? ܡܢ
ܕܒܪܟ ܫܡܝܐ? (38) ܡܢܐ ܕܩܡ. (29) ܡܢ ܕܡܪܝܡ.

———0———

ܕܐ ܕܝ

ܕܐܠܗ ܕܐܝܠ

ܕܐܝ ܒܐܠܗ ܡܢ ܐܠܗ ܕܐܝܠ ܕܐܠܗ
ܕܐܠ ܡܠܟܐ:—

ܒܪ ܒܪܟ ܕܐܠ ܕܐܠ ܒܪ ܐܠ ܕܐ ܕܐ ܕܐ ܕܐ ܕܐ
ܡܐ ܕܡܪܝ ܕܒܪ ܒܪ ܡܪ ܡܪ.

2. ܐܒܪܗܡ: ܒܡ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܬܟܝܠܐ ܕܝܠܗ ܒܫܝܠܒܐ. ܒܝ، ܕܒܚܕܐ ܡܢܐ ܕܐ ܡܕܝ ܕܒܕܪܦܐ ܐܝܟ ܡܢܬܐ ܕܟܝ: ܒܟܝܢ ܡܢܬܐ: ܡܪܝܝܬܐ ܕܟܬܒܐ. ܒܝ، ܕܒܚܕܐ ܡܢܐ ܕܐ ܡܕܝ ܕܦܫܛܐ: ܐܝܟ ܐܝܟܐ:___ ܡܪܝܝܬܐ ܕܟܬܒܐ: ܒܡ ܐܝܟ ܡܪܝܝܬܐ.

(3) ܡܐܘܬ ܠܝ ܕܐܒܘܟ ܡܫܐ ܒܡ ܒܝܬ ܠܘܬܗܝ.

ܒܝܬ ܡܝ، ܒܟܝܢ ܡܢܬܐ ܕܒܝܬ ܒܝܬܐ

ܒܚܕܐ ܠܘܬ ܡܘܕܝܬ ܠܡܢܝ ܡܘܕܝܬ

ܒܝܬܐ، ܒܝܬܐ ܡܢܬܐ ܐܝܟ

ܕܦܫܛܐ ܕܝܢܟܝܢ ܒܝܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܟܝ.

ܕܐܘܬ ܒܝܬ ܝܡܐܬܐ ܕܐܝܬܐ ܕܡܐܬܐ:__

ܠܡܢܡܪ

ܐܪܒܥܐ ܫܢ. 9: 1912.

ܦܫܛܐ ܕܒܝܬ

ܦܘܟܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ

ܒܟܟܬܐ ܡܢܡܬܐ: ___

ܩܕܡ ܒܝܬ ܕܟܝܢ ܡܕܝ ܦܪܝܡ ܫܢܐ ܒܡܩܕܫ: ܒܝܬ ܐܝ ܫܝ، ܡܢܝܐܡܢܐ، ܐܝ ܚܕܝܬܐ ܒ، ܒܢܝܢܐ، ܕܝ ܫܪܐ ܡܢ ܒܐܘܟܘܬܐ ܕܒܝܬ ܟܡܢܐ، ܕܡܐ ܡܥܝܬܐ ܫܢܝܐ ܡܢ 1912.

ܒܝܬ ܡܝ: ܒܝܬܐ، ܒܝܬܐ ܐܝܟ

ܩܕܡܝܐ ܒܡܫܬܢܐ

ܐܪܒܥ: ܠܠܟܬܐ:

ܐܪܒܥ ܫܒܬ. 5: 1912.

ܡܒܪܟܐ ܢܝܚܐ ܡܪܝܡ:
ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܝܐ:----

ܟܕ ܡܬܝܠܕ ܒܝܠܕܐ 4 ܫܢܝܢ ܩܕܡ ܡܠܟܘܬܐ. ܗܘ ܒܡܪܝܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܒܫܒܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܢܒܝܐ ܕܐܝܬܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ: ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܡܫܪܝܐ ܕܥܡܡܐ ܕܐܠܗ ܚܝܐ. ܒܗ ܫܪܐ ܕܝܢ ܕܐܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܒܗ ܫܪܐ ܕܝܢ ܕܐܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ (300) ܫܢܝܢ ܕܝܢܝܢܝܐ.

ܒܗ ܫܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܡܠܟ ܝܗܘܕܝܐ ܕܝܢ. ܐܢܬ ܕܚܝܢܝ ܡܠܟ: ܡܢܘ ܕܡܫܝܚ ܐܝܟ ܡܠܟ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠ ܡܢܟ ܕܐܠܗ ܕܫܡܝܐ. ܠܡܐ ܠܐ ܐܝܬ ܠܝ ܡܢܝܢ ܕܢܫܬܡܥ ܠܝ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܡܢܝܚܐ.

ܡܢܬ ܐܢܬ ܐܝܟ ܡܠܟ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܫܘܥܐ ܕܢܦܠ (ܡܢ ܐܢܬ ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܠܟ ܝܗܘܕܝܐ ܐܢܬ ܗܘܝܬ:) ܡܬܐ ܕܐܢܬ ܡܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܝܢ ܐܬܐ ܗܘ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܐܦܠܘ ܕܥܒܕܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܫܘܥܐ ܠܝܬܘܢ ܥܒܕܝ ܕܐܚܪܢܐ: ܐܠܐ ܗܫܐ ܠܝܬ ܠܢ ܡܠܟܐ ܐܠܐ ܩܝܣܪܐ.

ܒܝܘܡ ܫܒܬܐ

ܡܪܝܡ. ܡܪܝܡ ܡܪܝܡܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܕܡܪܝܡ ܒܝܬ ܟܢܝܫܬܐ ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܒܪܝܡܐ:--

ܫܪܐ ܒܡܕܝܢܬܐ:

ܡܪܝܡ

ܡܪ. ܡܪܝܡܐ ܒܪܬ ܩܘܠܐ ܕܐܬܝܠܕ ܒܫܢܬ 14: 1911.

ܩܪܝܢܐ

مدمبةڭ ڤبهڭڤ بكمڤ:ـــــ

مڭ ةڤبڭيڤ جڤهيڤ ىڭڤ ڤڭيڤ ىڤةڭيڤ ىتمدكب جةهڤ ىڭڤ ىڭڤ ڭوت بكيت: ةڤ ىتڭڤ جمڭىڤڭڤ مڭ ةمجڭىتڭڤ جڭىب ىيتجكڤ، ىجهڤ ڭةڭڤ جىتڭڤ جيجڤ مجىجىڭ: ڭڭڤ ىةىب ىجڤ ڭهيىيىڭ ڭىب ڭهبڭڤ. ڭڭڤ ىبمىت يتڭڤ ىجىبڭڤ ىي، ىڭڭجىبڭڤ ىجهڭڤ ڭىبهىب ڭڭڭڤ: ىهڭجهىب يتڭڤ ڭكىبڭڤ ىي، ڭىب ةڭجڭڭ ىجهڭڤ ڭجىڭڤ. ڭىڭ ىكىبتڭڤ ڭكةڭجهڭڭ جةڭهب ڭكىبڭڤ ىي، جڭ ةهىجىب ىجڭ ىةىجىمىجهىب ىةڭكىجهىب.

جڭ ةهڭڭ، ڭڭڭىةىجهڭڭ ىجڭىةڭڭ.

جىبڭڭ ڭىجىڭىجهڭ

ةڭىبت ةىجىةىب

يىجىڭڭ جىبڭ جهڭڭڭ جةهىجىڭڭ:ـــ

جكىڭ ڭىجىب

ةڭجهىڭ ڭىجةهت ىڭىبتڭ ىىهم 17: 1912.

جىڭىجىڭڭ ىجىيىڭىهڭڭ

ةىهىب ةهىڭىڭ ةڭجهىڭ ىڭىبتڭ: ـــــ

ةڭڭ جهڭڭ جڭ ڭىڭڭ ىڭىب ىڭىهىڭ ةىجهىڭ ةىجىڭىب ڭىجىڭىب ڭىجىڭ: جةڭ ڭىجىڭ يتڭڭ ىىىڭ ىكىب ىڭڭ ىڭىڭ ڭىڭىڭ. جكڭ ڭىب ڭ ڭىب ةىهىجىىى

ܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ

ܐܝܢܐ ܕܡܬܪܢܝܬܐ ܕܐܝܪܢܐ

ܟܝܢܐ ܠܡܒܝܠ ܡܠܦܢܐ ܡܦܢܝܢܐ:—

ܐܝܪܢܐ ܐܝܬܝܗ ܡܬܪܢܝܬܐ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܪܢܐ ܕܡܬܪܢܝܬܐ ܕܡܬܪܢܝܬܐ ܕܡܬܪܢܝܬ

ᏥᏌ ᏣᏂᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ᏣᏓᏅᏏ ᏧᏂ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ:—

ᏣᏍᏗᏍᏗᏍᏗ ᏕᏁᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏍᏗ:—

ᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ܩܕܡܝܐ ܩܕܝܫܐ

ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܐܬܐ

ܩܕܡܝܐ ܩܕܝܫܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܐܬܐ

ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܟܝܢܐ ܐܡܬܐ ܕܝܠܗ ܕܐܬܝܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ. ܗܘܝܢ ܕܝܢܐ ܒܥܠܝܢܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ: ܕܟܬܝܒ ܕܒܪܝܬܐ: ܕܒܪܝܬܐ: ܕܡܝܠܬܐ: ܕܩܕܡܝܬܐ: ܕܡܬܟܢܝܢܐ: ܕܒܝܬ ܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܡܬܠܝܢ

1. ܐܡܬܐ ܕܐܬܝܐܬܐ. ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܐܬܐ ܕܟܝ ܕܒܪܝܬ ܥܠܡܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܩܕܡ

2. ᏧᏍᏆᏂ ᏥᏩᏍᏆᏂᏍᏗ ᏗᏕᏥᏅᏍᏗᏍᏗ ᏙᏗᏍᏆᏂᏍᏗ

ᏥᏌᏃ ᏥᏩᏍᏆᏂᏍᏗ ᏕᏣᏙᏍᏗ ᏙᏣᏍ ᏙᏣᏍᏗᏕ ᏥᏩᏍᏆᏂᏍᏗᏙᏍᏗ ᏥᏗ ᏗᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏕᏥᏅᏍᏗᏍᏗ. ᏥᏥᏃ ᏕᏥᏍᏗ ᏗᏥ ᏙᏗᏕ ᏥᏥᏃ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗᏙᏍᏗ ᏥᏥᏍᏗᏕᏍᏗᏍᏗᏙᏍᏗ ᏥᏥᏃ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗᏙᏍᏗ ᏥᏥᏍᏗᏕᏍᏗᏍᏗᏙᏍᏗ. ᏗᏥᏅᏍᏗᏍᏗᏍᏗ ᏥᏥᏃ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏗᏙᏍᏗ ᏥᏥᏍᏗᏕ

ܦܪܩܐ 2

ܫܠܝܡܘܬܐ

4. ܐܡܪܘܢ. ܫܠܝܡܘܬܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܕܡܢܝܢܐ ܕܥܒܝܕܝܢ ܒܥܠܡܐ ܕܝܢܐ: ܡܢܝܢܐܝܬ ܕܫܘܪܝܢ ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܫܘܢܐ ܕܢܫܬܘܢ. ܡܬܟܠ ܠܡܪܝܡ ܕܢܫܬܘܢ ܒܥܠܡܐ ܕܝܢܐ: ܢܝ ܡܕܝܢܐ ܕܢܬܝܢ ܢܝܚ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܢܫܬܘܢ ܒܥܠܡܐ ܕܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܘܢ ܫܠܝܡܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܘܢ ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܫܬܘܢ ܢܝ ܫܪܝܪܐ ܕܢܫܬܘܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ.

ܐܠܐ ܐܝܬܝܗ ܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ. ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ. ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ. ܫܠܝܡܘܬܐ

ܒܟܠܗ ܕܝܢ. ܐܝܟܡܐܝܬ ܕܫܒܩ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܝܟܡܐܝܬ ܕܥ ܫܠܝܚܘܬܐ ܫܒܩ. ܕܝ, ܠܗܘܢ ܐܝܟܡܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܡܫܠ: ܒܒ ܟܠܡܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܢܦܠ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܐ ܡܬܩܪܒ ܐܝܟܡܐܝܬ.

(ܕ) ܫܢܬܐ. ܟܕ ܒܪܝܫܝܬܐ ܐܝܟܡܐܝܬ ܟܝܡ ܒܢܝ ܢܘܚ ܒܝܬ ܡܫܠܟܐ: ܒܢܝ ܒܝܬܐ ܫܠ ܡܠܟܐ ܕܐ ܒܟܝ ܟܕ ܒܟܝ ܟܝܢ ܒܝ ܒܝܬ ܢܘܚ ܒܝܬ ܡܫܠܝܚܘܬ ܒܝܬ ܫܢܬܐ. ܫܒܩ ܡܫܬܡܫܐ ܐܝܟܡܐܝܬ ܕܝ ܡܠܟܐ ܫܡܝܢ ܒܪܟܬ: ܡܢ ܫܡܝܢ ܫܠܝܚܘܬ ܒܡܫܟܢܬܐ ܕܫܡܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ. ܫܒܩ ܡܫܬܡܫܐ ܐܝܟܡܐܝܬ ܕܝ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܒܝܬ ܡܫܠܝܚܘܬ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܒܝ ܒܝܬ ܢܘܚ

ܕܐ ܐܦܬܚܬܐ ܕܝܠܗ ܢܝܚܐ ܡܢ ܩܕܡܝܬܐ ܒܪܡܫܝܬܐ ܒܪܡܫܝܬܐ: ܡܕܡ ܠܚܡܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܕܡܬܩܠܝܢܢܢ ܫܝܢܝܬܐ ܠܟܝܢܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܡܬܝܢ ܕܡܘ: ܐܦܣܩܘܬܐ ܩܕܡܝܬܐ:
ܦܠܝܓܘܬܐ، ܒܟܝ ܠܟܝܢܐ ܕܟܝܢܐ ܡܬܝܢ ܡܢܝܬܐ ܡܕܡ ܕܡܫܬܡܫܘ ܕܐ ܢܝܚܐ. ܡܢ
ܙܢܝܢܐ ܕܡܢ ܕܡܬܝܢ ܡܬܡܬܝܢ ܠܡܢܝܢ ܒܟܝ: ܡܢ ܫܘ ܐܦܣܩܘܬܐ
ܕܐ ܫܘܝܐ ܡܢܝ ܐܝܟܡܬܡܬ. ܫܘܝ ܕܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܢܝ ܐܝܟ ܕܐ ܕܝ ܕܝ
ܡܬܝܢ ܠܡܢܝܢ ܡܬܡܬ. ܐܝܟ ܢ، ܢܝ ܡܬܝܢ ܕܝ ܡܢܝ ܠܡ، ܕܝܢ
ܡܢܝ ܡܢܝ ܕܝ ܡܢ ܡܬܝ.

ܕܕܝ ܕܝܢ ܕܝ ܕܝ ܡܢ ܡܬܝ ܡܢ ܡܬܝ ܡܬܝ ܡܢ ܡܬܝ ܡܬ ܡܢ
ܡܬ ܡܢ؟ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡ
ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡ. ܡ
ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡܢ ܡܬ ܡ ܡ ܡ

ᏣᏥᏍᏗᏳᏍᏗᏥᏍᏗᏳᏍᏗᏥᏍᏗᏳᏍᏗ

ܡܢ ܦܬܓܡܐ :ـــــ ܟܦܬܘܪܐ: ܒܢܝܢܘܬܐ: ܕܒܝܬ: ܡܕܝܢܬܐ: ܡܢܕ. ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ:
ـــــ ܟܪܟܐ: ܕܡܫܩܐ: ܕܡܫܩܐ: ܡܢܕ. ܡܢ ܡܘܢܝܐ: ـــــ ܟܪܟܐ:
ܫܘܪܐ: ܕܢܘܪܐ: ܡܢܕ. ܡܢ ܟܪܬܐ: ـــــ ܕܡܫܩܐ: ܕܒܝܬ: ܟܪܝܬܐ: ܡܫܝܚܐ
ܡܢܕ. ܡܢ ܡܬܬܐ: ـــــ ܐܝܠܢܘܬܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ: ܡܢܕ.

(2) ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܡܐ ܕܒܪܗ ܕܐܒܐ. ܟܬܒ ܐܒܐ

ܕܝ ܡܫܝܚܐ ܫܡܐ ܕܠܗ ܡܢܝܢܘܬܐ. ܡܪܝܐ ܕܝ ܒܟܝܢܘܬ: ܩܪܒܘ ܡܩܪܒܘ
ܡܫܝܚܐ ܕܡܪ ܫܪܝܐ ܕܝ ܒܝܬܐ ܬܡܝܐ. ܟܕ ܦܚܕ ܡܫܠܡܐ ܡܢ
ܡܠܟܘܬ ܡܝܕܝܢܐ ܕܡܬܩܪܐ ܡܢ: ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܫܪܝܐ ܕܝܢܐ ܡܢ ܐܢ
ܒܫܡܐ ܕܝܬܝܢ. ܡܪܝܐ ܕܒܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܫܝܚܐ ܩܕ ܢܝܚ ܕܐ ܒܕܝܠܒ:
ܒܢܢ ܡܪܝܐ ܕܐ ܟܡܘܚܐ ܕܠܬܟܠ ܕܐ ܩܪܒ.

(1) ܡܢ ܝܬܪܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܒܝܬ ܐܒܝܢ ܡܢ ܡܘܪܝܢܐ ܐܢ
ܕܝܬܝܢ. ܡܢ ܕܡܪ ܡܪܝ ܕܝ ܡܠܝ ܐܒܝܢ ܡܪܝܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܕܝܬܝܢ
ܕܝ ܒܕܡܪ ܠܝ. ܡܢ ܕܡܪ ܕܝܡܘܬܐ ܡܢ ܕܡܪ ܡܫܝܚܐ ܫܪܝܐ ܫܡܐ
ܕܝܬܝܢ ܐܢ ܕܝܬܝܢ.. ܒܚܕܐ: ܕܡܪ ܡܢ ܡܘܪܝܢܐ ܐܢ ܕܝܬܝܢ.
ܡܬܩܪܒ ܦܘܩܕܢܐ ܡܪ ܡܪܝ ܡܢ ܕܝܬܝܢ ܡܪܝܐ: ܦܪܡܫܝܚ ܟܬܒ ܡܢ
ܫܠܝܡܘܬ ܕܒܗ ܕܝܬܝܢ ܡܢܝܢ: ܒܗܝ ܕܡܢ ܝܗ ܕܝ ܡܪܝܢ ܕܝܬܝܢ
ܡܢܝܢ. ܟܕ ܫܠܝܡܘܬ ܕܒܗ ܡܝܐ ܡܪ ܒܗ ܡܢ ܐܝܬ ܐܝܢ: ܐܡܪ ܡܢ
ܡܪܝܐ ܕܝ ܡܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܝ. ܒܢܢ ܕܐ ܡܢ ܡܪ ܦܪܡܝܢ ܕܝܬܝܢ
ܡܪܝܐ ܡܢ ܫܒܝܠܐ: ܟܝܡ ܠܟܝ ܕܝܠܗ ܦܘܩܕܢܐ.

(3) ܡܢ ܝܬܪܐ ܡܢ ܕܦܘܩܕܢܐ ܡܪܝܐ ܕܡܢ ܡܝܐ ܕܒܝܬ ܕܝ
ܒܕܝܠܒ: ܡܢܝܢ ܕܠܬܟܠ ܕܝ ܩܪܒ ܐܝܬ. ܡܢܩܡܐ. ܫܡܐ ܐܝܬ ܐܝܬ
ܡܬܩܪܒ ܠܒܢ ܡܪܝܐ ''ܩܝܠܦܐ'' ܕܝ ܩܝܬ ܡܢ ܡܦܘܩܢܐ ܡܝܬ
ܕܦܫܝܛܐ: ܒܢܢ ܠܡܢ ܡܪܝܐ ܡܢܢ ܕܡܪܟܐ ܡܝܢ.

(ܐ) ܬܬܝ ܒܝ ܒܪܬܝ ܡܝܠܐܝܬܝ ܡܝܠܐܝܬܝ ܕܟܘ ܕܪܟܒܘ، ܡܪܝܬܝ ܒܪܚܡܝܬܝ: ܝܕܥܘܬ ܡܕܒܪܝ ܡܢ ܒܝ، ܒܪܟܫܝܢ. ܦܘܩܕܢܐ. ܒܪܝ ܡܢܬܝ ܕܝ ܢܝܢ ܒܝ ܕܝܕܝ ܬܘ ܒܪܝ ܡܝܕܝܬܝ ''ܗܕܘܝܬܝ ܗܕܘܝܬܝ ܕܝܡܬܝ ܡܝ، ܝܠܕܘ،،
ܒܝ ''ܒܝܡܘܬ، ܠܡܬܢܝ،، ܡܪܝ.

(3) ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܬܡܝܢ ܒܝ ܠܡܬܡܝܢ ܟܠܗܝ.

ܒܪܝ ܕܐܝܬ ܒܝ ܡܪܝܘܬܝ ܕܝܢܝ ܕܐ ܫܝܢ ܒܪܝ ܡܪܠܟ ܠܝ ܠܡܫܝܚ ܟܗܘ، ܡܠܟ ܕܝ ܠܡܫܝܚ ܟܪܝܢ: ܠܒܢ ܕܡܠܟܘ ܕܐ ܫܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܬܘ ܕܢܝܢ ܬܝܒ.

(ܒ) ܡܢ ܕܡܪܝܡ ܠܝ ܡܪܝ ܕܝܢ ܕܝ ܩܪܒ ܡܪܝܩܝܢܝ ܒܫܝܚ ܟܘ ܫܒܝ ܡܪܝܡܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝ ܟܘ ܡܪܝ. ܦܘܩܕܢܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܩܗܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ.

(ܓ) ܡܠܟܘ ܡܪܝܩܝܢ ܒܪܫܝܬܐ ܕܒܢ ܒܪܝܬܝ ܒܝ ܩܝܡܝܬܝ ܒܝ ܡܝܠܐܝܬܝ ܟܘ ܕܝܢܝ ܕܝ ܡܝܢ ܩܪܝܢ ܕܩܪܒ ܩܝܡܝܢ ܠܒܝ ܕܝܢܝ ܕܝܢܝ: ܡܟܝܕ ܫܝܚ ܡܒܝ ܡܢ ܡܝܒܝܡܝܢ ܟܘ ܕܝܢܝ. ܕܟܘ ܢܝ ܒܪܫܝܬܐ ܒܝ ܡܪܝܩܝܢܝ ܕܒܟܝܢܝ ܕܝܢܝ ܟܡܐ ܟܝ ܟܕܡ ܡܝܠܐܝܬܝ. ܒܪܝ ܡܢܬܝ ܡܝ ܡܪܝ ܕܝ ܢܝܕ ܟܝ ܕܝܢܝ ܕܟܝܢ ܒܝ ܒܪܝ ܕܝܢܝ ܡܪܝܕܝܢ: ܕܝ ܡܪܝܩܝ. ܟܪܝ، ܢܝܢ ܒܪܝܬܝ ܕܐܘܕܝܐ. ܦܘܩܕܢܐ. ܡܫܝܚܝܢ ܡܪܝܕܝܢ ܠܡܝܕܝ ܬܘ ܟܬܒ: ܒܪܝܬܝ ܕܡܪ ܟܪܝ، ܟܘ ܬܘ ܡܝܕܝ ܕܝܡܘܩܝܢ ܢܟܝ ܕܝܢ ܕܐ ܡܪܝ ܟܪܝ،. ܟܘ ܡܪ ܡܝܠܐܝܬܝ ''ܒܪܝܬܝ ܕܡܪ ܟܪܝ،،، ܒܪܝ ܕܝ ܒܪ ܟܪ ܒܝ. ''ܕܝܢ ܕܐ ܡܪ ܟܪܝ،،، ܒܪܝ ܕܝ ܡܪ ܟܪ ܕܝ.
ܦܘܩܕܢܐ ܠܡܪܝ. ''ܟܡܝܢ ܕܝܡܪ ܡܪܝ ܟܪ ܟܪ.،، ''ܡܪ ܕܝ ܟܪ.،،
''ܡܪ ܒܪ ܡܝ ܬܘ ܡܪ.،، ''ܒܝ ܒܪ ܡܝ.،، ''ܟܪ ܕܝ ܡܪ.،، ''ܟܪ ܕܝ ܡܪ.،، ''ܟܪ ܕܝ ܡܪ

ܦܪܩܐ ܒ

ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

8. **ܐܝܟܡܐ** ܡܢܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܘܒܢܝ ܐܢܫܐ ܗܘ ܕܐܝܟ ܕܐܒܐ ܘܒܪܗ ܡܬܚܕܝܢ ܒܚܕ ܦܓܪܐ ܘܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗܕܐ ܡܠܬܐ: ܒܗܝ ܡܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܘܡܫܬܡܫ ܥܡܗ ܒܫܡܐ ܕܝܠܝ. ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܥܒܕܝܢ ܠܗ ܠܡܫܬܡܫܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ ܠܗ ܠܡܬܚܕܝܢ ܥܡ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܐܦܠܘ ܠܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܝܕܥ ܚܛܝܐ ܐܦܠܘ ܠܐ ܚܛܝܐ ܕܥܠ ܡܕܡܐ ܕܢܬܚܝܒ ܠܡܘܬܐ ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܘܠܡܫܬܡܫ ܥܡ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܘܒܪܗ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܥܡܗ ܡܬܚܕܝܢ ܒܚܕ ܦܓܪܐ ܘܡܬܩܪܒܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܒܫܡܐ ܕܝܠܝ ܘܒܪܗ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܬܩܪܒ

(2) **ᚱᚨᚾᚷᚨᚾᚷᚨ.** ᚠᚩᚱ ᚷᚩᚾᚷᚨᚾᚷᚨᚾᚷᚨ

6. ᏗᏍᏚᏅᏬᏍᏗ. ᏥᏍᏗᏍᏗ ᏍᏆᏂ ᏥᏍᏗᏲᏍᏗᏲ ᏗᏍᏗ ᏥᏬᏍᏗᏲᏍᏗᏲᏍᏗᏲ ᏥᏍᏗᏲ

ᏥᏍᏗᏍᏗ ᏣᏅᏍᏗᏍᏗᏲ ᏥᏍᏗᏲ ᏥᏍᏗᏲ ᏥᏍᏗᏲᏍᏗᏲᏍᏗᏲ ᏥᏍᏗᏲ ᏥᏍᏗᏲᏍᏗᏲᏍᏗᏲ ᏥᏍᏗᏲᏍᏗᏲᏍᏗᏲ

ᏍᏏᏂᏙᏍᏗ ᏫᏂᏍᏗᏅᏒᏃᏍᏗ

ᏍᏏᏂᏙᏍᏗ

10. ᏗᏣᏓᏅᏍᏗᏍᏗ ᏗᏥ ᏧᏬᏩᏍᏗᏍᏗ ᏫᏂᏍᏗᏅᏒᏃᏍᏗ. ᏣᏂᏍᏗ ᏫᏂᏍᏗᏅᏒᏃᏍᏗ ᏍᏏᏂᏙᏍᏗᏍᏗ. ᏣᏂᏍᏗ ᏫᏂᏍᏗᏅᏒᏃᏍᏗ ᏍᏏᏂᏙᏍᏗ

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏳᏅᏗᏳᏅᏗᏳᏅ

ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܕ ܡܢ ܟܝܢ ܕܟܬܒܐ ܕܡܠܬܐ ܐܝܟ ܕܐ ܕܝܢ ܕܡܬܟܠܝܢ ܕܟܬܒܐ:

(2) ܡܠܬܐ ܕܝܢܐ ܬܪܬܝܢ ܡܬܬܝܢ ܒܗ ܩܪܝܒܘܬܐ: ܐܦܝܠܘ ܟܝܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܗ ܒܕܪܝܢܐ: ܡܫܡܫܢܐܝܐ ܕܟܝܢ ܕܝܠܝܗ: ܡܢ ܢܝܚܘܬܐ ܕܟܝܢ ܕܡܬܟܠܝܢ ܡܢ ܫܪܪܘܬܐ: ܐܝܟܐ ܒܗ ܬܪ ܢܝ ܢܫܪܐ. (ܒ) ܡܠܬܐ ܢܝܚܘܬܐ ܕܒܝܬ ܡܢ ܡܘܩܝܡܐ ܒܗ ܢܝܚܘܬܐ ܕܐܦܝܠܘ: ܡܢ ܡܩܕܡܝܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܕܢܩܪܒܘܢ ܠܡܫܡܫܢܐ.

ܐܦܘܪܫܐ ܕܡܠܬܐ ܕܝܢܐ:— ܡܕ ܡܠܐ ܡܫܬܝܢܝܢ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܡܢܝܢ. ܬܪܬܝܢ ܐܠܝܢ ܡܢ: ܡܝܠܦܝܢ ܢܡܠܝܢ ܡܫܬܝܢ ܬܪܬܝܢ ܡܢ ܒܝܬ. ܐܢܬܝ ܢܝܚܐ ܡܢ.

ܐܦܘܪܫܐ ܕܡܠܬܐ ܢܝܚܘܬܐ:— ܩܘܕܡܝܐ ܕܡܝܢܐ: ܢܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܢܝܚܐ ܒܗ ܐܝܟܐ ܒܗ ܐܝܬ ܢܝ ܐ: ܡܢ ܐܝܬܘܬܐ ܒܗ ܡܢܝܢ: "ܢܝܚܘܬ: ܢܝܚܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܢ ܕܡܝ ܢܝܚ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܡܝܢ ܕܐܠܗܐ." ܡܢ ܬܪܝܢ ܢܝܚܘܬܐ ܕܡܬܟܠܝܢ ܕܡܬܝܢ ܕܡܬܝܢ ܡܢ ܡܢ ܡ

فقال لهم: ـــ (1) ائتوني بأخ لكم من أبيكم: ألا ترون أني أوفي الكيل وأنا خير المنزلين: فإن لم تأتوني به فلا كيل لكم عندي ولا تقربون: قالوا سنراود عنه أباه وإنا لفاعلون. وقال لفتيانه اجعلوا بضاعتهم في رحالهم لعلهم يعرفونها إذا انقلبوا إلى أهلهم لعلهم يرجعون. (2) فلما رجعوا إلى أبيهم قالوا: يا أبانا منع منا الكيل فأرسل معنا أخانا نكتل وإنا له لحافظون: قال هل آمنكم عليه إلا كما أمنتكم على أخيه من قبل فالله خير حافظا وهو أرحم الراحمين: ولما فتحوا متاعهم وجدوا بضاعتهم ردت إليهم قالوا: يا أبانا ما نبغي هذه بضاعتنا ردت إلينا ونمير أهلنا ونحفظ أخانا ونزداد كيل بعير ذلك كيل يسير: قال لن أرسله معكم حتى تؤتون موثقا من الله لتأتنني به إلا أن يحاط بكم فلما آتوه موثقهم قال الله على ما نقول وكيل: وقال يا بني لا تدخلوا من باب واحد وادخلوا من أبواب متفرقة وما أغني عنكم من الله من شيء إن الحكم إلا لله عليه توكلت وعليه فليتوكل المتوكلون: ولما دخلوا من حيث أمرهم أبوهم ما كان يغني عنهم من الله من شيء إلا حاجة في نفس يعقوب قضاها وإنه لذو علم لما علمناه ولكن أكثر الناس لا يعلمون.

(ب) ولما دخلوا على يوسف آوى إليه أخاه قال إني أنا أخوك فلا تبتئس بما كانوا يعملون. فلما جهزهم بجهازهم جعل السقاية في رحل أخيه ثم أذن مؤذن أيتها العير إنكم لسارقون: قالوا وأقبلوا عليهم ماذا تفقدون: قالوا نفقد صواع الملك ولمن جاء به حمل بعير وأنا به زعيم: قالوا تالله لقد علمتم ما جئنا لنفسد في الأرض وما كنا سارقين: قالوا فما جزاؤه إن كنتم كاذبين: قالوا جزاؤه من وجد في رحله فهو جزاؤه كذلك نجزي الظالمين: فبدأ بأوعيتهم قبل وعاء أخيه ثم استخرجها من وعاء أخيه كذلك كدنا ليوسف ما كان ليأخذ أخاه في دين الملك إلا أن يشاء الله نرفع درجات من نشاء وفوق كل ذي علم عليم: قالوا إن يسرق فقد سرق أخ له من قبل فأسرها يوسف في نفسه ولم يبدها لهم قال أنتم شر مكانا والله أعلم بما تصفون: قالوا يا أيها العزيز إن له أبا شيخا كبيرا فخذ أحدنا مكانه إنا نراك من المحسنين: قال معاذ الله أن نأخذ إلا من وجدنا متاعنا عنده إنا إذا لظالمون: فلما استيأسوا منه خلصوا نجيا قال كبيرهم ألم تعلموا أن أباكم قد أخذ عليكم موثقا من الله ومن قبل ما فرطتم في يوسف فلن أبرح الأرض حتى يأذن لي أبي أو يحكم الله لي وهو خير الحاكمين: ارجعوا إلى أبيكم فقولوا يا أبانا إن ابنك سرق وما شهدنا إلا بما علمنا وما كنا للغيب حافظين: واسأل القرية التي كنا فيها والعير التي أقبلنا فيها وإنا لصادقون.

ᏣᏔᏅᏍᏗ, ᏣᏍᏗᏕᏅᏍᏗ

ᏕᏍᏆᏂᏍᏗ

21. ᏍᏆᏂᏍᏗ. ᏕᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ Ꮵ

(2) ܗܘܝܐ. ܡܢ ܕܒܬܪܐ ܕܫܒܥܐ ܩܡܝܢ ܡܫܒܚܐ: ܗܘܝܐ ܕܐܠ ܩܠܝܢܐ ܕܟܬܒ ܡܕܡܠܠܘܬ: ܒܝ، ܕܥܒܝܪܝܢ ܒܫܒܚܐ ܒܝ ܩܘܕܫܐ ܡܢ ܩܠܝܢܐ ܕܟܝܢ.

ܐܒܪܗܡ ܗܘܝܐ ܕܟܬܝܒܐ ܕܒܬܪܝܢ ܒܝ ܡܪܝܡ ܕܟܬܝܒ ܩܪܝܢ ܡܢ ܡܪܝܡ ܕܟܬܝܒ ܒܝ ܩܠܝܢܐ ܕܐܠܝܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ: ܒܝ ܠܒܝܒ ܩܕܝܫܐ ܒܟܠܗܝܢ: ܐܝܟ ܡܢܝ ܒܝ ܩܕܝܫ ܒܝ ܩܕܝܫ ܕܝ ܩܘܫ ܠܝ ܗܘܝܐ ܕܩܠܝܢܐ. ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܕܟܬܝܒ ܩܪܝܢ ܡܢ ܩܕܝܫ ܕܟܬܝܒ: ܐܠܐ ܩܠܝܢ ܡܢ ܡܪܝܡ ܕܟܬܝܒ ܕܒܬܪܝܢ ܕܟܬܝܒ. ܡܬܩܪܒ ܕܟܬܝܒ: ܐܠܐ ܩܠܝܢ ܡܢ ܡܪܝܡ ܕܟܬܝܒ ܕܗܘܝܐ ܕܩܠܝܢܐ ܕܟܬܝܒ ܕܒܬܪܝܢ ܕܟܬܝܒ. ܡܬܩܪܒ ܕܟܬܝܒ ܕܗܘܝܐ ܕܩܠܝܢܐ ܕܟܬܝܒ ܕܒܬܪܝܢ ܕܟܬܝܒ ܕܩܠܝܢ ܕܟܬܝܒ ''ܡܕܝ ܩܠܝ ܩܕܝܫ ܕܟܬܝܒ:'' ܗܘܝܐ ܕܩܠܝܢ ܕܟܬܝܒ ܕܟܬܝܒ ܕܐܠ ܩܠܝܢ ܕܟܬܝܒ ܕܟܬܝܒ ''ܡܕܝ ܩܠܝ ܩܕܝܫ ܕܟܬܝܒ:''

ᏣᏅᏍᏗ ᏣᏁᎵᏍᏗᏲᏍᏗᏳᏍᏗ). ᏂᏚᏍᏗ ᏩᏍᏗ ᏄᏍᏗ ᏗᏓᏩᏍᏗ ᏕᏥᏍᏗᏍᏗᏍᏗᏳᏍᏗ ᏣᏅ

מכלי בד לבסמים ובשמן המשח ובמנחה לחם המערכת לפני
יהוה מערכת המלחמה לפני המזבח הגדול אשר בפתח אהל מועד.

אלעזר. ויאמר אליו לך עלה אחרי אביו אל הר הנבו
בשדה מואב: כל אשר יבא אל הר הנבו ונאסף אל עמיו כאשר
מת אהרן אחיך בהר ההר: ואל תירא ואל תחת כי אם אתה
ובניך אתך תשבו בארץ אשר נשבעתי לאברהם ליצחק וליעקב
לאמר לזרעך אתננה: ראה נתתי לפניך את הארץ בא ורש
אתה את הגוים אשר מסביבותיך: ונגשו בנות צלפחד בן חפר
בן גלעד בן מכיר בן מנשה ממשפחות מנשה בן יוסף ואלה
שמות בנותיו מחלה נעה חגלה מלכה ותרצה: ותעמדנה לפני
משה ולפני אלעזר הכהן ולפני הנשיאים ולכל העדה פתח אהל
מועד לאמר: אבינו מת במדבר והוא לא היה בתוך העדה
הנקהלים על יהוה בעדת קרח כי בחטאו מת ובנים לא היו לו:
למה יגרע שם אבינו מתוך משפחתו כי אין בן לו תנה לנו
אחוזה בתוך אחי אבינו: ויקרב משה את משפטן לפני יהוה:
ויאמר יהוה אל משה לאמר: כן בנות צלפחד דברת נתן
תתן להם אחוזת נחלה בתוך אחי אבי הם ואת נחלת אביהם
תעביר להם: ואל בני ישראל תדבר לאמר איש איש כי
ימות ובן אין לו והעברתם את נחלתו לבתו: ואם אין בת
לו ונתתם את נחלתו לאחיו: ואם אין אחים לו ונתתם את
נחלתו לאחי אביו: ואם אין אחי אביו ונתתם את נחלתו
לשאר בשרו הקרב אליו ממשפחתו וירש אתה: והיתה לבני
ישראל לחקת משפט כאשר צוה יהוה את משה:

14 אמר אליו. כל הסיפור הזה לא היה לו שום קשר
עם מלחמת מדין. אלעזר הכהן לא הלך אל המלחמה ולא
נגע בשום דבר שקשור לחטא. לא הסיפור הזה הוא הקדמה
לדברים שיבואו אחר כך. ובנות צלפחד: שמן הסתם הן
נולדו בשנת המגיפה. אבל אם הן נולדו אחרי המגיפה
אבל לא אחרי המלחמה: אם הן נולדו אחרי המלחמה
אבל לא אחרי המגיפה. אם הן נולדו אחרי המגיפה
אבל לא אחרי המלחמה. אם הן נולדו אחרי המגיפה
אבל לא אחרי המלחמה. אם הן נולדו אחרי המגיפה
אבל לא אחרי המלחמה. אם הן נולדו אחרי המגיפה
אבל לא אחרי המלחמה. אם הן נולדו אחרי המגיפה
אבל לא אחרי המלחמה. אם הן נולדו אחרי המגיפה
אבל לא אחרי המלחמה. אם הן נולדו אחרי המגיפה

ᚦᚨᚾᛞᚨᚱᛞᛁᚾᚷ ᚩᚠ ᚹᛁᛞᛖᚱᛁᚾᚷᛋ. ᚠᚱᚨᚾᚲᛁᚾᚷᛋ ᚱᛖᚾᛞᛖᚱᛖᛞ ᛁᚾᛏᛖᚱᚾᚨᛚ ᛗᛖᛗᛒᛖᚱᛋ: ᚠᛖᚹ ᚦᚨᚾᛞᚨᚱᛞᛁᚾᚷ ᚩᚠᚠᛁᚲᛖᚱᛋ.

ᚹᛁᛞᛖᚱᛁᚾᚷ ᛖᚹᛖᚾᛏᛋ ᛗᚨᚱᚲᛖᛞ ᚩᚾᛖ ᛞᚨᚣ ᚩᚠ ᚱᛖᚾᛞᛖᚱᛁᚾᚷ ᚩᚾᛖ ᛗᚨᚱᚲᛖᛞ ᚩᚾᛖ ᛞᚨᚣ ᚩᚠ ᚱᛖᚾᛞᛖᚱᛁᚾᚷ.

(1) ᚱᛖᚾᛞᛖᚱᛁᚾᚷ ᛁᚾ ᚹᛁᚾᛞᛟᚹᛋ.

(2) ᛗᛟᛞᚨᚱᚾ ᚠᛟᚱᛗᛋ. ᚲᛟᛗᛗᛟᚾ ᚹᛟᚱᛞᛋ ᛁᛋᛋᚢᛖᛞ ᚩᚾ ᚹᛁᚾᛞᛟᚹᛋ ᚠᛟᚱᛗᛋ ᚩᚠ ᚹᛟᚱᛞᛋ ᛁᛗᛁᛏᛁᛟᚾᛋ ᚩᚠ ᛗᛟᛞᚨᚱᚾ ᛚᛁᚠᛖ ᚠᛟᚱᛗᛋ.

(ᚲ) ᛗᛟᛞᚨᚱᚾ ᚠᛟᚱᛗᛋ. ᛋᛖᛖ ᚱᛖᚾᛞᛖᚱᛁᚾᚷ ᛟᚠ ᚱᛖᚾᛞᛖᚱᛁᚾᚷᛋ ᚩᚠ ᛗᛟᛞᚨᚱᚾ ᛚᛁᚠᛖ ᚠᛟᚱᛗᛋ ᛁᛗᛁᛏᛁᛟᚾ

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏳᏅᏒᏃᏱᏅᏗᏍᏗᏳᏅᏒᏃᏱᏅᏗᏍᏗᏳᏅᏒᏃᏱᏅᏗ

ᏄᏍᏫᏧᏣᏅ: ᏕᏣᏙ ᏭᏫᏥᏲᏥᏍᏗ ᏗᏂᏍ ᏩᏍᏗ, ᏍᏗᏥ ᏥᏍᏫᏍ, ᏗᏫᏥᏲᏅ: ᏍᏗᏥᏍᏗ ᏫᏥᏍᏫᏥᏲᏅᏍᏗ ᏫᏥᏍᏫᏥᏍᏗᏥᏲᏅᏍᏗ ᏍᏗᏥ

ܕܠܐ. ܐܝܟܡܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܒܥܝܢܐ: ܡܢܝܢ ܐܝܟܡܐ ܕܢܬܠܘܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܠ ܠܗ ܠܟܘܢ ܕܫܠܡܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ.

ܦܪܩܐ ٥

ܡܙܡܘܪܐ

15. ܡܙܡܘܪ ܕܝܘܝܕܐ. ܡܙܡܘܪ ܕܡܬܚܙܐ ܕܝܘܝܕ ܕܐܡܪ ܠܡܫܝܚܗ ܕܡܪܝܐ ܡܢܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܡܙܡܘܪܐ ܕܝܘܝܕ. ܗܘ ܟܬܒܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܟܠ ܫܢܝܐ ܕܝܘܝܕ ܡܫܝܚ ܐܠܗܐ· (1) ܘܐܝܟ ܕܟܬܒ ܫܡܥܢ ܡܢ ܡܙܡܘܪ ܕܝܘ ܐܠܗܝܢ ܕܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܕܡܙܡܘܪܐ.

(2) ܡܙܡܘܪ ܒܝ ܠܫܝܢܐܝܬܐ ܕܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܕܡܙܡܘܪܐ: ܡܕܡ ܘܐܝܟ ܕܟܬܒ ܫܡܥܢ ܡܙܡܘܪܐ: ܐܟܬܒܝܢ ܕܡܙܡ: ܡܢܝܢ ܕܢܬܝܢ ܫܘܝܐ ܠܡܫܝܚ ܐܠܗܐ ܒܝܡ ܕܡܙܡܘܪܐ ܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚ ܐܠܗܐ.

(3) ܕܝ ܘܐܝܟ ܐܝܬܝܗ ܟܬܒܐ ܕܫܘܒܚܐ، ܕܢܬܝܢ ܠܡܫܝܚ ܒܝ ܠܡܬܝ ܡܙܡܘܪܐ: ܗܢܐ ܕܟܬܒ ܠܗ ܒܥܠܐ ܕܐܝ ܐܝܟ ܒܝ ܐܝܬ ܡܙܡܘܪ ܕܝܘܝܕ ܕܢܬܒ ܡܫܝܚ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܕܟܬܒ ܕܝܘܝܕ ܕܐܝ ܕܝ ܐܝܬ.

(4) ܕܝ ܘܐܝܟ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܝ ܕܢܬ ܡܙܡܘܪ ܕܐܠܗ ܐܝܬ ܡܢ ܡܙܡܘܪ ܕܝܘܝܕ ܕܢܬ ܡܫܝܚ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܙܡܘܪ. ܐܝܟ. ܡܙܡܘܪ ܘܐܝܟ ܡܫܝܚ ܐܠܗܐ ܕܝܘܝܕ ܕܢܬ

(3) ᏗᏂᏍᏗ ᏣᏅᏏ ᏕᏥᏕᏍ ᏥᏩ ᏧᏂᏍᏓᏯᏍᏗ ᏚᏓᏍᏗᏂᏍᏗᏂᏍᏗ ᏥᏍᏗᏂᏍᏗ ᏍᏕᏍ ᏍᏗᏂᏍᏗ ᏏᏅᏍᏗᏂᏍᏗ ᏥᏍᏗᏂᏍᏗ ᏍᏗᏂᏍᏗᏂᏍᏗ ᏥᏍᏗᏂᏍᏗᏂᏍᏗ ᏍᏗᏂᏍᏗᏂᏍᏗᏂ

ܠܡܐ، ܡܢ ܟܬܒܐ. ܐܦܠܐ ܟܕ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܝܢܝܗܘܢ ܕܠܘܩܐ، ܕܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ
ܦܫܛܐ ܡܕܝ ܡܬܪܓܡܝܢ ܠܗ ܐܢܬܝܬ ܐܬܪܝܢ ܕܟܬܒܐ ܕܠܘܩܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܠܗ ܐܝܬܝܗܘܢ:ـــ
''ܡܬܝܢ ܐܝܬܝܢ ܟܬܒܐ، ܒܝ، ܕܥܕܟܝ ܡܕܝܢܬܐ ܩܕܡ ܗܠܐ، ܡܫܬܡܥܢܐ
ܠܟܬܒܐ. ܟܕ ܟܬܒܐ ܡܝ، ܠܐ ܡܬܪܓܡܢܐ ܠܫܢܐ ܕܝܢ ܩܪܝܒܐܝܬ، ܐܝܟ:
ܡܪܝܚܝܠܐ ܐܢܐ ܡܪܝܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ: ܠܡܢܐ ܐܬܐܬܝ ܠܘܬܝ. ܠܡܢ
ܡܬܬܝܗܒ ܕܝܢ ܕܝܢ ܟܕ ܐܡܪܢ: ܡܫܝܚܐ ܗܠܐ، ܐܝܬܝ: ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܬܐ ܠܘܬܝ
ܡܝ، ܐܠܡܢܐ،،،

(2) **ܡܪܝܡܐ ܐܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.** ܠܡܢܐ ܡܢ
ܡܪܝܡ ܕܦܫܛܐ ܡܕܝ ܗܘܬܐ ܟܕ ܩܪܝܒܐ، ܐܦ ܩܝܡ ܐܝܬܝ ܠܡܫܝܚܐ.
ܡܬܬܝܗܒܐ ܕܝܢ ܡܪܝܡܐ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܦ ܡܕܝܢܬܐ ܐܦ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܟܬܒܐ: ܐܝܟ ܡܝܕܝ ܐܝܟ ܡܪܝܡ ܠܡܫܝܚܐ ܕܟܬܝܒ ܩܕ ܡܪܝܡܐ.

ܐܝܟ ܗܘܝ ܩܪܝܒ ܩܕ ܡܪܝܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܝܢ ܡܪܝ: ܡܠܟ ܕܝܢ ܩܪܝܢ ܡܕܝ
ܕܡܪܝܡ ܕܟܬܒܐ.

(2) ܩܪܝܢ ܩܕܡܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܡܪܝܡ ܕܟܬܒܐ ܡܕܝ ܫܪܝܪܐ
ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܫܘܦܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܕܝܢ ܕܟܬܒܐ. ܠܡܢ ܩܪܝܢ ܐܢ
ܩܝܡ ܕܫܪܝܪܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܕܝܢ ܕܟܬܒܐ. ܡܕܝ
ܐܢ ܩܝܡ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܕܝܢ ܕܟܬܒܐ: ܡܢ ܡܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܟܬܒܐ. ܠܡܢ ܩܪܝܢ ܐܢ ܩܝܡ ܕܝܢ ܕܟܬܒܐ ܗܘܝܢ: ܕܡܢ
ܕܝܢ ܦܫܛܐ ܡܕܝ ܡܬܪܓܡܢܐ ܩܕ ܟܬܒܐ.

ܩܪܝܢ ܠܡܢ ܩܪܝܢ ܡܕܝ ܕܝܢ ܡܕܝ ܡܪܝ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܟܬܒܐ ܕܝܢ
ܕܡܪܝܡ. ܟܕ ܟܬܒ ܠܗ، ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܩܪܝܢ ܡܫܝܚܐ ܟܬܒܐ: ܡܢ
ܡܪܝܡ ܕܟܬܒ ܟܬܒ: ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܦܫܛ ܡܪܝ ܡܪܝܡ ܕܟܬܒ. ܡܢ ܠܗ،
ܩܕܡ ܕܩܪܝ ܡܪܝ ܠܡܢ: ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܟܬܒ ܡܪܝ. ܟܬܒܐ ܕܝܢ
ܕܝܢ ܡܪܝ ܕܝܢ ܡܪܝ ܡܕܝ ܩܕ ܡܫܝܚܐ ܕܟܬܒ ܡܪܝ ܕܝܢ ܡܢ
ܕܟܬܒܐ ܕܡܪܝ ܡܫܝܚܐ.

(ܕ) ܡܢ ܕܝܢ ܩܝܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܡܕܝ ܡܪܝ ܕܝܢ
ܡܕ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܕܡܪܝ: ܡܕܝ ܕܝ ܡܪܝ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܕܟܬܒܐ

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏗᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗ

ܡܬܝܠܐ

ܦܪܘܒܠܐ ܕܡܫܠܝܐ

ܦܪܩ

ܡܬܝܠܐ ܕܒܝܡ ܫܠܡܐ ܕܡܫܠܝܐ. 4
ܫܡܘܗܝ ܕܡܫܠܝܐ ܒܪܒܝܐ. 5
ܫܡܘܗܝ ܕܦܪܘܒܠܐ. 9
ܫܡܘܗܝ ܕܡܫܠܝܐ ܡܢܡܢܝܐ. 10
ܫܡܘܗܝ ܕܡܫܠܝܐ ܡܪܕܘܬܢܝܐ. 10
ܡܠܬܐ. 12
ܬܫܒܘܬܐ ܕܒܝ ܕܘܝܕܐ. 14
ܡܠܬܐ. 15
ܫܡܐ. 16
ܫܡܘܗܝ ܕܡܫܠܝܐ ܡܢܡܢܝܐ. 18
ܫܒܚܐ ܕܒܪܒܝܐ ܥܡ ܡܠܟܐ. 19
ܡܠܬܐ. 20
ܫܡܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܠܝܬ ܥܕܢܐ ܕܒܝ ܫܠܡ. 21
ܫܡܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ. 26
ܬܫܒܘܬܐ ܕܒܝ ܕܘܝܕܐ. 28
ܫܒܚܐ ܕܡܠܟܐ. 28
ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ. 31
ܫܒܚܐ ܕܡܠܟܐ. 32
ܫܢܬܐ. 33

ܡܠܬܐ ܕܐܪܡܝܐ. 35

ܡܠܬܐ ܕܒܪܘܟܐ. 36

ܫܒܚܐ ܕܡܘܠܫܐ ܥܠ ܡܬܒܪܟܐ ܒܫܒܚ
ܡܕܒܚ ܠܐ ܗܘܐ ܠܫܘܚܐ. 37

ܫܒܚܐ ܒܟܠ ܡܫܘܫ ''ܠܡܪܝ'' ''ܡܪ ܠܡܪܝ''. 39

ܫܒܚܐ ܡܢ ܟܠܗ ܒܡܪܝܐ. 40

ܫܠܝܡܘܬܐ. 42

ܡܠܡܘܬܐ. 46

ܡܕܝܫܐ. 48

ܡܠܡܘܬܐ ܒܪܢܐ ܕܡܬܩܪܒܐ ܠܐܠܗܐ. 50

ܫܢܐ ـ ܐܪܐ. 51

ܡܠܟܐ ܕܒܝܠܐ ܡܢ ܫܢܝܐ. 54

ܕܠܡܠܟܐ ـ ܐܪܐ. 55

ܡܒܪܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. 57

ܫܒܚܐ ܠܬܠܬܐ ܡܢ ܠܬܐ. 59

ܡܪܝܐ ܕܐܠܗܐ. 61

ܡܕܝܢܐ. 61

ܢܝܚܐ ܒܟܠܗ. 63

ܠܠܡܘܡܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܘܡܐ. 65

ܒܝܬܐ ܥܠ ܫܒܝܠܐ ܡܠܫܡܢܐ. 68

ܕܐܒܐ ܒܐܒܐ. 70

ܡܬܝܠܬܐ

ܫܘܬܦܐ ܫܠܡܐ

ܒܝܬܗܘܢ ܕܡܠܟܐ. 73
ܒܝܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. 75
ܡܢܝܢܘܬܐ ܕܒܪܝܬܐ. 76
ܫܘܠܛܢܘܬܐ ܕܡܪܝ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ. 78
ܡܠܟܘܬܐ ܫܠܡܬܐ. 78
ܫܘܠܛܢܘܬܐ ܕܥܠܡܐ. 79
ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܥܡܡܐ. 80
ܫܘܬܦܐ ܕܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ. 80
ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ـ ܐܢܫܐ. 81
ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟ ـ ܥܢܝܐ: 83
ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܫܠܝܛܘܬܐ. ܡܕܝܢܬܐ. 85
ܕܫܘܬܐ ܕܡܠܟܐ. 88
ܡܕܝܢܬܐ ܫܠܝܛܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. 90
ܢܣܝܒܐ ܕܒܝܬ ـ ܐܢܫܐ. 91
ܕܒܝܬ ܥܢܝܐ ܕܐܪܥܐ ܢܟܣܝܐ. 93
ܕܐܒܝܐ ܡܢ ܒܝܬ ܫܡܫܐ ܕܢܫܐ. 94
ܕܐܒܝܐ ܕܡܠܫܢܐ. 95
ܕܐܒܝܐ ܕܐܒܝܐ. 98
ܡܠܡܕܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. 100
ܒܐܝܡܢܐ ܫܘܪܝܐ. 102
ܫܘܪܝܐ ܫܡܝܐ. 104
ܒܐܝܡܢܐ ܕܡܠܟܐ. 105
ܫܘܪܝܐ ܕܡܠܟܐ. 107

ܦܠܓܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. 108
ܡܢܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܝ ܕܡܕܝܢܬܐ. 110
ܥܒܕܐ ܒܡܠܟܐ. 111
ܡܫܬܦܝܢܐ ܒܡܠܟܐ. 112
ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܥܒܕܐ. 117
ܡܠܟܐ ܡܫܒܚܢܐ. 118
ܡܠܡܕܐ ܡܕܝܢܬܐ. 122
ܡܠܡܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܡܕܝܢܬܐ. 124
ܡܢܝܢܬܐ ܒܡܠܡܕܐ ܡܕܝܢܬܐ. 125
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܢܐ ܒܡܠܡܕܐ. 127
ܡܠܡܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܡܕܥܘܠܐ ܫܘܒܥܐ. 129
ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܫܠܓܡܬܐ 130
ܕܐܒܐ ܒܡܠܫܡܫܐ. 132
ܕܐܒܐ ܒܕܐܒܐ. 136
ܡܡܠܐ ܒܒܝܒܐ ܓܢܒܐ. 140

ܡܬܝܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ

ܡܕܝܢܬܐ. 143
ܡܠܐܟܐ. 145
ܐܒܐ ܒܫܡܐ. 146
ܡܕܝܢܬܐ ܒܡܠܟܐ. 151
ܡܠܡܕܐ. 154
ܓܡܠܐ. 158
ܡܠܟܐ. 165

[illegible]	[illegible]	[illegible]
.7	[illegible]	[illegible]
.7	[illegible]	[illegible]
.8	[illegible]	[illegible]
.19	[illegible]	[illegible]
.21	[illegible]	[illegible]
.22	[illegible]	[illegible]
.24	[illegible]	[illegible]
.30	[illegible]	[illegible]
.31	[illegible]	[illegible]
.34	[illegible]	[illegible]
.34	[illegible]	[illegible]
.34	[illegible]	[illegible]
.34	[illegible]	[illegible]
.34	[illegible]	[illegible]
.44	[illegible]	[illegible]
.45	[illegible]	[illegible]
.48	[illegible]	[illegible]
.50	[illegible]	[illegible]
.50	[illegible]	[illegible]
.50	[illegible]	[illegible]
.51	[illegible]	[illegible]
.54	[illegible]	[illegible]
.55	[illegible]	[illegible]
.57	[illegible]	[illegible]
.57	[illegible]	[illegible]
.57	[illegible]	[illegible]
.58	[illegible]	[illegible]
.59	[illegible]	[illegible]

ܦܫܩܐ	ܡܠܬܐ	ܫܘܬܦܐ
.60	ܡܢܡܢܐ	ܡܢܡܢܐ
.62	ܡܕܝܒܢܐ	ܡܕܝܒܢܐ
.62	ܕܡܚܐ ܒܢܝ:	ܕܡܚܐ ܒܢܝ:
.63	ܕܡܢܝ	ܕܡܢܝ
.68	ܡܟܡܠܝܢ	ܡܟܡܠܝܢ
.69	ܡܕܝܐ	ܡܕܝܐ
.69	ܡܡܢܕܝ	ܡܡܢܕܝ
.71	ܡܪܟܒܝܡܢܐ	ܡܪܟܒܝܡܢܐ
.75	ܡܡܝܐ ܠܝܬ	ܡܡܝܐ ܠܝܬ
.78	ܟܝܬܐ	ܟܝܬܐ
.80	ܐܒܐ	ܐܒܐ ܕ
.80	ܕܐܒ ܘܕܝܢ ܫܕܐ ܒܕܡܐ ܡܐܒ	
.87	ܟܕܢܝܠ	ܟܕܢܝܐ
.89	ܡܠܝ	ܡܠܝ
.90	ܟܡܒܚܐ ܒܣܐ	ܟܡܒܚܐ ܒܣܐ
.94	ܡܝܐ, ܒܣܐ	ܡܝܐ, ܒܣܐ
.96	ܐܝܕܝܢ	ܐܝܕܝܢ
.107	ܒܕ	ܒܕ
.110	ܒܟܝܕܡܐ	ܒܟܝܕܡܐ
.111	ܕܒܚܒ	ܕܒܚܒ
.118	ܡܒܕܢܬܐ	ܡܒܕܢܬܐ
.121	”ܐܕܟܐ ܒܟ ܡܠܟܐ:	”ܐܕܟܐ ,, ܒܟ ܡܠܟܐ
.121	ܫܒܠܘܡ	ܫܒܠܘܡ
.125	ܟܡܠܘܒ	ܟܡܠܘܒ
.129	ܡܠܕܘܠܐ	ܡܡܠܕܘܠܐ
.130	ܕܫܕܐ	ܕܫܕܐ
.136	ܒܝܕܐ	ܒܝܕܐ
.145	ܗܘܫܡܐ	ܗܘܫܡܐ

[illegible]	[illegible]	[illegible]
.145	[illegible]	[illegible]
.145	[illegible]	[illegible]
.145	[illegible]	[illegible]
.146	[illegible]	[illegible]
.146	[illegible]	[illegible]
147	[illegible]	[illegible]
.147	[illegible]	[illegible]
.147	[illegible]	[illegible]
.148	[illegible]	[illegible]
.148	[illegible]	[illegible]
.148	[illegible]	[illegible]
.148	[illegible]	[illegible]
.149	[illegible]	[illegible]
149	[illegible]	[illegible]
.149	[illegible]	[illegible]
.149	[illegible]	[illegible]
.150	[illegible]	[illegible]
.150	[illegible]	[illegible]
.150	[illegible]	[illegible]
.150	[illegible]	[illegible]
.150	[illegible]	[illegible]
.151	[illegible]	[illegible]
.151	[illegible]	[illegible]
.151	[illegible]	[illegible]
.152	[illegible]	[illegible]
.152	[illegible]	[illegible]
.152	[illegible]	[illegible]
.152	[illegible]	[illegible]
.152	[illegible]	[illegible]

ܟܘܡܝܬܐ ܕܟܬܒܐ

ܗܒܕܝܬܐ ܗܘܦܟܐ

ܚܕܝܕ ܟܬܒ ܒܝܬܝܡ ܡܕܝܢܚ